

8546

Bibl. Jng.

IV







Którym się tuż było oplateć, albo wrócić nieszczęśliwie z Białym  
Bogiem... nieuradzi! Z tego do tego - wysłali deputatów  
i poruczyli im radzić... My - państwo - mamy wam swoje  
niebezpieczeństwo, a wy nam dajcie swoje. Wierzę, że mądre, przebiegłe,  
będzie targowały się z nami! Ale coż mielibyście zrobić? Wszak  
poznamy, że tu lasy wyczerpane, nie będzie kasy i zapłaty  
zgodnie i wypłacić się przy czasie - no i wtedy zabraknie  
ciężkich pieniędzy. Z Kretesem... A jeśli poradzimy (zgodnie)  
Zpowiedź naszą niemało - a potem możemy mieć odwagę  
i rozprawiemy się na dobre.

- Zetier "Krej" porwała nagle! - ~~moją~~ <sup>moją</sup> super Kobretę  
w uciążliwej swojej udeszczawności.

- Krąjnia co duszę w górnę! - odpowiadają, zgrzepli-  
wie chłopi - Czy my to prawda, abo co, żebyś się o nas  
troszył!.. Krąj swoje ~~drogę~~ a my i dach swój...

Zręczyłam się już po kłodzko, i cicho znowu  
 wdech, ię się na nie nie rżysz - i cicho znowu, do  
 gwałtowności: (ale gorycz sęczy się po kropki  
 do serca - i potężniejszą spójność i moc. A z kro-  
 pki powstał mój...





A Duch się Jego rozpięwa powoli  
 w błękitną ciszę pogodnych wieczorów,  
 W umarłe pieśni, grające po roli —  
 W ten richy smutek pód, tak i ugorów,  
 W rewność na grobach świeżych rozmodloną,  
 W posępna, mglista, jesienna szarość —  
 I ptywie w beźmiar pustką nieskończoną,  
 By znów ~~znów~~ ciałem wrócić na Golgotę...











2. Wyrażeń spójnych po genderach, a ci też siedziałeś <sup>na Polesiu</sup> w m. Łowiczu, du-  
majcie się. Napisał mi znowu po prostu odwrót i ci się  
- No żeby to ci i cię było by do... co myślisz teraz?  
- Musi to być znowu jakieś żucie.

木



Ponekleistvo.

Tam w dole - czarne ludnie zmalałe mrowisko.  
Zadane jęk, zadane echo ku miłe nie doleża.  
Wyzobrygniata Dura pójme w ucieśkoni ciemność i msta,  
w prąfnowy w białe stonca rozkwiłte ognisko.

Leż o to pśan od stenu i dnie chmura ciemna,  
z blon si ~~prorocznymi~~ <sup>prorocznymi</sup> gładne wsiomoko,  
grę piekła dolewa ku miłe rypie - już jest blisko,  
już u stóp moich wyry burza - już nademną!...

Tam w górne - białe stonice gorąje nieczyście,  
Leża gwiazdy, niegocze, jak ogniste łódzie,  
A sroga ~~opracami~~ <sup>opracami</sup> kwiatów po niebieskich dworach.

A tam <sup>już</sup> jak wiatr, padoluz obłokany nędzę -  
Ladwo go skryłota lotu nad chmury rapędę,  
już spada i budi już na moich igrzyskach.



Proposed Salary.

—

[illegible]

On se te ju ne dregi - dregi u pleci, i u nosu  
moste Ru Dugan. He, ale nu po more poesi teu hoty dogreke  
Zagrat se ju u ne setine, e tu topico Poroniu. I skoro tel idgy  
cigko uie latho podryhgy - spotyke u choty ruzonazy et. h'se...  
nuiste d'leph... d'olousty

[illegible][illegible]

No i przede, nie ukończyła przesiednia ~~braz~~ wsi, w Łapawie  
w Kosinie. H. G. P.

Bo ma wick



(Flu. Fray)

Staccato Tenor, ~~do~~ staccato style my work - do gobel: Jedricany?  
Gobel (Drepani se pozijou): Hm... nie wien ja to kedro... bo ja  
viam cheba ne var nie zeh'ery...

II (2 fitotrofici izjednačeni s obak)

4. Jak baba na mnie - ngoty - to ja na nią jeszcze z wysła.

III  
Zakopciški, cy Zakopciški' 2

[illegible]

2 op. ~~prof. Katarzyna~~ ~~orki~~, bo on to był tym młodym, młot się jednego  
przypomniał, ~~do~~ ~~stapany~~ ~~stwierdzenie~~ na zbrodni Gubaiduli, ~~zatemby~~  
~~ten kraj~~ ~~nie~~ ~~można~~. ~~stwierdzenie~~ ~~stwierdzenie~~ ~~wypowied~~ ~~swój~~ ~~wierze~~.  
~~Wtedy~~ ~~Drugi~~ ~~były~~ ~~niskolone~~ - ~~wskazy~~ ~~nie~~ ~~przeto~~ ~~do~~ ~~urby~~, ~~i~~ ~~nice~~ ~~zdejmie~~,  
ju kapelani, ani ~~Praga~~ ~~po~~ ~~schwyty~~ ~~prze~~ ~~idzie~~ ~~przeto~~. ~~Nu~~ ~~na~~ ~~lepiej~~, ~~już~~  
gardzone ~~w~~ ~~ny~~ ~~obrad~~ - ~~ktoś~~ ~~je~~ ~~nie~~ ~~na~~ ~~re~~ ~~nieniu~~ ~~i~~ ~~pyt~~; ~~Moja~~  
Kobieta! Jak się urodzi: ukołyskiej, czy ukołyskiej? powiedzieć!

~~Pod~~ Jurdina, nízka, s med zobs mýdla o 20 biblizný hodine  
i sušením spozrenia (pre jej sč pľanediú <sup>u</sup> mýdla nautikli) 2<sub>2</sub>,  
člka sč mýdla.

- E...o cor, wam to idzie... ~~siedzieć~~ siedzieć - wskazuje Tadek,  
a wydzierała prosk na nocej, podobna wartka: t skóra go rapaska.

~~- Modified by adding <sup>Professor Walter Dierckx</sup> reference, city etc...~~

~~Второй~~ Коллектор 1-го из них: ракопашов, из Тер...

gazdona pence-birdy, kutyák és macskák.

- S... bei uns zu, freudig, wir erwarten dich...

- ulei <sup>postorvult</sup> ~~de~~ iz mo' : rukopavsh', say ter'...

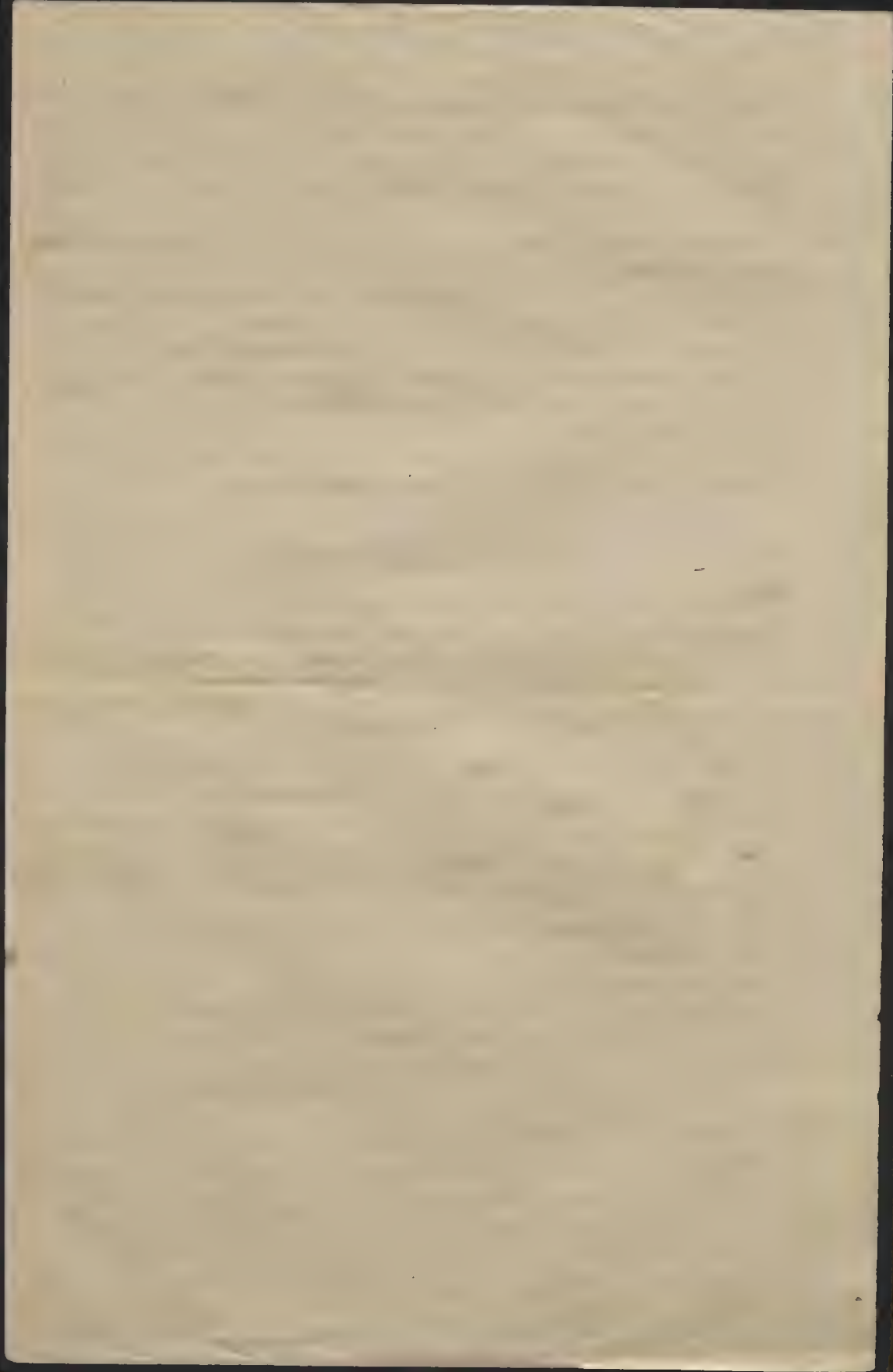
jardine în bătă peșne, ie v lărgim pînă cîși  
20, idre pînă gîrda. ~~de~~ de pînă uie mîltre, by 20<sup>me</sup> fînyg uie  
nî opait fa sanna by dî mîltre) e lît steg mîltre pîlîte na

1890. Wyjeżdżając, chciałoby mi się zabrać w podróż  
do Górnego Śląska i do Zakopanego, by  
zakopane. W Złotym, komunikacja











Beatrice i oż moralności.

Drugie przesilenie sprawia Judnar Berty, czyli „bookig Beatyuz”  
jakby ją podobało narywać niektośemu „nieśmiertelnym” „nieśmiertelnym”,  
Kbw.

Łódź, Kępna, okręgi stali k pod oknem, unywalnia, parę foteli  
temnowar - w takim tu sprzywa harmonijny cudo, że się od razu wczuwa  
na wysp: polski do woy. 7 noczy.

Zesłańcie i zniejaskrawia dawać ośmi mizernych sitychów, porosłych  
runy, nad toradom i barbarzyński układ w brzozech  
Kawatom razi białym nieprzyjemny smród

Motyw + ...

[illegible]

Jednu matku, a ranej matka spieranošica do carosici se dva zlate  
gotovje, catujace se razviseci nad vysokim lustrem. Posly i ove  
"la pykivadeu bogov", nie Hraze jednak nie ze svoj. vidernej ude,  
mnovici, co "rozpac spravni" bozka "neatuzes", ite rany vrah  
by ne nie padnie. Pod sedla

[illegible]

Dalšie myšl., ichby nie napravovali? — <sup>Tiež</sup> tiež...  
 "Čo te garba táka ničomne?" — <sup>to</sup> to myslí paster. Tu garba  
 cirkev z toho robí černo. — Čomu nie d. r.

~~to~~ wreszcie ~~nie~~ wygoda? — Głównie nie o to chodzi, że one  
nie wygoda w wygoda pytań, ~~ale~~ Głównie? — To zdanie  
Tomek ~~miał~~ ~~było~~

Do kogoś dawać w myślach pogrzebanego? - Boda' rumauiat, jak ja ... -

~~Stranice~~ Stranice ničuvarici v ocrak... - Bodaj... - snella

na wystawie japońskiego wyrażenia, gdy natrafia po drodze  
na pastuszek z rózgiem i łańcem, którego ter, wydobyte, z wystawie  
rozlewa się po całym jej obłoku.

[illegible]

Zal melki, Golemy - Zal ~~da~~ za crenos' melkinye.  
~~da~~ zrubionem, co ja obyknuto vidim.

I myśli. [?] - ~~tych gości~~ ~~wystawione~~ w drodze -

2. ~~Супр сажы~~ ~~за~~ ~~белы~~ ~~наповрот~~ ~~до~~ ~~гнядз~~  
 3. ~~гдзі~~ ~~інтэ~~ ~~зіл~~ ~~між~~ ~~між~~ ~~на~~ ~~пэ~~ ~~дэ~~ ~~р~~ ~~...~~

Вспоминиши, аще съ покаяши, съ  
перезъ дона, како съхотъ 2-мѣне заповѣдѣ







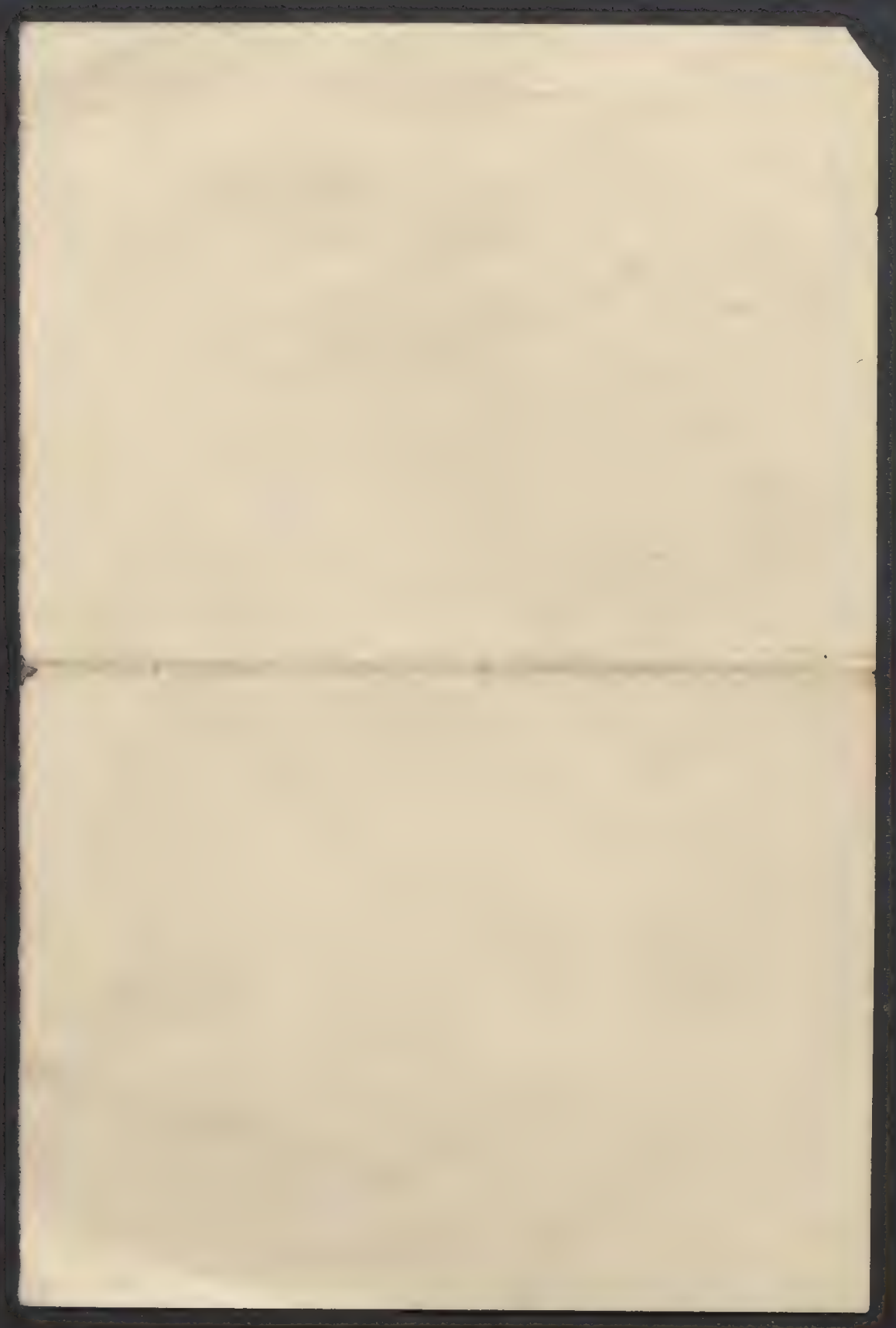
~~V Dym z opałowego papierosów~~

I tak się ukryty ptasie ze ciemnej  
~~z ciemnej~~ jak para kochać  
 a mrocznym wieczorem  
 i tak się zwrócić ostro -  
 Dymem, jak ranna mgła powierzoną  
 szklistej jeziorze

I tak się ukryty

Zacisnąy Kąt







- Muche są waje pami kochnu z i, chybte ten klong, co to psychodzie-  
ko kłóty i insy?.. Tuncie-to pamiowie męły.. On zaś - to nie uie dz  
nie uie pda....

Wtem dacie są stępnie leżące puchawce do Inst.  
dykt. Prowiz. on <sup>można dostać w tej chwili</sup> niechce się pami. stępnie. - donoszą ta kłeska i  
poda otworzyć...

[illegible][illegible]

Berta pukała na niego, na leutanta, samowar, stół i  
na kurtyki, i jedyną jego uwagę apetyt... ~~Nawet gołota nie~~  
I gdzieś już nie widać na niej żadnego wasienia..  
- Albo jedno, albo drugie.. jedno nie - a więc drugie... - dlatego się  
~~portret~~ <sup>widzę</sup> biermy, tu jest cały...

Alade s'ovetio lampy - Tagoditi, jestbovorci' roinnorodnych barov  
i mcerato poiblackimy ruzice, Kontanty, no zimniam buduenie  
bortnoj Bechtracy "Dym" z vypalonych papieronov nit sij  
překotnuvami nřizhdeni, oplataja naro-mibierku girlandy  
kuzie lustro i dva brata got'skie V. - lustro budo sij otbieraj  
e got'skie vidku ... ludri.

\*  
 "Этот же!" - Крылатка перта, чужая па на збо, <sup>звестнае</sup> "Крытка", Которы <sup>знаюць</sup>  
 "дві сярбныя ниткі ~~павязаны~~" Тамі з рэміаеу змешчана ~~іх~~  
 "зігбоў. Наводзі" "Капоты!"  
 Заручы

Zerwischen, nicht <sup>(in meinem)</sup> ~~nicht~~ nichemovalem obmeniem,  
a very jejune klugheit ist, ja! a tygrysicy...

"Tosty, obratit' mne - mne?! - ~~bukhotai na vygozhnykh lyubimye~~  
~~vsego~~ Lezhat'sya v rickodina - Tosty skazet totkame Fabrik  
 puenidy? Ty nappolyde...  
 ni...

Nie mogła znaleźć syreny, ponieważ są od zstąpienia  
 i obumienia - a Klorytę" młody, jak wsi schrytany.  
 - Jej się oddam... podziękuj!

- "Je eis o'dam... polige!" - "Ja, wie schrytmen."  
 "Nee, dat is de wille!" - "Nee, dat is de wille!" - "Nee, dat is de wille!"

<sup>18</sup> Długość czoła i wierzchołka "Klasyk" zmieści się na kole  
o jej okroju - i na kolemanach, po prostu i płazach i crotze  
się klasycy podarować <sup>mnie</sup> "Przypomnienie". ~~z~~ <sup>z</sup> ~~ok.~~ <sup>ok.</sup> ~~razem~~ <sup>razem</sup> z ~~in.~~ <sup>in.</sup> ~~rozr.~~ <sup>rozr.</sup>



żeby go tylko nie wydała..

- Pami!... jeerat "Kloork" - zã cis gospodziniz x rokã, jak tylyk xer...  
- Prier!... - wkarata ma xkã drawi. a woczech jej tylyk <sup>zycã</sup> pogardz,  
"cudã postaci tylyk dunny, zã prawiãciã byãã x tã obwãlã  
"borkã Beatnyãz!"

- Pocer!... - w Karata ~~ma~~ rękę drwi. A w ośrodku jej Tytu <sup>złoty</sup> ~~tytu~~ pogardy,  
"cudni" postaci Tytu Dunny, że prawniczkę była "tę obwoła"  
"borku Beatryce!"

"better Beatryce."

Wzrost jej stęży, która ze artystką odzwierciedla i wyraża  
do Kuchni i w pole... wtedy ~~wzrost~~ <sup>Wzrost</sup> ~~Martha~~...

Bieta, stała chwiele, <sup>była</sup> ~~ta~~ wyprowadziła, że a w końcu zabity  
jakoby radzi, że prędko znalazł się ktoś od niej, podległy od niej  
ale wkrótce nasunął jej myśl, że to jej sędził, że stała  
nie przestanie mi muszę pogardzić, gdy tymczasem on, ten  
najbardziej, iśdzie, czoły będzie od ludzi, jako stęga  
bory i wzór męstwa.

*I. Danuša* is na Tótho a pšerem i Petercu slovakickem,  
berstny guies pšerom pšerom, cetero slova, miedly  
pšer i ovidny wstanie uwnu i. stady, dano a pšer miedly  
A gdy by miedly pšer uwnu, suchem ošerem pšer pšer pšer

A gdy by gmiasty przyjeżdżali, szukali okien patrzyła przed siebie i zinnę z głośną twarz...

[illegible]

4. Wye do ty tak "moralizować" na oho! He! he!.. Prędziemy pastera na  
na kolana ~~na~~ - prędziemy!.. ~~He! he! he! he! he! he!~~

~~I must report the~~ ~~body,~~ ~~part~~ ~~of~~ ~~a~~ ~~gross~~ ~~&~~ ~~nervous~~  
spasms. ~~And when~~ ~~hydrochloric acid~~ ~~in~~ ~~dilution~~ ~~is~~

*Jenni nad wyraz i wybuchła takim głośnym śmiechem, że straszyło  
któreś z nich dole zbawiło echo, reputa ~~parcie~~ gwiazdy.  
"Bezwydnie! Jakże tam orgie wyprowadzić!" - i przysunęła się bliżej,  
do niego...*





*Pyrolaeae nuytsei* montanae in Holston mts. specimen det. ex. nuytsei  
 & *Pyrolaeae nuytsei* typica exposita.

- Co pęterci smety -<sup>2</sup> - fyt - narrowie pmi 14
- ja... wcale nie. Ot tak... trochę jstern stady.
- I, to co i imięgo... porokajsta dneytohu p 14

По herbacie i feni idu korych poridit, kromenish odosretat si pen. H. 1.9.

- ja uppehållna i godning för mig och min hustru --  
- ja - minsta p.m. - de de drömmar.  
- Ja mig Vårskola. ett afven med? inget med? - de med en varken med mig. de ut.  
Tali minness och min gäst.

- A nice... Dwidunia !!  
- Dwidunia !!... just a few birds z

- 3829.
- 11 p. 100. 100. 100.
- 100. 100.

- To je kani bedne - ki jeni. So to obrije te svedy - hudič, s R. Klobučnik  
i kajenjo podoben tvojemu študiju!

[illegible]

- [illegible]

Prințul Tud. Scimitar a fost învingut și este prins și  
tabărit în oraș. \*!

I obzirom na to, u niti jednoj od ovih...

- Wie genau odgerdztu procyt na Władysława.  
— Tak.

- ready?
- ~~ready~~
- ~~ready~~ ~~ready~~ ~~ready~~

- Wie... Meinem, meine. Ihre an der Hande 1. in der Hande. 2. in der Hande. 3. in der Hande.

- By karmi nō' rine scaps? - good night ~~and~~ <sup>to</sup> ~~the~~ <sup>the</sup> ~~night~~. I'm going ~~now~~  
oam zbet iz z bledy pinnicium kisigica.

- Ilonka pami-je more. Jesse miewam... - Zimno chłodzi obojczyca. Księżyc  
nie trąci i nurek figuralnie raduje motyły w smutkach zymnia.

- Laili o'pirlar - xosha xotmish
- Taltan muvaz. Co jume nu ten xalay, xalay nu taltan
- A... muvaz muvaz...

- Total cost is just same as much as each.

16. - portowita benzynowa jaku karygo i now

1874











[illegible]

- [illegible]

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]









- Pocekejte za mnou, pane, Jesu - voče - bo je cile donde.  
 Setaťe dnu mne, co <sup>du fiť ku cne pbejnu mne</sup> - le repovně macy & dvi,

No i mnyie tak roko' co' dushelov. <sup>(at all)</sup>  
vazn ~~\*ich~~ kholgomomoe'a pan chinkovni's pover ~~a.~~  
~~toch~~ Zhene ai vorko, Sebda, <sup>many others</sup> porukony o Krametky  
informatsk. next

Zaprosił Sabota Kowca - pana Chotakowici wójt-  
~~państwa~~ ~~popołudniu~~ tam Sabota Summont - popołudniu.  
 Kto w Królowym - ~~jak podeszła~~ ~~pana~~ ~~Wł~~ jako w mieście  
 wzięli czasu, promarku: dom, dom, Krynka, wo-  
 zów, ludzi, pedno, narod <sup>z okolic Jelechów</sup> ~~z okolic Jelechów~~, a sam  
 praca duży.

Pan Czetubinski poruszył się interesem swoim  
po powrocie, i Sebeć został przy worku. ~~Dotkawszy~~  
~~obrotem~~, odwrócił się znowu, i widać obrotem i wó' wó' wó'  
wó' wó' wó', a i wó' wó' : jakby' dźwięk, i jedyn  
o'ku, znowu i ty: to i ty i ty, i ten o'ku i ty

Justiś Sabota odpru go poznat. Dobra mu w porty nie  
kta. Be! moicie wiedzieć? Jest na jernym w Luptowie. ~~At~~  
~~++ nie dajcie mu poznać po sobie, jeno, jakby widać, pte~~  
~~z Rod to ty, jasiu? - poleca (mógłby być dupk.~~

Stropnice to trachej jednodokowy Luptale.

- Ho! - and'ot sabur Kapelus - Sabur!.. Nrecha nu  
te Proz gnydy odpusci... Danno pomar. Jut ~~buda~~ kil.  
K <sup>rokoj nphar minto kito</sup> ~~nrecha~~ ~~af, jek my go~~ pod ~~kaemik skoweli~~. Drowic.  
Kem. ~~to~~ Lery. anglony

— Dy te ~~możesz~~ swers, że ja nstę do Sabeity ~~nstę~~  
niebosyke Sabeity mam być <sup>podobny</sup>, boch ta  
nstę kresnik jego i tak ~~ta~~ tyz samo jako on  
z Kneptoskich... Ale ka mi ta do Sabeity!  
Co tażem koso rōm?  
Baj to ciek, baj.... (Tj. do Sabeity niebosyke)

2mg/L to give 2 results Lupteka. Not used  
(Hem - ~~podest~~ ~~run~~)

nie nie wchodzi, co symbol. Music kto drugą  
Początek po jawnym, zwrot zmaganiów-duplikatów,  
co symbol zmaganiów zmagani: music kto trzeci...





W. Orkan

Przez co Sabala omijał jarząk w Koźmierku.

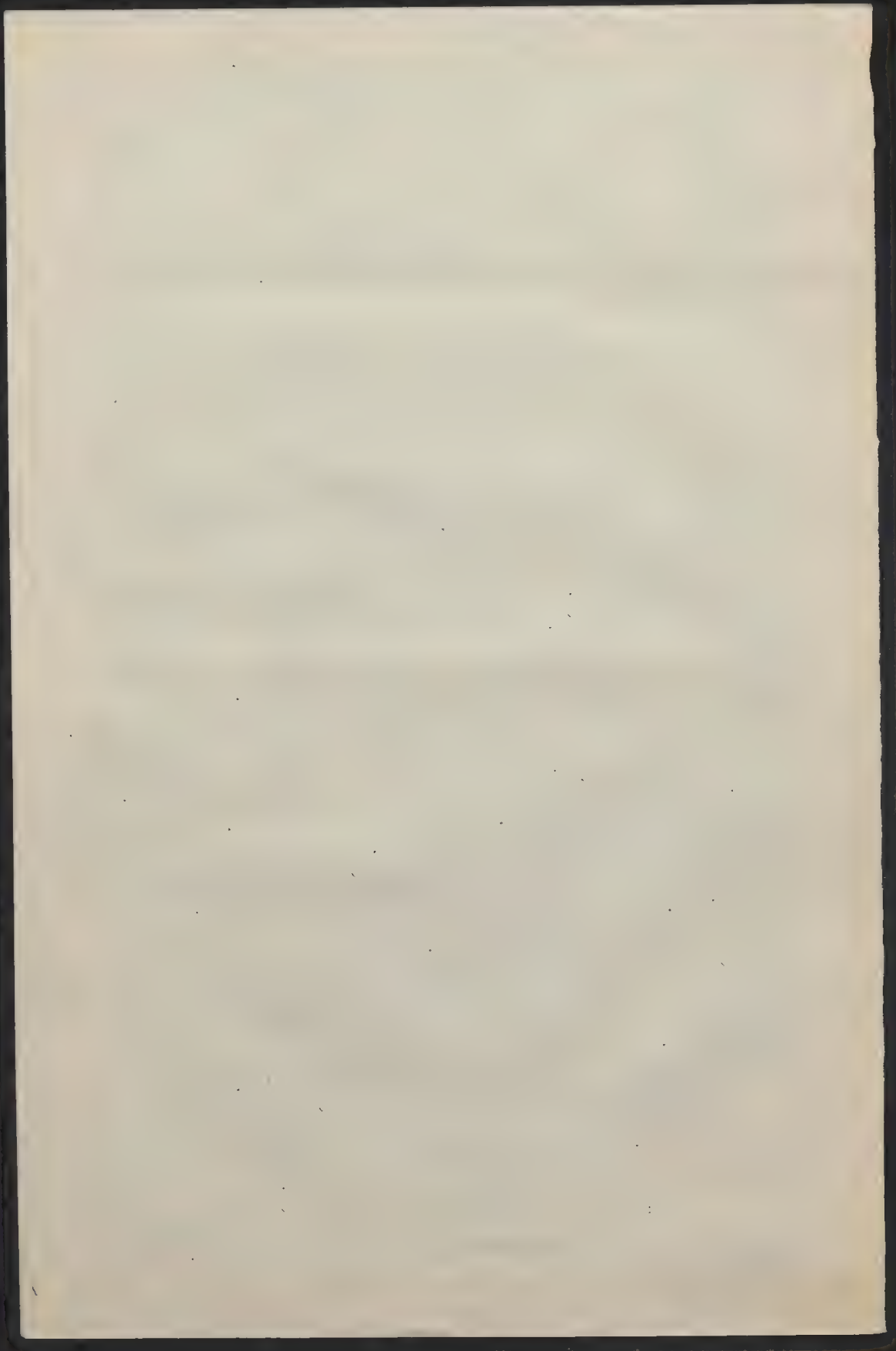
Sabala w młodszych latach, jak ~~zresztą~~ wszyscy Krzeptowscy, lubiał wylatować przy czasie po inter<sup>e</sup>sie myśliwskim" za wierchy. Czy przez to, że przy tej tu, polskiej stronie mniej było zwierzyny, czy że na ciałym gruncie śmieiej było wobec niebezpieczeństwa większego raubszycować, liptowska strona <sup>już</sup> połączni<sup>wa</sup> była celom myśliwskich wybieczek skrzydlatych Zakopiańców. Że zaś ~~Liptacy~~, naród twardy, strzegli zacięcie prawa swej własności, wwiązał się trwały stan wojenny między obcy plemionami. Nierzadko też do ~~krwawych~~ przychodziło z przyczyny owej porachunków. Zaznaczyć przytem wypadka, że wybitniejsi myśliwcy po tej i po tamtej stronie znali się z postawy i z imienia wzajem, jak walczący naprzeciw bohaterowie homerycy.

Więc jednego razu wyleciał Sabala na taką stronę, na kozy. Ustrzelił cap<sup>a</sup> i zaledwie zdążył flintę dla bezpieczeństwa ~~śrutem~~ nabić-widzi: churma Liptaków, którzy się tu widać zaadali, doń pędzi. Nie było się ni chwili co ważyć. Ostawił cap<sup>a</sup> i- w ucieki. Sadził jak jeleni gdy kupa ogarów tuż- tuż ma go dopędzić. Przypadł nad osypisko- i w momencie, gdy miał chybnąć w przepaść, odwrócił się i wygarnął z flinty do tej kupy. poczem zjechał po piergu kilkadziesiąt metrów- i już wdziera<sup>xx</sup> w górę poprzeciwym zboczu. Obziera się i widzi: kupa Liptaków stoi nad urwiskiem widać wstrzymała ich flinta- a jeden z nich znajomy mu dobrze, jedną ręką zasłania se wyfuknięte oko, a drugą grozi Sabale.

- Pocekaż se, Jasiu - woła - bo ja cie dońdę.

Sabala dobrze wiedział, co to zapowiedź znaczy już się też nie obejrzał więcej. Dali, co sił ku przełęczu, szczęśliwie dostał się na polską stronę, nareszcie i na Krzeptówkę, do domu. Nikomu nic o przygodzie nie rzekł; to też cudno nieraz ony było, którzy znali jego, naturę myśliwską, że Sabala przestał wylatować na "tamtą stronę". Polować bo p<sup>o</sup>lwał, niejedną jeszcze kozę, co, niejednego niedźwiedzia, /tak się





złorzyc/ ustrzelili, ale jeno tu, po stronie <sup>uaskiej</sup> ~~owaskiej~~, a liptowską statecznie omijał.

Ho i minęło tak roków coś dwadzieścia, aż ci jednego razu "Ich Wielgomożność" ~~xxxxx~~ pan Chałubiński" powie: Zbierzcie się warto Sabala, mam interes pojedziemy do Kieżmarku na jarmak.

Kieżmark w Liptowie, wiecie jak Nowy Targ na Podhalu: oko istne, stolica. Nie barzo się to Sabale zwidziało, ale "coz sie <sup>bee</sup> Ich Miłości panu Chałubińskiemu przeciw?".

Zaprzął Sabala konia - pan Chałubiński i siadł - sam Sabala furmanił - pojednali. W Kieżmarku - jako miłości zwyczajnie czasu jarmarku: nemióeru, krzyku, wozów, ludzi pełno, naród z okolic dalekich ściągnięty, a sami prawie Liptacy.

Pan Chałubiński przeszedł ze interesem swoim po jarmarku - Sabala został przy wozie. Oduznał konia, dał mu obroku i coś było wozu duńrze, aż ci wiózi: jakimś Liptak, o jednem oku, zachodzi z tej ~~texxxx~~ z tej strony, i tem okiem się mu przypatruje.....

Juścić Sabala o razu go poznał. Dusza mu w pięty uciekła. Ba! możecie wiedzieć: Jest na jarmarku w Liptowie.

Toś to ty Jasiu - rzecze z uśmiechem ów Liptak.

Sabala już śmierć swoją widzi w tym uśmiechu. Ale nie da, nie poznał po sobie, jeno najobojetniej /~~ee~~/powie:

-E-~~ś~~ ~~ka~~ o kogoś sie pytaecie?

stropiło to trchę jednookiego Liptaka.

-E-ś to pono ty Sabala? - rzecze już niepewniej.

-Ho! - uniósł Sabala kapelusza - Sabala!.. Niecha mu ta Bóg grzechy odpuści.. Dawno pomar. Już kilka roków uszło, jak pod trawnikiem leży.

I widząc, że Liptak trop zmylony chwycił, jął się dalej rozwodzić.

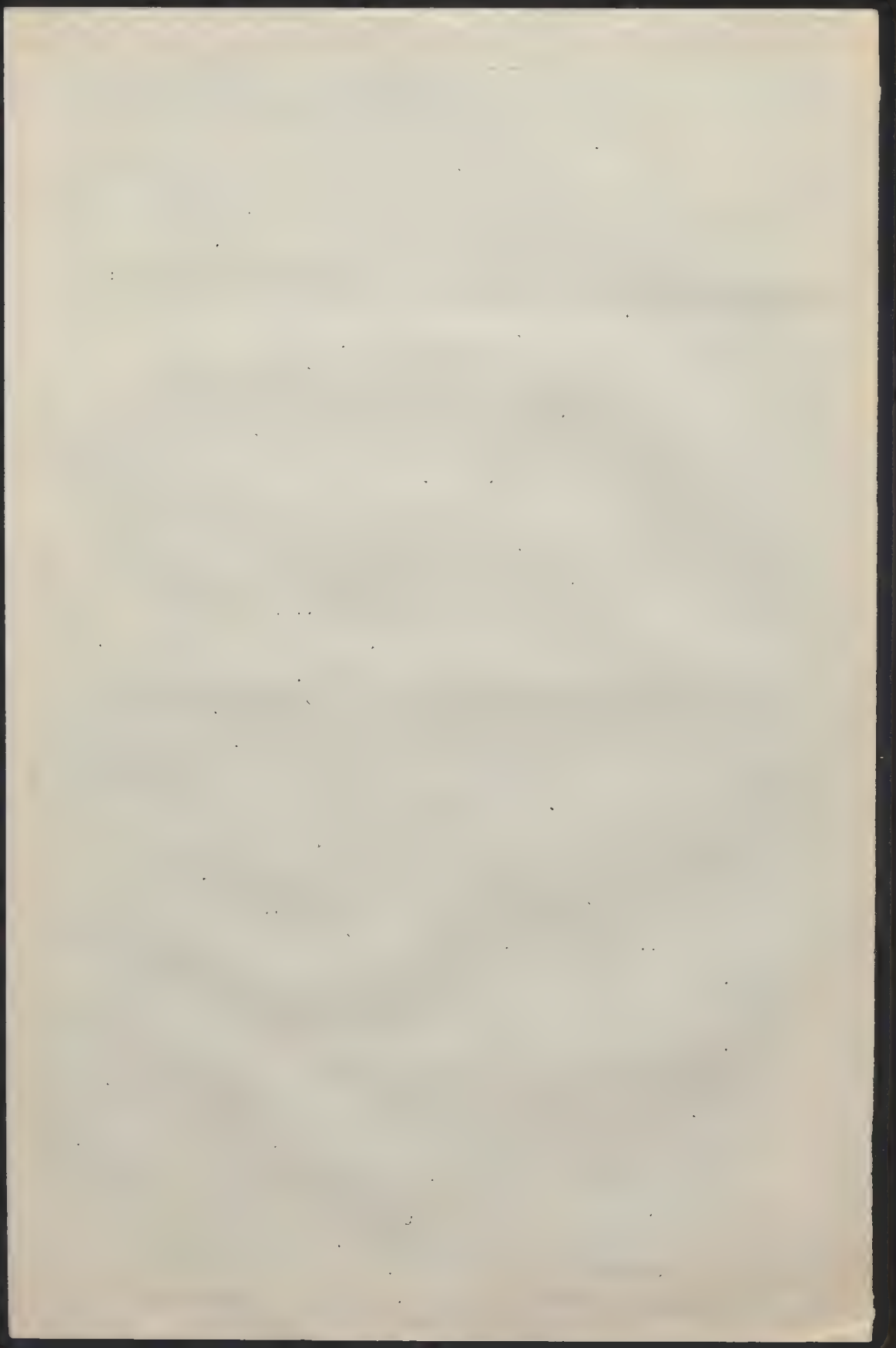
-Dy ta gwarzą, że ja niby do nieboszczyka Sabaly mam być <sup>ży</sup>żwiśnie podobny, boch ta niby krześniak jego i tak tyż sano jako on z Krzeptoskich. Ale ka mi ta do Sabaly! Co to z nim kogo równać! Był to cłek, był!...

I zaczyna się Sabala tj. niebia nieboszczyka chwalić, jako naj-<sup>lepiej</sup> lepiej umie.

Zmyliło to już do reszty Liptaka. Ha - przejął sumę - niby on i niby nie. Dwadzieścia roków minęło.

Nie nie wiedział co sądzić. Poznał po jarmarku, zwołał zna-





joneów- Luptaków, co Sabotę Jasie żuli: może kto trafi....

Obstąpili "Sabotę kołem, każdy się mu pilnie przypatruje-/o Sabotę kapelusze poprawia, wóz sacruje: świat mu niby poza wozem całkiem obujętny/. Nikto nie wie co pewnie po świecie. Dwieście lat to *proście*....

Ja to nadejść z Panem Gąsienicą. Co miał w jarmarku posprawać. Zerknął ku nadchodzącemu już zdaleka Sabocie, nieznacznie uśmiechnął się do niego /"Ho! Ica wielokrotności nie trze było wiać, jak to insemu kłopotu - zaraz zmiarkował ze ceni się stępnici.../

Nim jeszcze do wozu się zbliżył, Luptacy ku niemu:

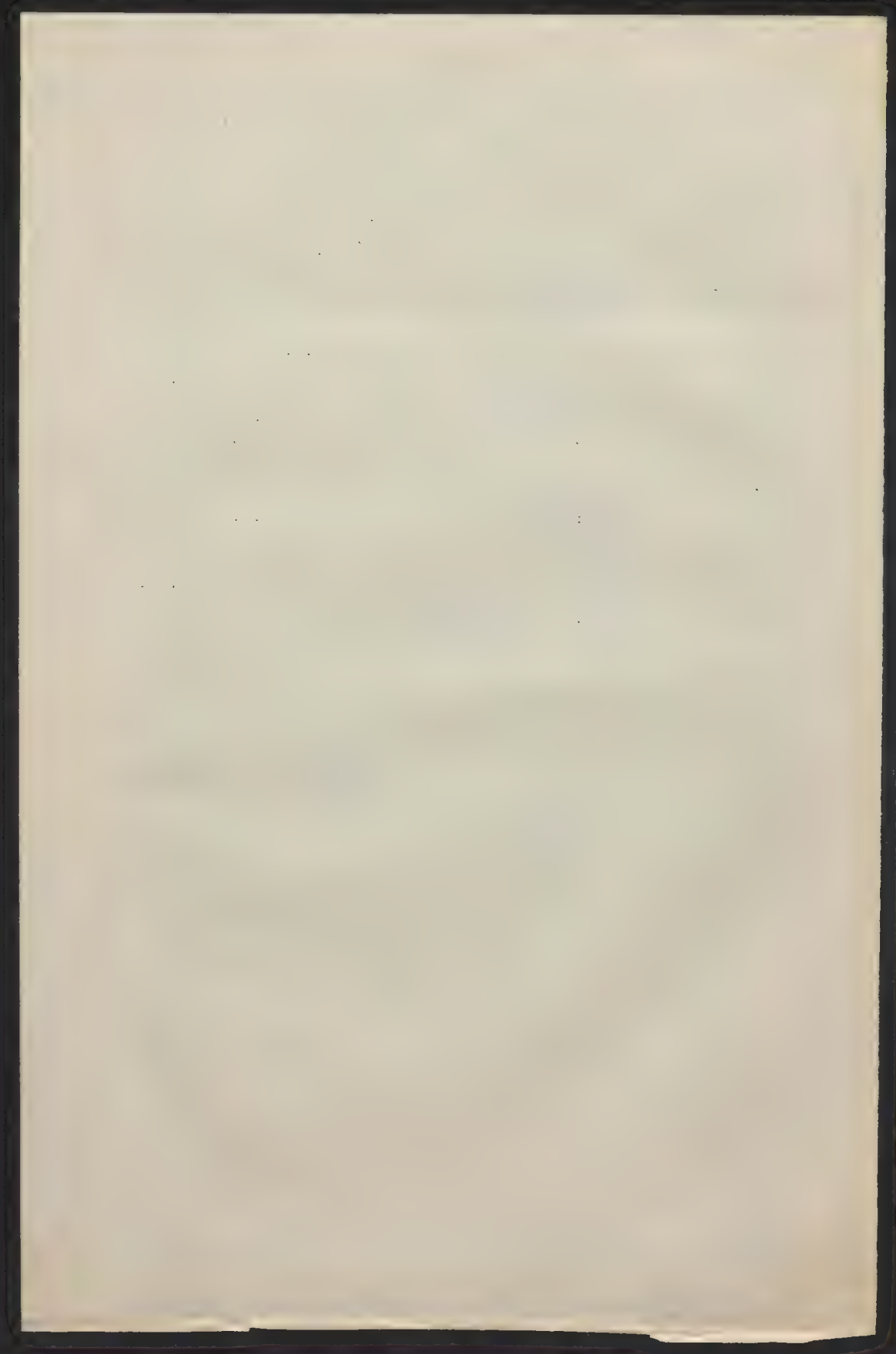
- Cy to Sabota?- pytają, wskazując na furmana.

Pan Gąsienica /już zrozumiał *ten mł* *odkrył* ~~odkrył~~ głową; że ~~nie~~ *nie*. Podszedł do fury już była gotowa/ skoczył na siedzisko - Sabota przed nim, ujął lejce: Luptacy się zwolna rozstąpili....

"Ha!-" powiada potem sam Sabota - "jak my się z tego piekła wydobyli - jakże zaciąg konia- to wóz jakby skrzydeł dostał....

Ino się drzewa migały.- Jużech odczyna jarmark do Kiełmorku niejeżdżił,





Wł. W. W. W.

Przez co Sabala omijał jarmak w Keżmarku.

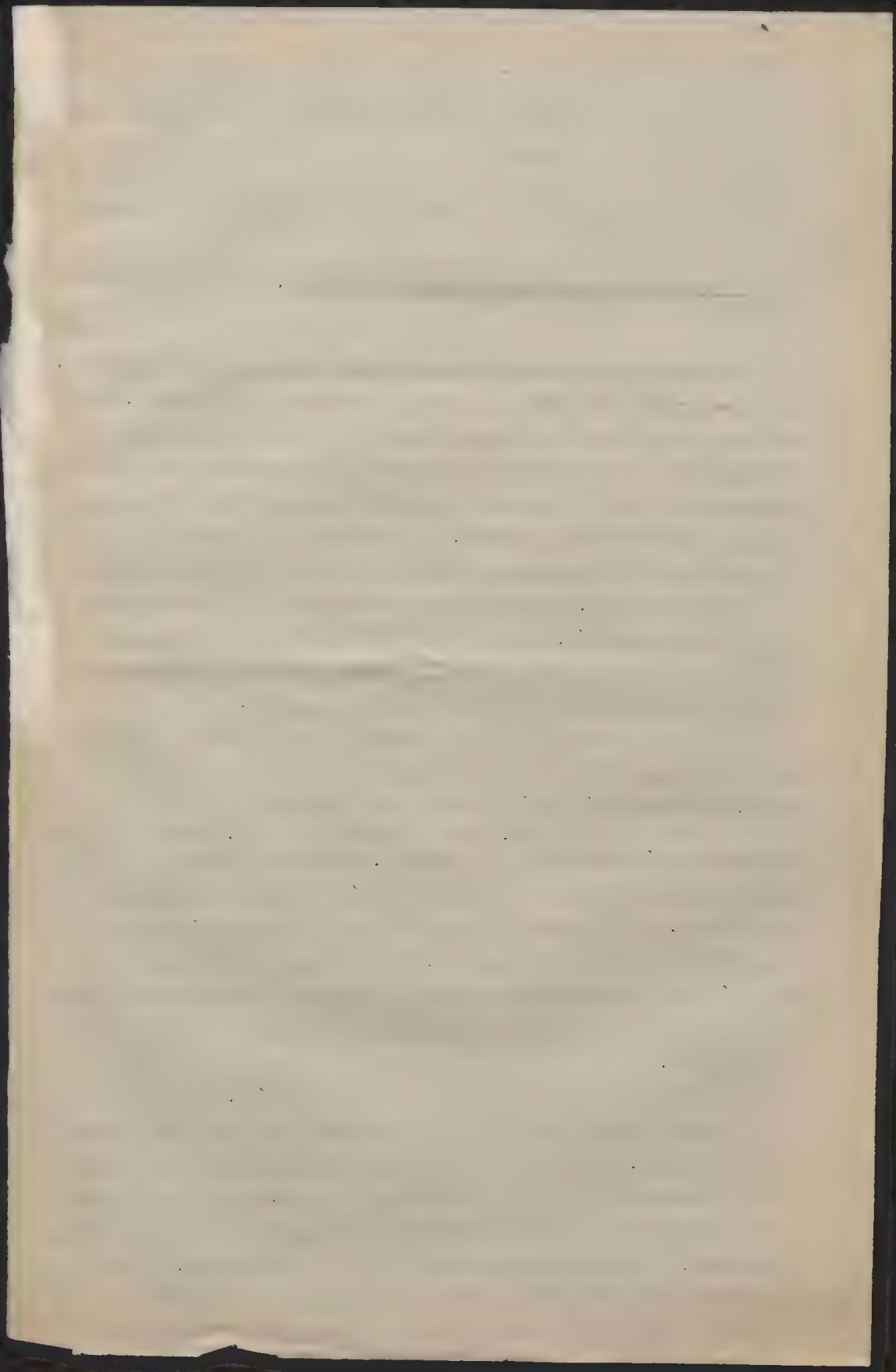
Sabala w młodziezych latach, jak ~~krzesztą~~ wszyscy Krzeptowscy, lubiał wylatować przy czasy po interesie myśliwskim" za wierzchy. Czy przez to, że przy tej tu, polskiej stronie mniej było zwierzyny, czy że na cudzym gruncie śmieiej było wobec niebezpieczeństwa większego raubszykowad, liptowska strona południowa<sup>John</sup> była celem myśliwskich wy-cieczek skrzydlatych Zakopieńców. Że zaś Liptacy, naród twardy, strzegli zacięcie prawa swej własności, wwiązał się trwały stan wojenny między oboma plemionami. Nierzadko też do krawnych przynosiło z przyczyny owej porachunków. Zaznaczyć przytem wypada, że wybitniejsi myśliwcy po tej i po tamtej stronie znali się z postawy i z imienia wzajem, jak walczący naprzeciw bohaterowie homeryccy.

Więc jednego razu wyleciał Sabala na tamtą stronę, na kozy. Ustrzelił capu i zaledwie zdążył flintę dla bezpieczeństwa śrutem nabić widzi: churma Liptaków, którzy się tu widać załadzili, doń pędzi. Nie było się ni chwili od ważyć. Ostawił capu i- w ucieki. Sądził jak jeleni gdy kupa ogarów tu- tuż ma go dopędzić. Przypadł nad osypisko- i w momencie, gdy miał cnybnać w przepaść, odwrócił się i wygarnął z flinty do tej kupy. poczem zjechał po piergu kilkadziesiąt metrów- i już wdziera<sup>Ma</sup> w górę poprzeciwym zbocz. Obziera się i widzi: kupa Liptaków stoi nad urwiskiem widać wstrzymała ich flinta- a jeden z nich znajomy mu dobrze, jedną ręką zasłania se wyfuknięte oko, a drugą grozi Sabale.

- Poczekajże se, Jasiu - woła - bo ja cie dońdę.

Sabala dobrze wiedział, co ta zapowiedź znaczy już się też nie obejrzał więcej. Dali, co sił ku przełoczy, szczęśliwie dostał się na polską stronę, nareszcie i na Krzeptówkę, do domu. Nikomu nic o przygodzie nie rzekł: to też cudno nieraz onym było, którzy znali jego naturę myśliwską", że Sabala przestał wylatować na "tamtą stronę". Polować bo polował, niejedną jeszcze kozę, ba, niejednego niedźwiedzia, jak się





zdarzyło/ ustrzelił, ale jego tu, po stronie <sup>uskiei</sup> ~~czeskiej~~, a leptowską statecznie omijał.

No i minęło tak roków coś dwadzieścia, aż ci jednego razu "Ich Wielgomożność" ~~xxxx~~ pan Chałubiński" powiada: Zbierzcie się wartko Sabala, mam interes pojedziemy do Kieżmarku na jarmak.

Kieżmark w Liptowie, wiecie jak Nowy Targ na Podhalu: oko istne, stolica. Nie bardzo się to Sabale zwidziało, ale "coz się <sup>hee</sup> Ich Miłości pami Chałubińskiemu przeciwil".

Zaprzagli Sabala konia - pan Chałubiński siadł - sam Sabala furmanił - pojechali. W Kieżmarku - jako mieście zwyczajnie czasu jarmarku: harmideru, krzyku, wozów, ludzi pełno, naród z okolicy dalekich ściągnięty, a sami prawie Liptacy.

Pan Chałubiński poszedł za interesem swoim po jarmarku - Sabala został przy wozie. Odzwał konia, dał mu obroku i coś koło wozu dudrze, aż ci widzi: jakim Liptak, o jednym oku, zachodzi z tej tożewej z tej strony, i tem okiem się mu przypatruje.....

Juściś Sabala odrazu go poznał. Dusza mu w pięty uciekła. Ba! możecie wiedzieć: Jest na jarmarku w Liptowie.

Toś to ty Jasiu - rzecze z uśmiechem ów Liptak.

Sabala już śmierć swoją widzi w tym uśmiechu. Ale nie daje nic poznać po sobie, jego najobojętniej /od/ powiada:

-E-ś ~~ta~~ o kogoż się pytacie?

Stropiło to tr chę jednookiego Liptaka.

-E-ś to pono ty Sabala? - rzecze już niepewniej.

-Ho! - uniósł Sabala kapelusza - Sabala!.. Niecna mu ta Bóg grzychy odpuszc!.. Dawno pomar. Już kilka roków usło, jak pod trawnikiem leży.

I widząc, że Liptak trop zmylony chwycił, jął się dalej rozwodzić.

-Dy ta gwarzą, że ja niby do nieboszczyka Sabaly mam być <sup>żywo</sup> ~~istnie~~ podobny, boch ta niby krześniak jego i tak twż samo jako on z Krzeptoskich. Ale ka mi ta do Sabaly! Co ta z nim kogo równać! Był to cłek; był!...

I zaczyna się Sabala tj. siebie nieboszczyka chwalić, jak <sup>uilo</sup> ~~naj~~ lepiej umie.

Zmyliło to już do reszty Liptaka. Hm - poczał dumać - niby on i niby nie. Dwadzieścia roków minęło.

Nic nie wiedział co sądzić. Poszedł po jarmarku, zwał się zna-

3

u

v

v

2

u

J



jomców- Liptaków, co Sabalę Jasia znali: może kto trafi....

Obstąpili Sabalę kołem, każdy się mu pilno przypatruje-/a Sabala kapelusza poprawia, wóz smaruje: świat mu niby poza wozem całkiem obujętny/ Nikto nie wie co pewnie powiedzieć. Dwadzieścia lat to *przebieg...*

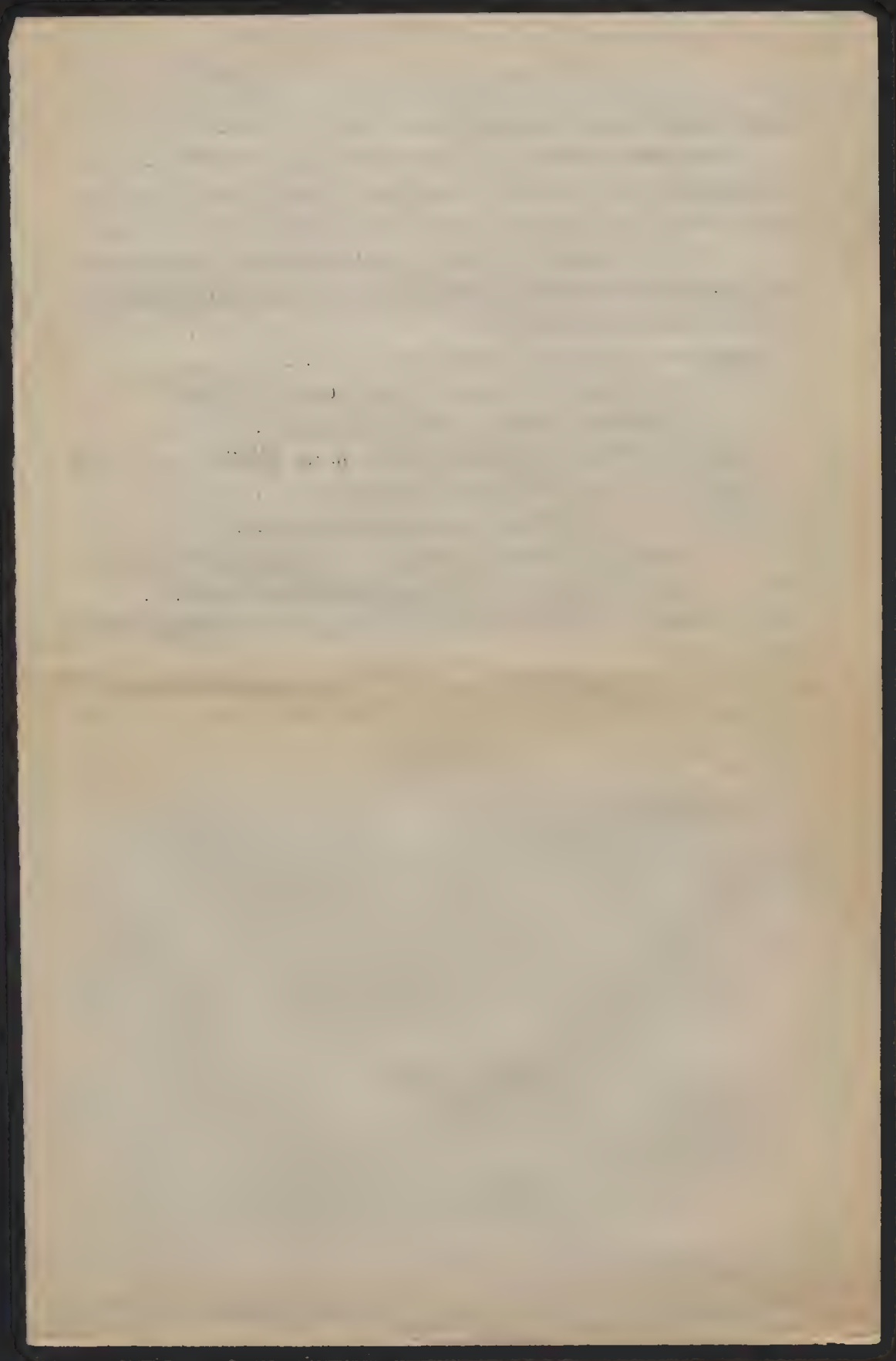
Na to nadchodzi sam pan Chałubiński. Co miał w jarmarku, *po-* sprawiał. Zerknął ku nadchodzącemu już zdaleka Sabala, nieznacznie dał mu znak okiem /"Ho! Ich Wielgomożności nie trza było wiśle, jak to insee- mu łopata - zaraz zmiarkował ze coś się święci.../

Nim jeszcze do wozu się zbliżył, Liptacy ku niemu:

- Cy to Sabala?- pytają, wskazując na furmana.

Pan Chałubiński /już zrozumiał: *tu mu odwrócił* ~~odwrócił~~ głową; że ~~nie~~ *nie*. Podszedł do fury już była gotowa/ skoczył na siedzisko - Sabala przed nim, ujął lejce: Luptacy sie zwolna rozstąpili....

"Ha!" powiada potem sam Sabala - "jak my sie z tego piekła wydobyli - jakech zaciął konia- to wóz jakby skrzydeł dostał.... Ino sie drzewa migały.- Jużech odtąd na jarmark do Kieźmarku niejeździł"



Przez co Sabala omijał Jarmak w Koźmierku.

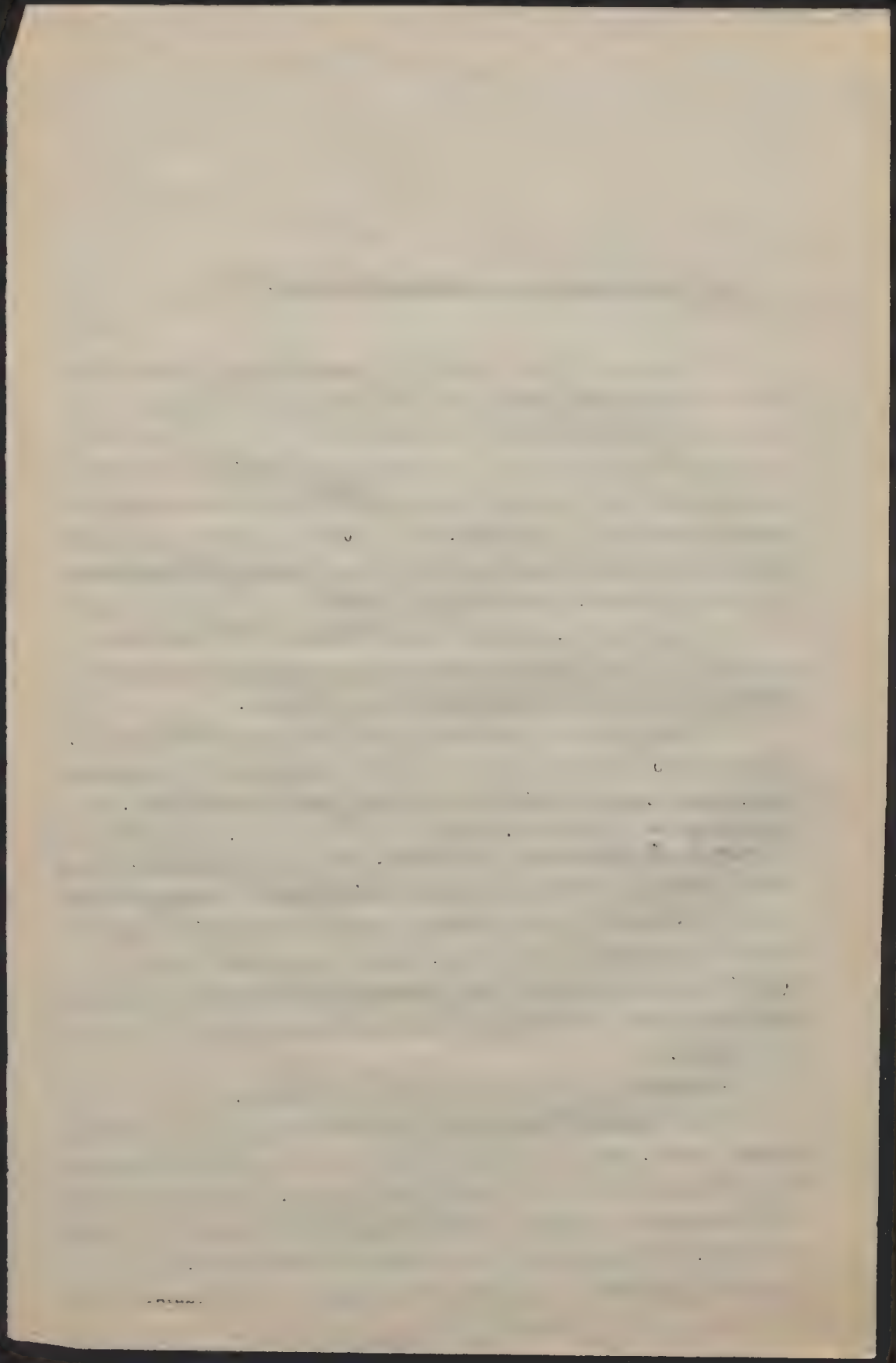
Sabala w młodszych latach, jak ~~krzesztą~~ wszyscy Krzeptowacy, lubiał wylatować przy czasie po interesie myśliwskim<sup>tu</sup> za wierzchy. Czy przez to, że przy tej tu, polskiej stronie mniej było zwierzyny, czy że na cudzym gruncie śmielej było wobec niebezpieczeństwa większego raubaszycowad, liptowska strona południowa<sup>tu</sup> była celem myśliwskich wybieczek skrzydlatych Zakopieńców. Że zaś liptacy, naród twardy, strzegli zacięcie prawa swej własności, wwiązał się trwały stan wojenny między oboma plemionami. Nierzadko też do krwawych przychodziło z przychyny owej porachunków. Zaznaczyć przytem wypadu, że wybitniejsi myśliwcy po tej i po tamtej stronie znali się z postawy i z imienia wzajem, jak walczący naprzeciw bohaterowie homeryccy.

Wielec jednego razu wyleciał Sabala na tamtą stronę, na kozy. Ustrzelił capą i zaledwie zdążył flintę dla bezpieczeństwa strumem nabić widzi: churma liptaków, którzy się tu widać zasadzili, doń pędzi. Nie było się ni chwili co ważyć. Ostawił capą i- w ucieki. Szedł jak jelen gdy kupa ogarów tu- tuż na go dopędzić. Przypadł nad osypisko- i w momencie, gdy miał chybnać w przepaść, odwrócił się i wywarzał z flinty do tej kupy. poczem zjechał po piergu kilkadziesiąt metrów- i już wdziera<sup>tu</sup> w górę poprzecziwnym zboczem. Obziera się i widzi: kupa liptaków stoi nad urwiskiem widać wstrzymała ich flinta- a jeden z nich znajomy mu dobrze, jedną ręką zasłaniając wyfuknięte oko, a drugą grozi Sabale.

- Pósskajże se, Jasiu - woła - bo ja cie dońdę.

Sabala dobrze wiedział, co to zapowiedź znaczy już się też nie obejrzał więcej. Dął, co sił ku przełęczu, szczęśliwie do też się na polską stronę, nareszcie i na Krzeptówkę, do domu. Nikomu nic o przygodzie nie rzekł: to też cudno nieraz onym było, którzy znali jego naturę myśliwską, że Sabala przestał wylatować na "tamtą stronę". Polować bo p. lował, niejedną jeszcze kozę, ba, niejednego niedźwiedzia, /jak się





zderzvio/ ustrzelili, ale jego tu, po stronie <sup>liaskiej</sup> ~~czeskiej~~, a liptowską statecznie omijał.

No i minęło tak roków coś dwadzieścia, aż ci jednego razu "Ich Wielgomożność" ~~xxxxx~~ pan Chałubiński" powiada: Zbierzcie się wartko Sabala, mam interes pojedziemy do Kfeżmarku na jarmak.

Kfeżmark w Liptowie, wiecie jak Nowy Targ na Podhalu: oko istne, stolica. Nie bardzo się to Sabale zwidziało, ale "ooz sie <sup>bee</sup> Ich Miłości panu Chałubińskiemu przeciwił".

Zaprzagli Sabala konia - pan Chałubiński ~~siadł~~ - sam Sabala furmanił - pojechali. W Kfeżmarku - jako miście zwyczajnie czasu jarmarku: harmideru, krzyku, wozów, ludzi pełno, naród z okolicy dalekich ściągnięty, a sami prawie Liptacy.

Pan Chałubiński poszedł za interesem swoim po jarmarku - Sabala został przy wozie. Oduznał konia, dał mu obroku i coś koło wozu dudrze, aż ci widzi: jakiś Liptak, o jednym oku, zachodzi z tej ~~tożemaj~~ z tej strony, i tem okiem się mu przypatruje.....

Juśció Sabala odrazu go poznał. Dusza mu w pięty uciekła. Ba! możecie wiedzieć: Jest na jarmarku w Liptowie.

Toś to ty Jasiu - rzecze z uśmiechem ów Liptak.

Sabala już śmierć swoję widzi w tym uśmiechu. Ale nie daje nic poznać po sobie, jeho najobojetniej /od/powiada:

-E-<sup>o</sup> i<sup>o</sup> o kogoś sie pytaeie?

Stropiło to trochę jednookiego Liptaka.

-E-<sup>o</sup> to pono ty Sabala? - rzecze już niepewniej.

-Ho! - uniósł Sabala kapelusza - Sabala!.. Niech mu ta Bóg grzychy odpuści.. Dawno pomar. Już kilka roków usło, jak pod trawnikiem leży.

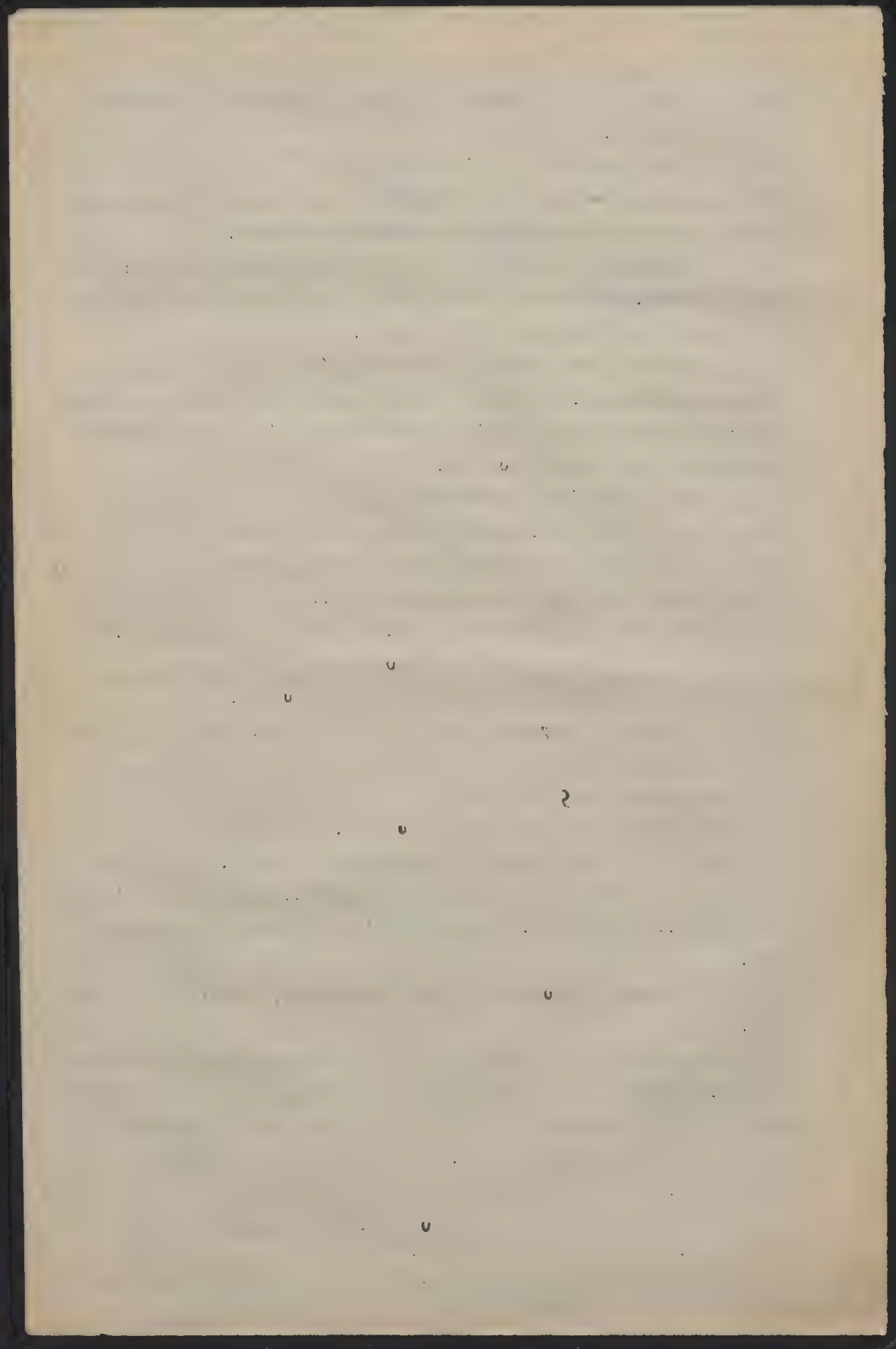
I widząc, że Liptak trop zmylony chwycił, jął się dalej rozwodzić.

-Dy ta gwarzą, że ja niby do nieboszczyka Sabaly mam być <sup>zwa</sup> ~~zwolstnie~~ podobny, boch ta niby krześniak jeho i tak tyż samo jako on z Krzeptoskuch. Ale ka mi ta do Sabaly! Co ta z nim kogo równać! Był to ciek, byli!...

I zaczyna się Sabala tj. niebie nieboszczyka chwalić, jak <sup>leu</sup> ~~naj~~ lepiej umie.

Zmyliło to już do reszty Liptaka. Hm - poczał dumać - niby on i niby nie. Dwadzieścia roków minęło.

Nic nie wiedział co sądzić. Poszedł po jarmarku, zwał za zna-





jomców- Liptaków, co Sabalę Jasia znali: może kto trafi....

Obstąpili Sabalę koczem, każdy się mu pilno przypatruje-/a Sabala kapelusza poprawia, wóz smaruje: świat mu niby poza wozem całkiem obujętny/ Nikto nie wie co pewnie przedzied. Dwadzieścia lat to ~~przebie...~~

Na to nadchodzi sam pan Chałubiński. Co miał w jarmarku po-  
sprawiał. Zerknął ku nadchodzącemu już zdaleka Sabala, nieznacznie dał  
mu znak okiem /"Ho! Ich Wielgomożności nie trza było wiele, jak to inse-  
mu łobota - zaraz zmiarkował ze coci się święci.../

Nim jeszcze do wozu się zbliżył, Liptacy ku niemu:

- Cy to Sabala?- pytają, wskazując na furmana.

Pan Chałubiński /już zrozumiał <sup>odkreślił</sup> ~~ten uli~~ ~~czworo~~ głową, że ~~nie~~  
nie. Podszedł do fury już była gotowa/ skoczył na siedzisko - Sabala  
przed nim, ujął lejce: Liptacy się zwolna rozstąpili....

"Hal-" powiada potem sam Sabala - "jak my sie z tego piekła  
wydobyli - jakcoż zaciął konia- to wóz jakby skrzydeł dostał....

Ino sie drzewa migały.- Jużech odtąd na jarmark do Kieżmarku niejeździł,

J

1111.19

Przez co Sabala omiął larmak w Kozarku.

Sabala w młodych latach, jak ~~szczęść~~ wszyscy Krzeptowcy, lubił wylatować przy czmie po interesie myśliwskim" za tiercy. Czy przez to, że przy tej tu, polskiej stronie mniej było zwierzyny, czy że na cudzym gruncie śmielej było wobec niebezpieczeństwa większego zaubyszycowad, liptowska strona południowa była cel'm myśliwskich wy-  
cioczek skrzydlatych Zakopieńców. że zaś <sup>Jak</sup> Liptacy, naród twardy, strzegł zacięcie prawa swej własności, wwiązał się trwały stan wojenny między oboma plemionami. Nierzadko też do krwawych przyczodziło z przyczyny owej porachunków. Zasnaczył przytem wypada, że wybitniejsi myśliwcy po tej i po tamtej stronie znali się z postawy i z imienia wzajem, jak walozący naprzeciw bohaterowie homeryccy.

Więc jednego razu wyleciał Sabala na tamtą stronę, na kozy. Ustrzelił capu i zaledwie zdążył flintę dla bezpieczeństwa drutem nabito widzi: churma liptaków, którzy się tu widad zasadzili, doń podzi. Nie było się ni chwili oć uciec. Ostawił capu i- w ucieki. Szedł jak jelen gdy kupa ogarów tuż- tuż na go dopędzić. Przypadł nad osypisko- i w momencie, gdy miał oswobodzić w przepaść, odwrócił się i wygarnął z flinty do tej kupy. poczem zjechał po piergu kalkadzieśiat wstrów- i już wdzierał<sup>ł</sup> w górę poprzeciwemu zboczu. Obziernął się i widzi: kupa liptaków stoi nad urwiskiem widad wstrzymwała ich flinta- a jeden z nich znajomy mu dobrze, jedną ręką zasłania se wyfuknięte oko, a druga grozi Sabale.

- Poskakajże se, Jasiu - woła - bo ja cie dońdę.

Sabala dobrze wiedział, co to zapowiedź znaczy już się też nie obejrzał więcej. Dął, co sił ku przełęczu, szczególnie do tamtej się na polską stronę, nareszcie i na Krzeptówkę, do domu. Nikomu nie o przygodzie nie rzekł: to też cudno nieraz onym było, którzy znali jego naturę myśliwską, że Sabala przestał wylatować na "tamtą stronę". Polował ba p łował, niejedną jeszcze kozę, ba, niejednego niedźwiedzia. Jak się





zderzyło/ ustrzelili, ale jeno tu, po stronie <sup>naszej</sup> ~~czubatej~~, a Liptowską statecznie omijał.

No i minęło tak roków coś dwadzieścia, aż ci jednego razu "Ich Wielgomośność" ~~xxxxx~~ pan Chałubiński" powie: Zbierzcie się wartk Sabala, mam interes pojedziemy do Křežmarku na jarmak.

Křežmark w Liptowie, wiecie jak Nowy Targ na Podolu: oko letne, stolica. Nie bardzo się to Sabale swidziło, ale "coz sie Ion Wilości panu Chałubińskiemu przeciwił".

Zaprzągił Sabala konia - pan Chałubiński siadł - sam Sabala furmanił - pojechali. W Křežmarku - jako mieście swyczajnie czasu jarmarku: narmideru, krzyku, wozów, ludzi pełno, naród z oklicy dalekich ściągnięty, a sami prawie Liptacy.

Pan Chałubiński poszedł za interesem swoim po jarmarku - Sabala został przy wozie. Odurzał konia, dał mu obroku i coś koło wozu duderze, aż ci widzi: jakiś Liptak, o jednym oku, zachodzi z tej tożawej z tej strony, i tem okiem się mu przypatruje.....

Jusćie Sabala odrazu go poznał. Dusza mu w pięty uciekła. Bał moć cię wiedzieć: Jest na jarmarku w Liptowie.

Toś to ty Jasiu - rzecze z uśmiechem ów Liptak.

Sabala już śmierć swoją widzi w tym uśmiechu. Ale nie daje nic pannać po sobie, jeno najobojetniej /od/powiada:

-E-ż ja o kogoś sie pytać?

Stropiło to trochę jednoockiego Liptaka.

-E-ż to pono ty Sabala? - rzecze już niepewniej.

-No! - uniósł Sabala kapelusza - Sabala!.. Niecoś mu ta Bóg grzechy odpusci.. Dasno pamar. Już kilka roków usło, jak pod trawnikiem leży.

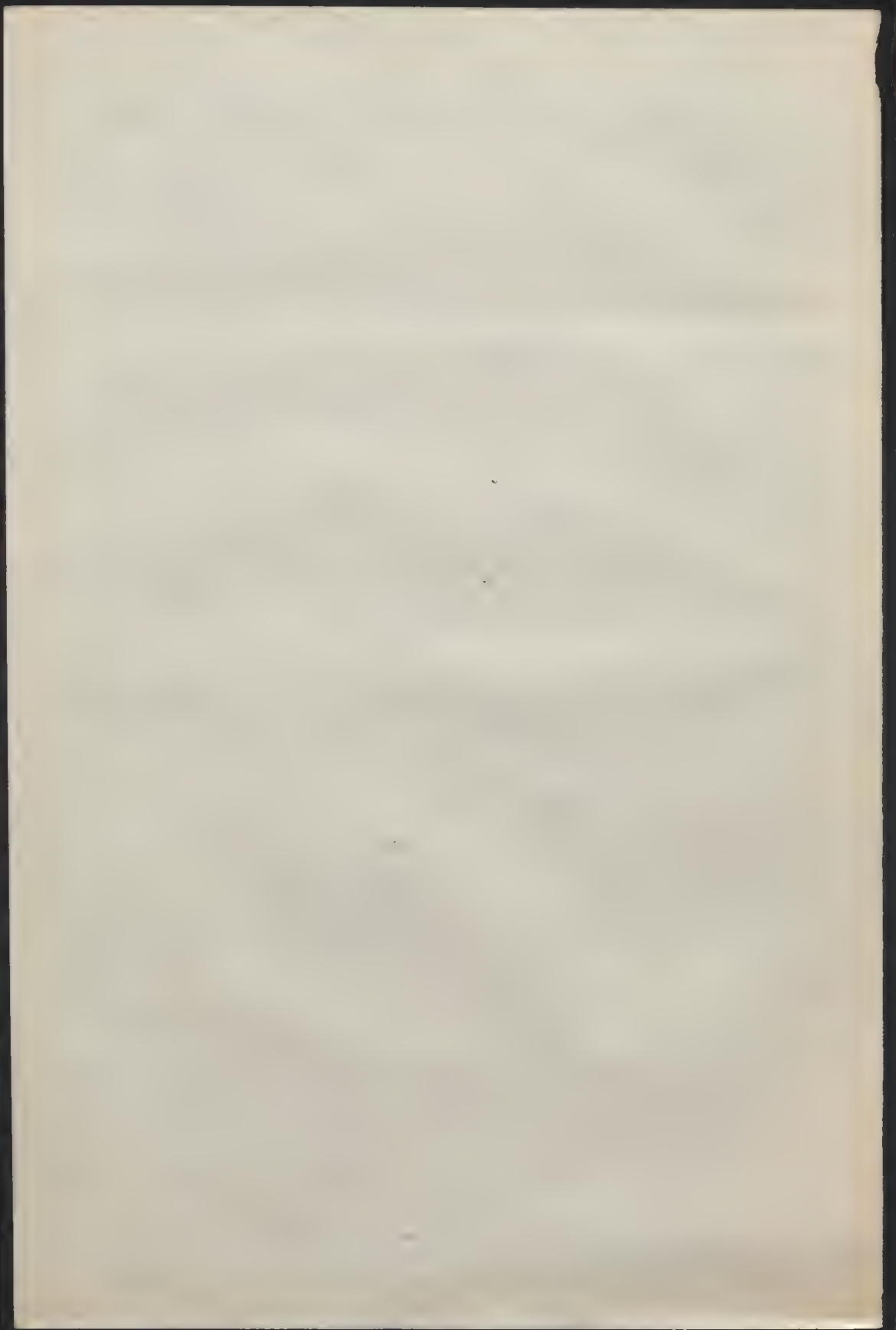
I widząc, że Liptak trop zmieniony chwycił, jak się dalej rozwodzić.

-Dy ta gwarzą, że ja niby do nieboszczyka Sabaly mam być <sup>żywo</sup> ~~świeście~~nie podobny, boch ta niby kzezeńiak jego i tak tyż samo jako on z Krzeptoskich. Ale ka mi ta do Sabaly! Co ta z nim kogo równać! Był to cłek, byli...

I zaczyna się Sabala tj. niebie nieboszczyka chwalić, jak <sup>lewo</sup> ~~naj~~lepiej umie.

Zmyliło to już do reszty Liptaka. Hm - zaczął dumać - niby on i niby nie. Dwadzieścia roków minęło.

Nic nie wiedział co sądzić. Poszedł po jarmarku, swoim zna-





Jomców- Liptaków, co Sabalę Jusia znali: może kto trafi....

Obstąpili Sabalę kołom, każdy się mu pilno przyspatruje-/a Sabalę kaptelusza poprawia, wóz szmeruje: świat mu niby poza wozem całkiem obująny/ Nikto nie wie co o nim pomyśleć. Dwadzieścia lat to *przebie...*

Ta to nadchodzi sam pan Chałubiński. Co miał w jarmarku posprawiać. Zerknął ku nadchodzącemu już zdaleka Sabale, nieznacznie dał mu znak okiem /"Ho! Ich Wielgomożności nie trza było wiele, jak to insemu kłopotu - zaraz zmierkował ze coś się święci.../

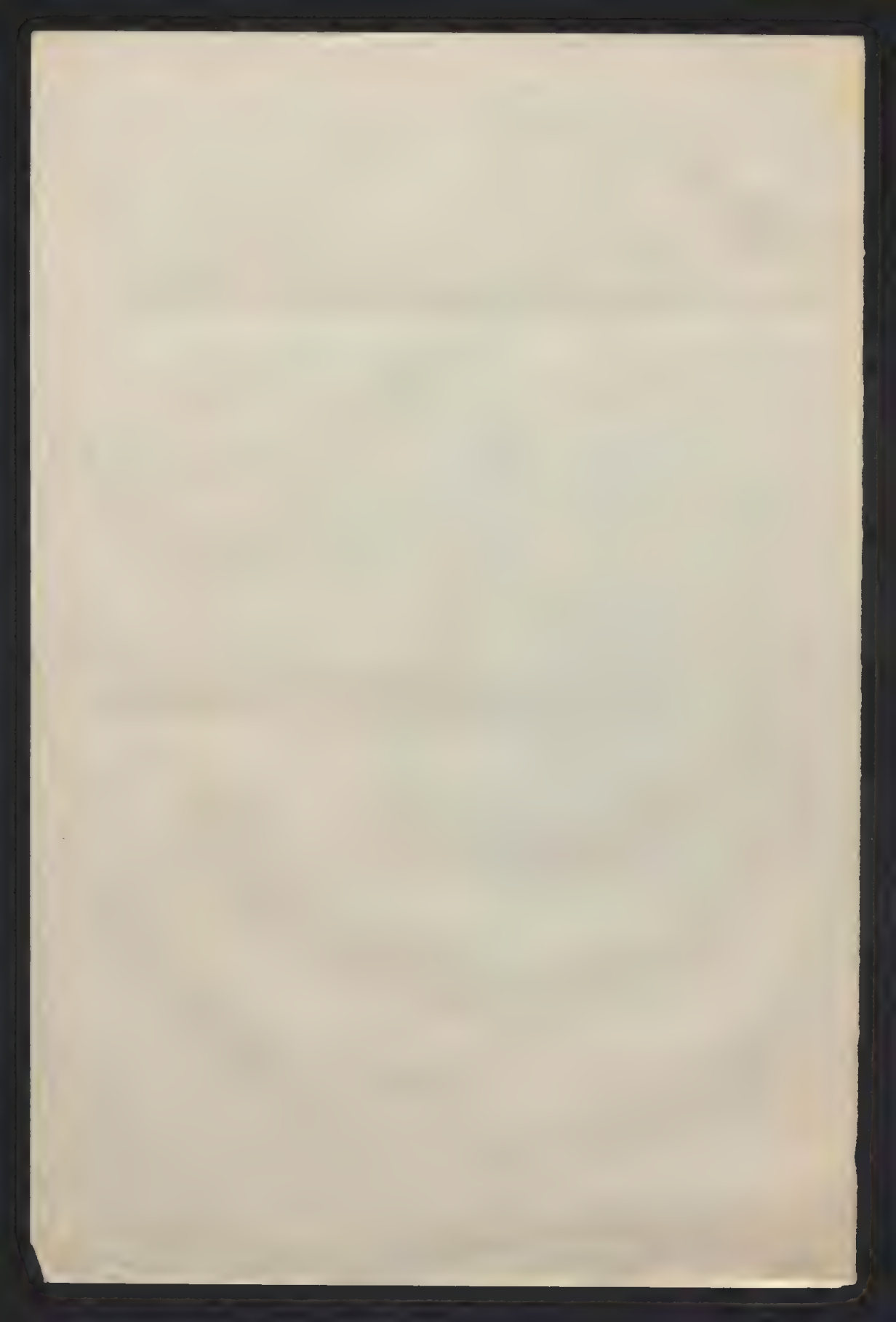
Nie jesz ze do wozu się zbliżył, Liptacy ku niemu:

- Cy to Sabala? - pytają, wskazując na furmana.

Jan Chałubiński /już zrozumiał to / / odwrócił głowę, że nie. Podszedł do fury już była gotowa/ skoczył na siedzielko - Sabala przed nim, ujął lejce: Liptacy się zwolna rozstąpili....

"Hei-" powiedział potem sam Sabala - "jak my się z tego piekła wydobyli - jakich zaciął konia- to wóz jakby skrzydeł dostał....

Ino się drzewa miały.- Jużech odtąd na jarmark do Kiełmarku niejeżdżił.







[illegible][illegible][illegible]

The Green Bethlehem - 100 yards to the west of the road  
2 - 1/2 miles to the west of the road







„Ten strasie skryje wieny, & w kłopotach wie-  
litych parę dni, bo pojmuje w podstępem  
opłaceniu sieci i odrabie skrydka wese, a zły  
wypie je na kapekuch i na wdrach. Kobiety  
od nas wrytark ptańio do pchunye, ten  
nie namowio ich nieumieci pchunye wdrach,  
tylko obdzwoni cudze i braci cie dzie... strasie  
cie się mte...”

Uprawnienie dzie strasie na dnie, wieny  
ke, cała w stoty stonice prawnicim wdrach, wdrach  
da się wdrach wdrach i pchunye wdrach wdrach wdrach.

„Pomiedzy, ie uniałybyjny bawie i wdrach  
kuch, gdzie pchunye wdrach gdrach krotach  
i gdrach... Ten wdrach je wdrach je  
try na wdrach, <sup>i gdrach</sup> wdrach ocała prace i traci.  
Wdrach wdrach się go, iaktach wdrach jest i wdrach.  
wdrach... Sdrach wdrach prace wdrach wdrach.  
wdrach wdrach na wdrach pdrach i, wdrach wdrach wdrach  
wdrach, wdrach wdrach do wdrach, wdrach je  
wdrach wdrach wdrach - wdrach wdrach i wdrach  
wdrach się oten i wdrach wdrach, on wdrach.  
wdrach to jest wdrach pdrach. Gdrach wdrach wdrach  
wdrach wdrach wdrach wdrach, wdrach wdrach  
i wdrach wdrach wdrach je wdrach wdrach.”

„Jedno wdrach strasie na wdrach wdrach  
wdrach... - wdrach wdrach wdrach wdrach wdrach  
pdrach - ten nam wdrach wdrach wdrach, wdrach  
wdrach wdrach wdrach, wdrach wdrach, wdrach wdrach  
wdrach wdrach, wdrach wdrach wdrach...”

„Wdrach wdrach wdrach wdrach wdrach, i wdrach  
jakt wdrach wdrach” wdrach wdrach wdrach wdrach

fel strumienia, przez rybnik, czod me same po-  
dunowem ... Zardle, miedzy plet, to one i pniecie, i  
stego widza naci nida me wody brzoj, i nastroj  
py' hek zlehu, i robahe albo robahe pnie  
utworze na hek, aby miedzy idce, gdzie rybnik,  
potyke podtyne smere, gdzie.

"Kiedy nad brzojem smere, gdzie pniecie,  
zardle smere, gdzie do dnie pniecie,  
gdzie i pniecie, gdzie:

"Zawne opierony, stry' wot, kiedy pniecie  
na. huty, opierony, ze nawet skore wysigie  
do ciele nidek brzoj, woty, gdzie, aby  
wy pniecie, me domorej! Bo one nacy  
miedzy pniecie, ile miedzy nacy, ile pniecie,  
ile ...

"A huty pniecie, nacy, jest i gdzie pniecie  
miedzy nacy, od rana do nacy, gdzie pniecie,  
nie pniecie, aby wysigie podtyne nacy,  
miedzy nacy, i pniecie, i pniecie ...

"On to pniecie, gdzie, gdzie pniecie, gdzie  
zawne w pniecie pniecie, nacy, nacy, nacy  
i nacy - skore nacy pniecie na nacy,  
me obierony nacy, gdzie od nacy - nacy,  
do nacy - nacy pniecie dla nacy, gdzie  
do gory nacy, nacy - nacy, gdzie pniecie  
nacy, a w nacy, gdzie nacy! I nacy, nacy  
nacy, aby nacy, gdzie pniecie, ze  
tu wot pniecie ..."

"Niedzie nacy, gdzie nacy, gdzie nacy!  
pniecie nacy i nacy, gdzie i nacy, gdzie  
nacy - lubo nacy, gdzie nacy i dacy

z ostroży wetury swojej i mleka, lubo drabie' się  
lubi wystrzasić, co ma - ale on jain od drabka  
w stronę podtyku, wyryka i poćstka wykosu  
wet. trawdosi' serce swojego i do ostroży, chosć  
k' polowy wystrzasić we zmiereciu. Wystrzasić z mi-  
go wystrzasić, wystrzasić i sprzasić w stronę mi-  
zyku, alicy na nich wystrzasić p'kne i strz-  
bawie akordy - pono na chosć Boga !..

~~at~~ (Hyman, wy H. Fy<sup>x</sup> ~~w. the legation~~  
2 n twoon Cypropane Nord Norwida: Ostetia  
2 bezek ".)

A poned tym ciotachem, który "pau wieli ten  
tylko <sup>zajmujący</sup> ~~zajmujący~~ aby wygłasza podstępne wieści, rumor,  
powiad", poned to cłjadz Towar, Towar i Towar,  
odkrył ludność nam wskazuje się do drożdzenia, że  
ludzie ~~z~~ wierszonymi słowami, jako gwarde zle-  
bne nad mrokami - żywot św. Franciszka z Asyżu.  
Dłaczego pau hołdów, który uprzedzi rebojstwo, wnie-  
wym postać na świątysko, kradzieżi zomniad; natomiast  
świątym postać ostateczna dla tych, którzy przegus i mro-  
ków zwracają wyśięć do bratanka - on sam żywa  
wśród ~~ciotachem~~ kłopotu nowa religia - "Kochaj bliźniego  
swoje" wodziemy nie wielokrotnie - wygłasza przy-  
kazanie zuchwał w piśmie, ale żywa i wygłasza ob-  
myślenie: "Nie zabijaj."

Two ordinary nervous Boja westerly  
w. "unusually goodly" midwint. A large quantity  
in short ten cuttings, during, by midwint. 1901.  
Among others, these i. v. midwint. 1901.







• wenig bis, zu viel der Dinge aus „Bart“ herabzu-  
produzieren.

\* Smutné mi, ie pánosť podľa abety - coi  
 robi'. I want to have moderate income, to  
 go without wine. I don't - okay to jedit.  
 Tak i with more alcohol? Have moderate.  
 Eby, be jel take. unova. <sup>(Lithuania)</sup> I want to be better off,  
 by looking, why other best people? Yes, a eye,  
 hole by the symbolism - ~~what~~ this is possible.

- Poco se puede hacer en la - economía - en la  
política. - ~~la política, no se puede~~  
hacer.

[illegible]

— Walker. Please, I've passed!

- Reinigung

[illegible]

7. - mowa - w sobie - mowa pojęć, <sup>do</sup>psychologic!

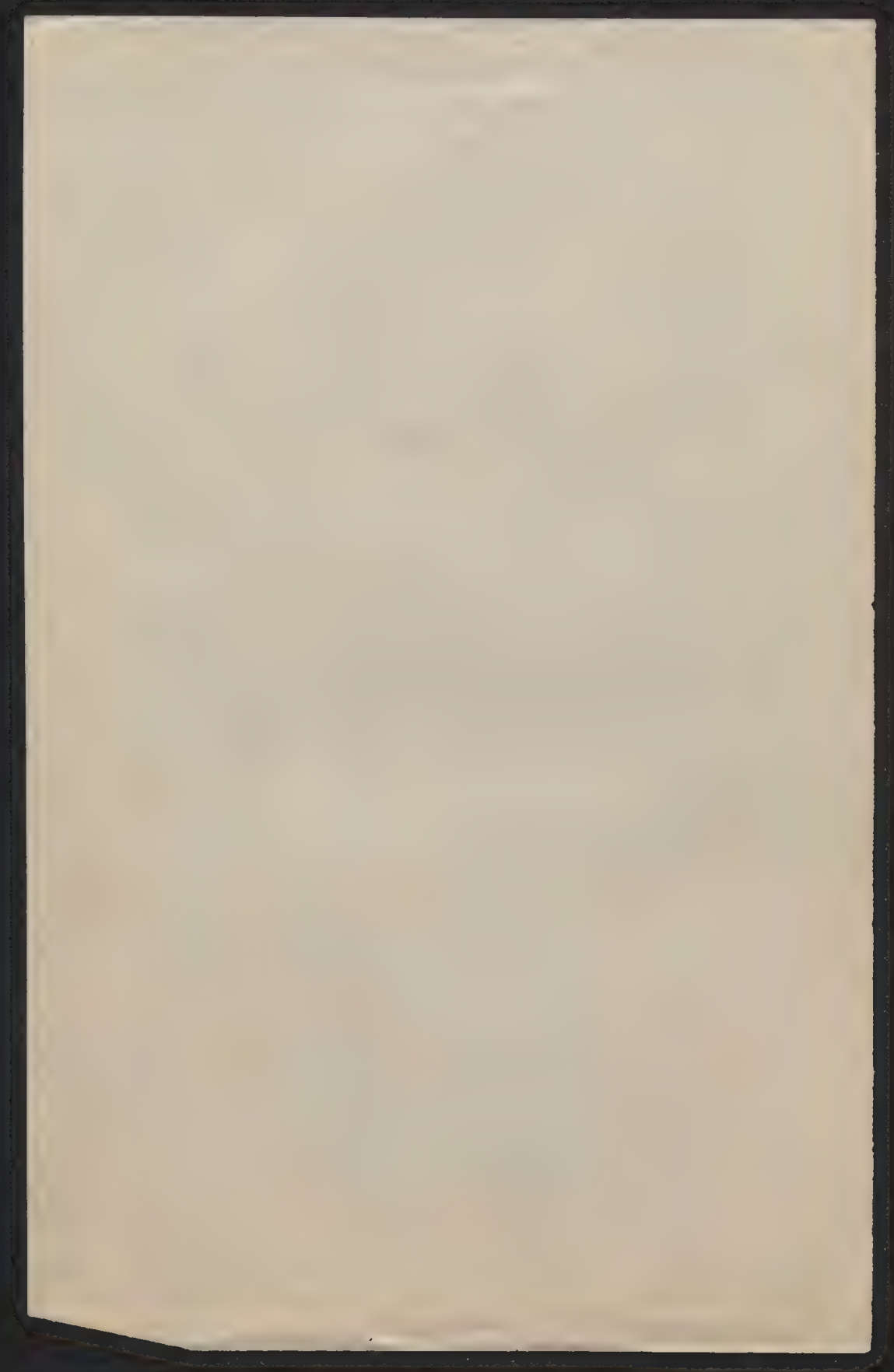
- a pair 2

- Rewolucyjność! Wobec rewolucji w Rosji.

— Inzamen... Cas obiectiv dat Constituției  
~~negotiale~~ în Târnova și în sursele: ale  
 dintr-o dată înțelegem. Nău este, după <sup>în</sup> ~~the~~







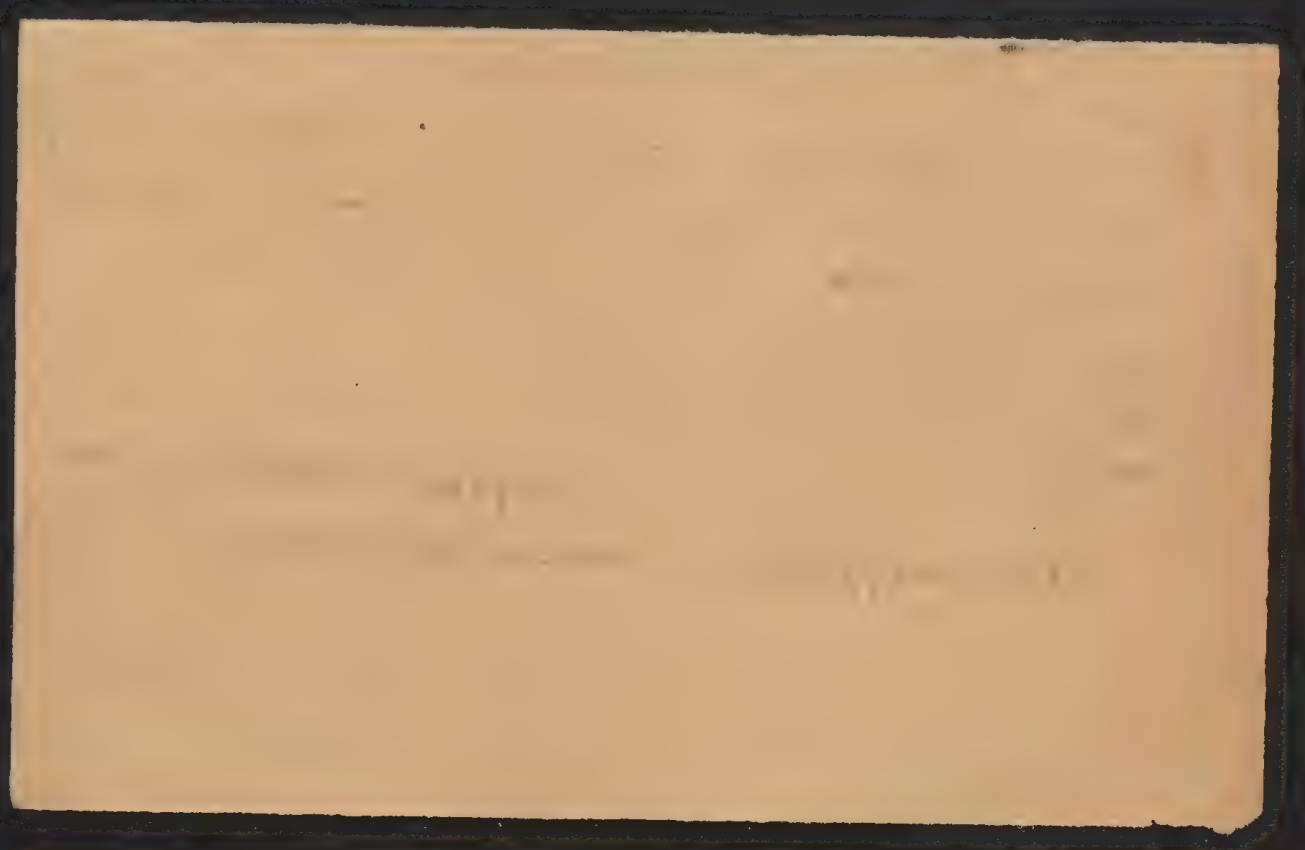






✓ Niedługo to reale tyrało (bo wóć dla Boga trudne,  
go), jak był z ziemiemi temi dwiema gotów. Ze,  
wołał tedy do anioła: „juieś skończył swą  
~~juieś skończył swą pracę?~~  
~~juie!~~ - odkrzyknął anioł.

~~To~~  
prace? „juie!” - odkrzyknął anioł. „To et  
chodź, przypatr się moim ziemiom.” (1)





(tak v Prosewku, jak i v Landomiersku) 3.

Bowiem - ~~gdzie~~ <sup>gdzie</sup> okiem rzucić - wszędy widne były, ~~na~~  
na wzgórzach, i dolinach, z tote śany pszenicy, i  
si wydaćto patrzącemu, ię poróżota <sup>prawnie</sup> ~~te~~ stoła  
~~na ziemię~~ ~~przedana~~ dwie te ziemi sprzedta. Widać  
Pan Bóg ~~pragnął~~ <sup>chciał</sup> je już szerególnie szerególnie obda-  
rzyć. (nowe).

Kiedy Anioł doszł już temu ~~naszedł~~ nadzi-  
wował, rzecze Pan (Bóg): <sup>no</sup> "A teraz zobaczymy twoje  
podkale".

Anioł, dumny ze swego dzieła, cieszył się już  
naprzed pochwałą ~~Pana~~ <sup>Boga</sup>, i krokiem naprzed  
~~szedł~~ ~~wniosł~~ ~~niecierpliwym~~ wyprze-  
dzał Pana. ~~Skoro~~ <sup>Skoro</sup> stanęli na miejscu, Pan  
Bóg aż ~~proroczy~~ <sup>proroczył</sup> przetrząsł, przetrząsł, nie mo-  
gąc uwierzyć temu, co ujrzał.

- Coś ty tu porobił? - zakrzyknął.

Anioł sam się też zdumiał i ~~strawozżył~~ <sup>strawozżył</sup> wielce.  
Co innego bowiem zastał, niż ~~był~~ <sup>był</sup> ~~został~~ <sup>został</sup>.

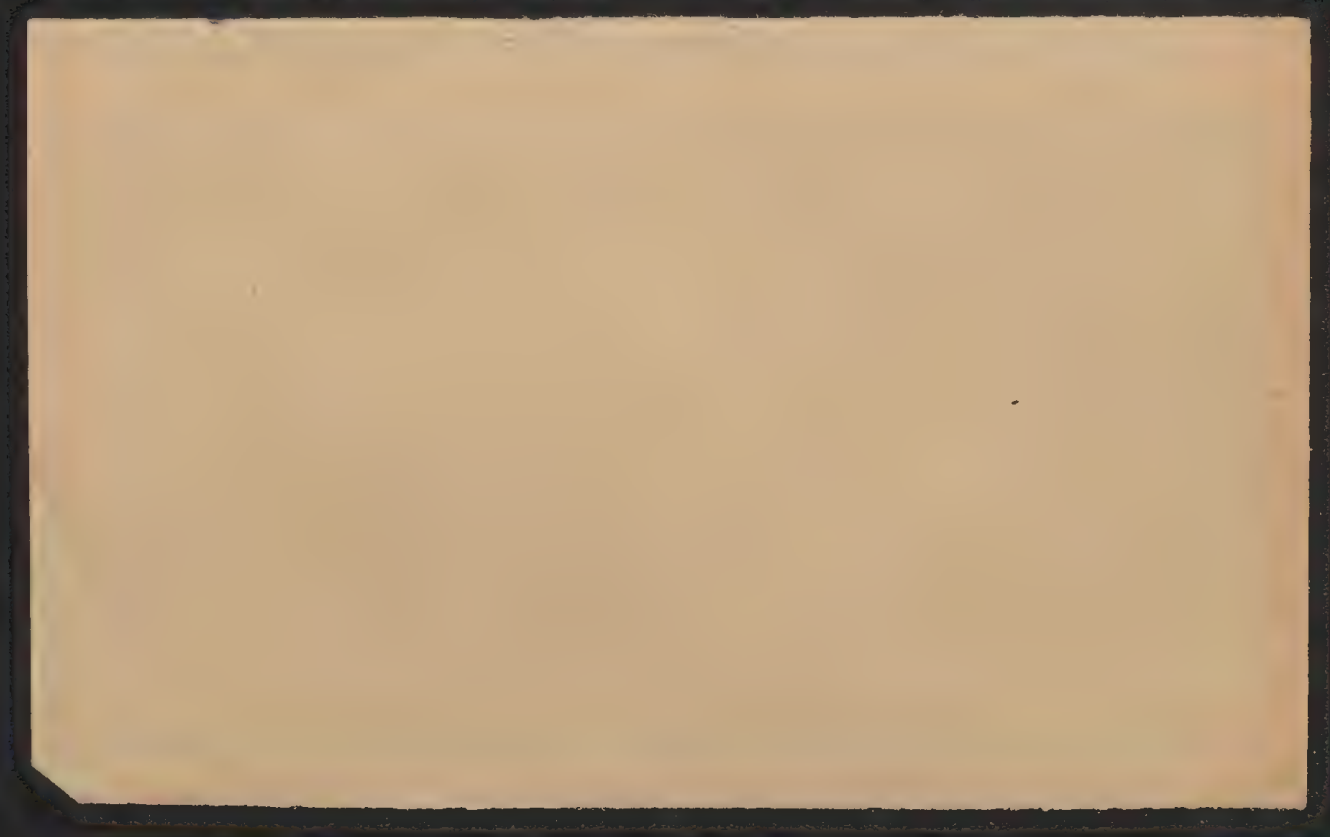
~~Wtedy~~ <sup>Przystępując</sup> do pracy, wyobraził być sobie,  
iż nie lepszego ziemi dać niż może, jak durno, du-  
zo ciepła. przeto zebrał niesłychany ilość ka-  
mieniu, gładu i skal, ~~wyrobek~~ <sup>wyrobek</sup> spiskując je w wy-  
sokie góry aż ku niebu, ~~wprzekawtem~~ <sup>wprzekawtem</sup> pre-  
~~kanonem~~ <sup>kanonem</sup> ~~wiszącym~~ <sup>wiszącym</sup>, iż ziemia je ~~nie~~ <sup>nie</sup> lekka pny.  
Jena

4.

probowywały, w tem przekonaniu, że gdy je tak ku  
 stonien wydelegują wysoko wydłużenie, to gorzco  
 samo wyotko sprawi, i kraj iżnotliż zekutur.  
 Alćci podtenras, kiedy u sandomierskiem ba-  
 wili, przyorła ulewa okrutna, strugi wody spłó-  
 kały ziemię ze skał, zniósły ją na dół ~~z~~  
~~zobacz~~ wyrwani potoków — i ocom teraz  
 wystąpiły groźne, <sup>spytane</sup> ślasy skał, o  
 najich, ~~wszystach~~ <sup>głównie</sup> nieba występują wyst.  
 jępek szczytach, o kłobach gęzernych i przepa-  
 ściach, na stowem jednym: Tatry. A ~~zobacz~~  
~~niektóre stowem i pagórek, tam gdzie woda zi-~~  
~~mi nie zdołała spłókać, widać, góry Kosodzie-~~  
~~king zmierzniła, a dotem ciernią smreków~~  
 odrzane, drückość surową technice, no je-  
 dnem stowem: Tatry. A <sup>zobacz</sup> ~~niektóre~~ stowem  
 i ~~dotychczas~~ pagórek, gdzie woda ziemi nie  
 zdołała spłókać, ślady są tylko mchem  
 zerosta, ~~ale lub widzi pustynne kępy lub~~  
 ślady zielonoty <sup>tu i tam</sup> i platy lichejo owsa.  
 — Coś ty za myśl miał — uważamy to wyotko,  
 rzec do Anioła Pan Bóg — żeś tak ty ziemię  
 ukosztalił stowem?

1) Chocby ci sie i nie udali, to jakos' tam ~~tam~~ i  
bys, to im przygotowane kraj i zony, przerwany. ale.





- Chciałem ja, Panie, podnieść tak wysoko - sprawić  
się strapiionym Aniołem - żeby więcej ciepła słonecznego  
go nawiądał mi wyzyskić.

- a przez to właśnie chciał być sprowadziles'. Ten na-  
wet lichey owisek, ~~canasa~~ co na niego rodzic się  
moze, zaniwie dojrzyc, ~~zmarze~~ <sup>zmroze zafnity</sup>. Tak, tak -  
zadumał się nad ~~ta ziemią~~ podziałem Pan Bóg-  
tydzie to przez twój nierozum ~~biedny i mro-~~  
~~wny kraj~~ kraj chłodu i głodu. ~~Przecież ta wie-~~  
~~nie da~~ Już się to nie da odrobic'.

- Nie trąp się, Panie - przystąpił zofiecki, Andrzej -  
Ja temu jestem zaradkę. Dozwól mi tylko, że  
bym się tu ludzi utrofył, a zobaczył, jak <sup>przeżyją</sup> ~~przeżyją~~  
~~zima~~ <sup>zima</sup> i tak <sup>niecierpięcznie</sup> jak pokryję zbocza skalne uprawną  
rolą.

Co to, to jui nie! "roiz<sup>Todet</sup> s'ia Pau Bog.<sup>mleczom i p'ter</sup>  
Chcesz s'ia bawic, to moiesz c'e Sandomierz<sup>na m'mie</sup>  
~~albo t'e Proszowice~~ strawać k'torym da,  
przygotowaniem kraj ryzny, bogaty. ale gorzko  
pozostaw jui mnie +."

I sam Pan Bóg, pomysł dumał tedy gwałtem:  
o roście, ~~głębokości~~ <sup>głębokości</sup> postawie, o nożach  
jak ze stali, o czerwiek bystrych, ortowych.

6.

~~О записках~~  
(О записках и черкытах)

o umyśle lotnym, przedsiębiorczy, energii  
~~na własną korzyść i ambicję~~ - aby mógł <sup>biedni, chłostwa</sup> na tej naszej  
ziemi dać sobie radę.



LEGENDA O PODHALU

W siedem dni stworzył Pan Bóg świat, a potem stworzył różne kraje, ze wszystkim, co było potrzeba. Właśnie utworzył był kraj węgierski, dolinę żywną, przeciętą rzekami; a gdy trawiły się ziośca, to czylił je ku południowi, by na nich wino rósć mogło. Zaczem zaliżył się ku stronie, gdzie miała być Polska. Postanowił ją jeszcze bogatszą uczynić przez to, że różne na jej obszarze umyślił założyć ziemie.

Właśnie, kiedy zaczął Podhalę budować, przechodząc mimo Anioł zawołał: "Szczęść Boże!". Pan Bóg uśmiechnął się: miał bowiem w myśli obraz przebogatego Podhala. Ośmielony stróż niebies zbliżył się ku Panu Bogu i przyzywał się chwile Jego pracy. A idąc, że to wcale nie tak trudna sztuka, zapragnął sam popробować.

- Oszczepnij- rzeczce - Panie mój, a ja przez ten czas za Ciebie się potruczę.

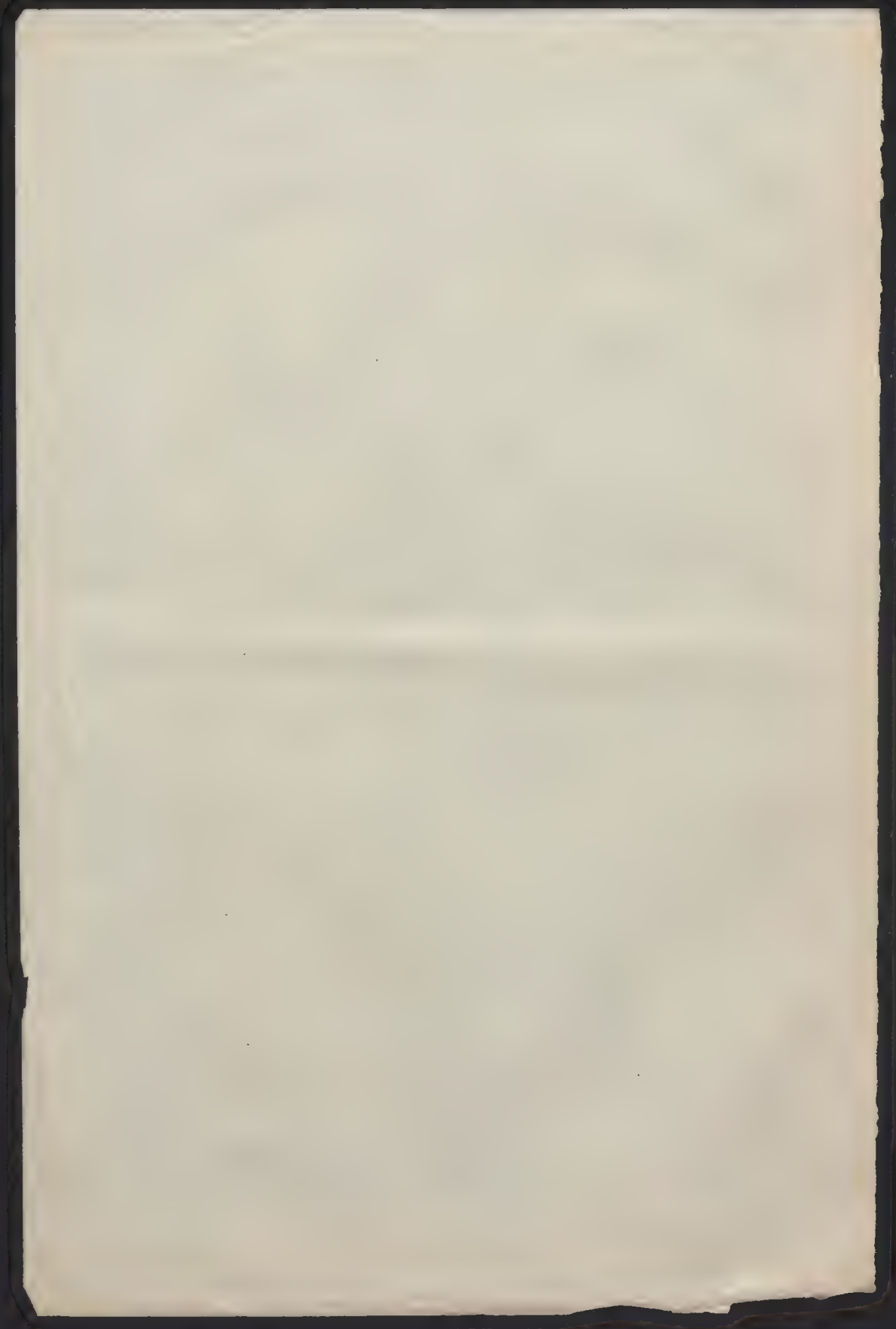
- Żebwś to mógł dać radę!

- Nie dar rady? uniósł się Anioł w honore. - Zawól, Panie, a ujęzysz, że niegorzej potrefię zbudować kraje, niż te co z pod Twojej wykwitły ręki.

Stwórca świata uśmiechnął się na to pobieżliwie.

- Jeżeli chcesz koniecznie /umilowanemu Aniołowi czągóżby w dobroci ojcowskiego serca nie ustąpił?/, jeżeli chcesz koniecznie spróbować, to możesz kończw<sup>te</sup> ziemię tu oto, którą zacząłem budować. /Sądził Pan, że co dobrze zaczęte, to nie tak łatwo zepuć/. A ja tymczasem przejdę dalej.

I przeczedeł Pan Bóg w stronę północy, aby nowe tam ziemie ukształtować. Miało to być Proszackie i Sanomińskie. Wiedząc to wcale trwało /bo cóż dla Boga trudniejs?./ jak był z ziemiemi dwiema gotów. Zawołał tedy do Anioła:



-Jużes skończył sta pracę?

- Już! odskrzyknął Anioł.

- To chodź, przyjrzyj się moim ziemiom.

Anioł przyleciał na skrzydłach i już z góry wykrzyknął: "Ach"! - bo też było się czemu dziwić.

Ziemia Proszowska jak dywan wzorzysty, rozkoszna, barwna równina, przetykana kępsami sadów, łączkami. Sandomierska wyższa nieco pofalowana w doliny i wzgórza, onylila się łagodnie ku słońcu południa i zdawała się grzać w jego promieniach. Wstęga "łasy szeroko i zatęchła błękitne półkole pomiędzy złotymi wznieścionkami. Bo, gdzie okiem rzucić, tak Proszowskie, jak i Sandomierskie, wszędy widne były na wzgórzach i dolinach, złote łany pszenicy. Mogło wzdawać się patrzącemu, że po złotej przepaści ze słońca na dwie te ziemi spadła. Widać Pan Bóg caciął je szczególnie szczerze obdarzyć.

Kiedy Anioł dosć się już temu nadziwował, rzecze Pan Bóg:

-A teraz zobaczmy twoje Podhale.

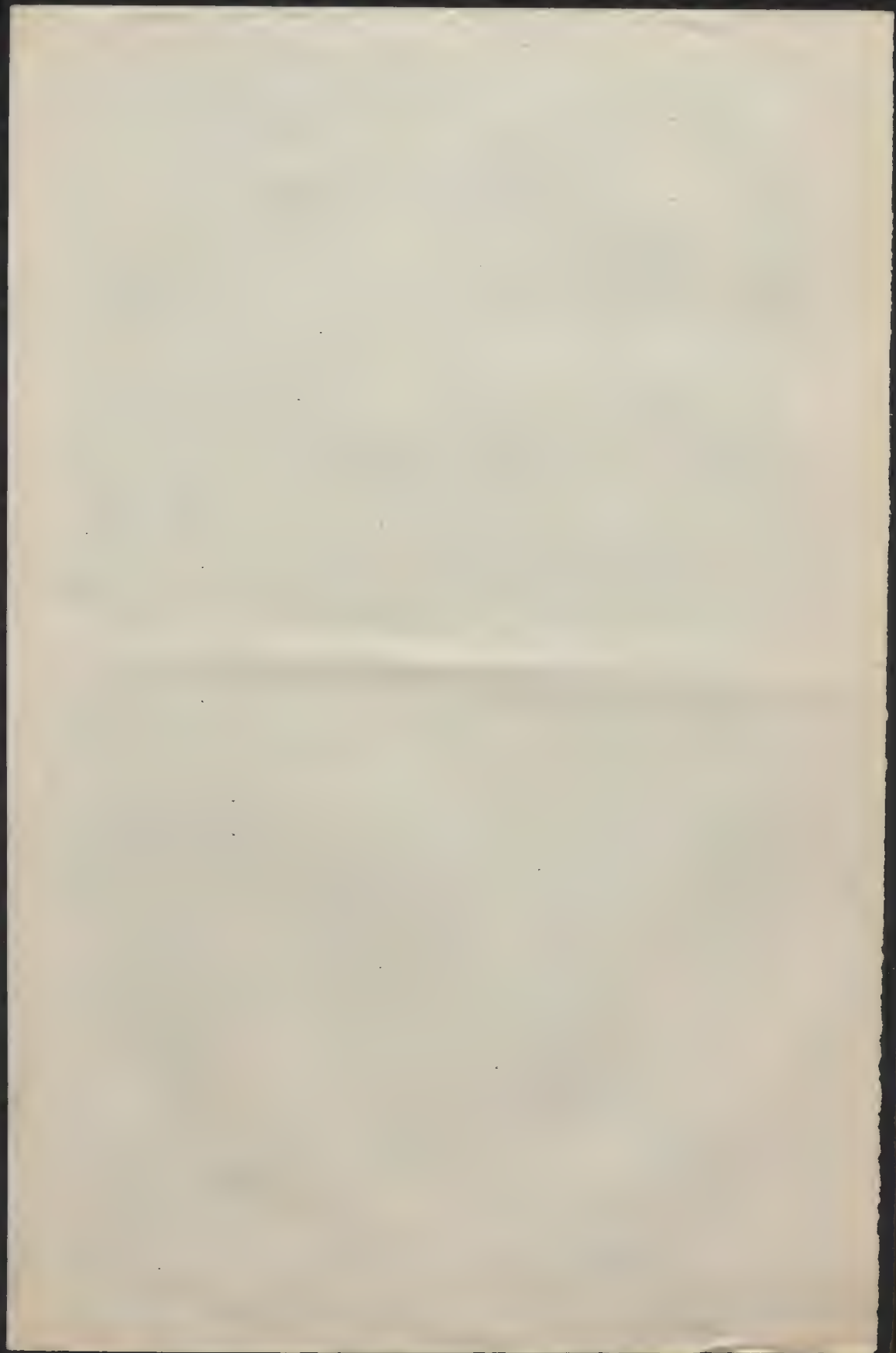
Anioł, dumny ze swojego dzieła, oleczył się już naprzód pochwałą Boską i wyprzedzał Pana krokiem niecierpliwym. Skoro stanęli na miejscu, Pan Bóg aż oczy przetaił, przestraszony, nie mogąc uwierzyć temu, co ujrzał.

-Coś ty tu porobił? zakrzyknął.

Anioł sam się też zdumiał i strwożył wielce. Cóż innego bowiem zastał, niż pozostawił.

Przystępując do pracy, wyobraził był sobie, że nic lepszego ziemi dać nie można, jak dużo, dużo ciepła. Przeto zebrał nie-  
słychaną ilość kamieni, głazów i skał, spiętrzył je w wysokie góry aż ku niebu, ziemią zlekka jeno przyprószywszy, w tem przekonaniu, że gdy je tak ku słońcu wysoko wydzwignie, to gorąco samo wszystko sprawi i kraj żyznością zakwitnie.

Aliści podówczas, kiedy w Sandomierskiem bawił, przyszła ulewa okrutna, strugi wody spłókały ziemię ze skał, zniszczy ją nadół wyrwami potoków. Oczom teraz ukazały się groźne spiętrzone ściany skalne, o nagich w niebo wystających szczytach, o żłebach czarnych i przepaściach, wyżej koso rzewina zmarniała o dołek ciemną smrekową odziane, dzikością surowa tonące, no jednym słowem: Tatry. A zaś na





niższych stokach i w órzeczu, gdzie woda nie zuciła ziemi spłóknę, ścielił się tylko młotem zarosło, pustyne pole, lub zielenił się tu i ówdzie płatw. licznego owse.

- Coś ty za myślał miał - zobaczyważy to wszystko, rzeki do Anioła Pan Bóg - żeś tak tę ziemię ukształcił?

- Chciałem ja, Panie, podnieść tak wysoko - tłumaczył się strapiiony Anioł - żeby więcej ciepła słonecznego dla niej uzyskał

- A przez to właśnie chłód jej sprawiłeś. Ten nawet liście owiesek, co na niej rodzić się może, zanik podoba dojrzeć, mróz zetnie. Tak, Tak - zadumał się nad Podnalcem Pan Bóg - będzie to przez twój nierozum kraj głodu i głodu. Już się ~~nie~~ to nie da odrobić.

- Nie trap się Panie - przystąpił z otuchą Anioł. - Ja temu jeszcze oze zaradzę. Pozwól mi tylko, żeby tu ludzi utrzymał, zobaczysz, jak sprawią te łąki marne, jak pokryją dookoła skalne uprawną rolę.

- Co to, to już nie! rozgniewał się Pan Bóg. - Chcesz się bawić, to możesz iść Sandomierzem albo też Proszowiem stwarzać, którym przy otwaleś kraj żywny, bogaty. Ale górala <sup>już</sup> pozostaw anie.

I sam Pan Bóg wyłumał tedy górala: o rośnięj, śmiałej postawie, o nogach jak ze stali, o oczach bystrych, orłowych, o umyśle lotnym, przedsiębiorczym, o zaciętości niezwyklej, Energji i sprycie - aby mógł na tej biednej Aniołowej ziemi dać sobie radę.

U

## Na hale...

Koło Zielonych Świątek, gdy jeszcze w głębokich  
dłebach górskich śnieg zrudziały leży, a już ziel.  
łona wulk. pokryła trawiciste ~~złociste~~ <sup>2/</sup> upłazy, roz-  
pocyna się wypad bydła i owiec na hale. Dzieje  
w ~~po~~ <sup>Podkole 4/</sup> się to w pierwsze dni pogody na całym obrzeżu ~~drw.~~  
nocznie, jakby za tajnym rozkazem. Ożywają się  
nawet drzedziny, <sup>15</sup> ~~ruch~~ <sup>wosiedle 5/</sup> powstaje, redosny <sup>nastrój</sup> podniecenie  
udziela się ~~ludziom~~ <sup>ogromna</sup> ~~złoty~~ <sup>niektórzy</sup> młodzieży  
gdy się ~~owoc~~ <sup>idą</sup> ~~turkikanie szatańskie~~ <sup>idą</sup> ~~podanych~~ <sup>góry</sup>  
idą ~~z gór~~ <sup>góry</sup> równie starych jak i młodzieży nie-  
łatnia.

Wetmy drzedziny <sup>skraj</sup> <sup>n.p.</sup> pierwszą, nieprzekład Białą  
Dunajec. Reno stonczne. ~~złoty~~. W osiedlu, po  
obu stronach drogi ~~rozłożonych~~, niezwykłe po-  
równanie. Oto, kursem gościnica zamglona,  
zbliża się ku wsi jakaś zbitya a ruchliwa ma-  
sa, niby stare wojsko piechotne. Słychać już zdale  
klekot drwotków, tak dobież znanie turkikanie <sup>7/</sup>  
— Szates idzie! Szates idzie! — podają od pierwszych  
~~et~~ <sup>młodzi</sup> ~~chłop~~ <sup>drugi</sup> ~~inni~~ <sup>drugi</sup> ~~drusim~~ <sup>drugi</sup> w gorsze podniecie,  
nia.

<sup>(ze dźwięku)</sup>  
Ciekawości z obępc. wyrebrani, wysuwają





Do paśenia najpóźniej z rodnictwa, lat czterestu  
~~już~~ niedośli, przeznaczeni: Wojtus' i Tereska.

Wynika też między nimi sprzeczka: kto będzie  
 pasł owce, a kto krowy. Honor bowiem większy  
 pasć owce w halach.

— Ty będziesz krowy — twierdzi Wojtus'.

— Nie, ja będę owce — upiera się Teresia.

— Widziałś, żeby dziewczki owce pasły? — sztydzi Wojtus

— A widziałś, żeby je pasli tacy mali, jak ty? — od-  
 ciina się Tereska.

— Mali... Czy ja to mały? Zmieramy się! — stanął  
 koło siostry.

— Aha, na palcach się podnosisz...

— To ty się, cyganko, podnosisz.

— Będiesz widzieć, że ja poženę owce.

— Będiesz widzieć, że ja.

Osąd ojcowski rozstrzygnął. Wojtus' został przy  
 swoim. Nui tedy, ostrzeż palce, dworować z Tereski.

— Widzisz, na moje wyzbroje!

Teresce łzy do oczu nabiegły.

— Czekaj, kied taki...

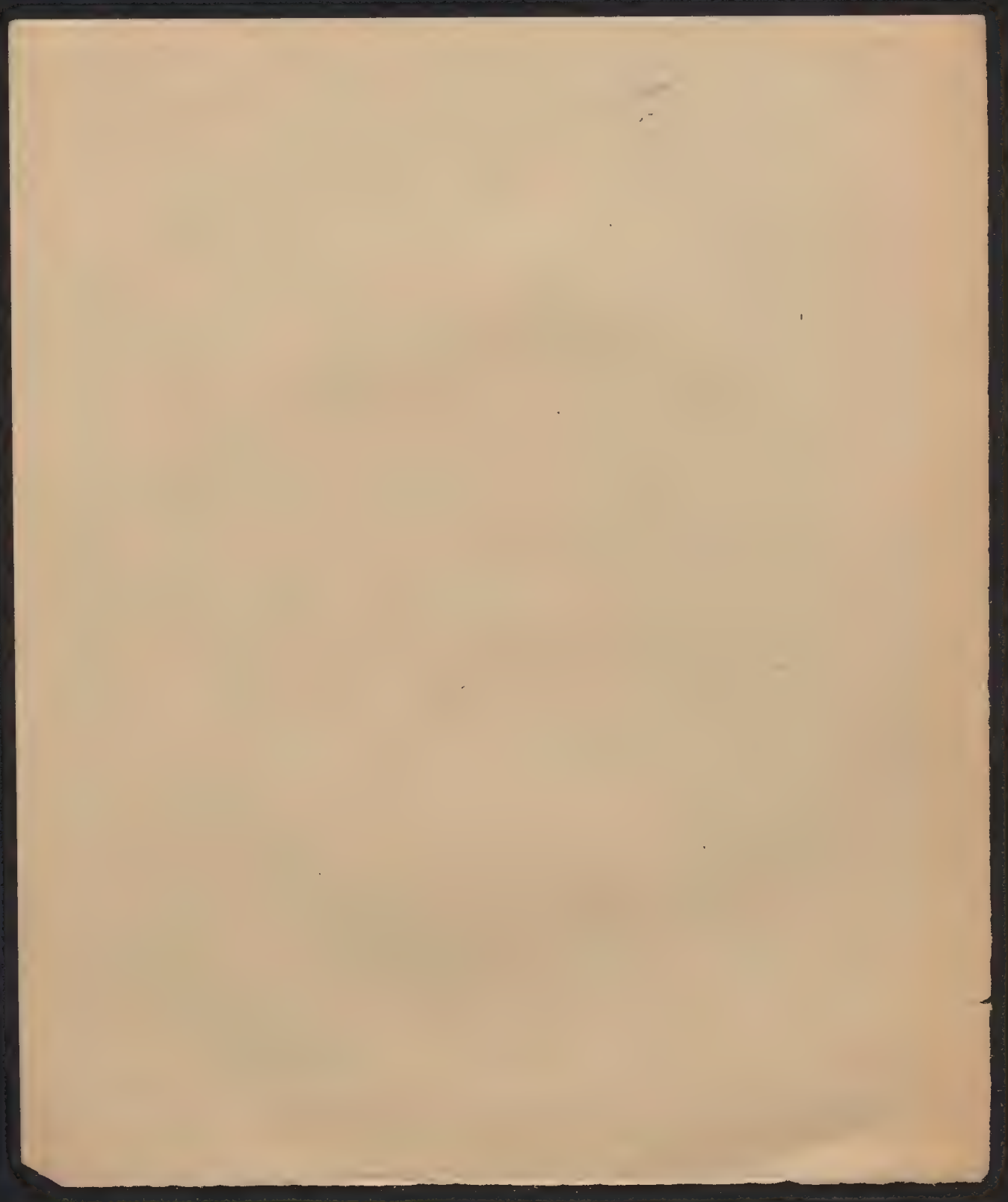
Żal mu się siostry zrobiło.

— Na drugi rok — pociena ją — to się przemienimy:

Ty będziesz pasć jaquięta z krowami, a ja się











Tu tak lato pastercke...

mickij  
zloty trawie

~~Imieje si suszkiem do nich, tarzajee si po  
swobodzie. Sam Pan Jezus, sadyng na zloty hely  
petly, usmieszka si w tlo koin radosnie. A jak dopiero  
usty sy turlikanie owiec...~~

~~[ Sam Pan Jezus, z wysoke na hely, w zloty  
petly, usmieszka si w tlo koin radosnie. A jak dopiero usty  
sy turlikanie owiec... ]~~

+ Tu tak lato pastercke...

Imieje si suszkiem do nich, tarzajee si  
po zloty trawie, rok niewidziona swoboda.

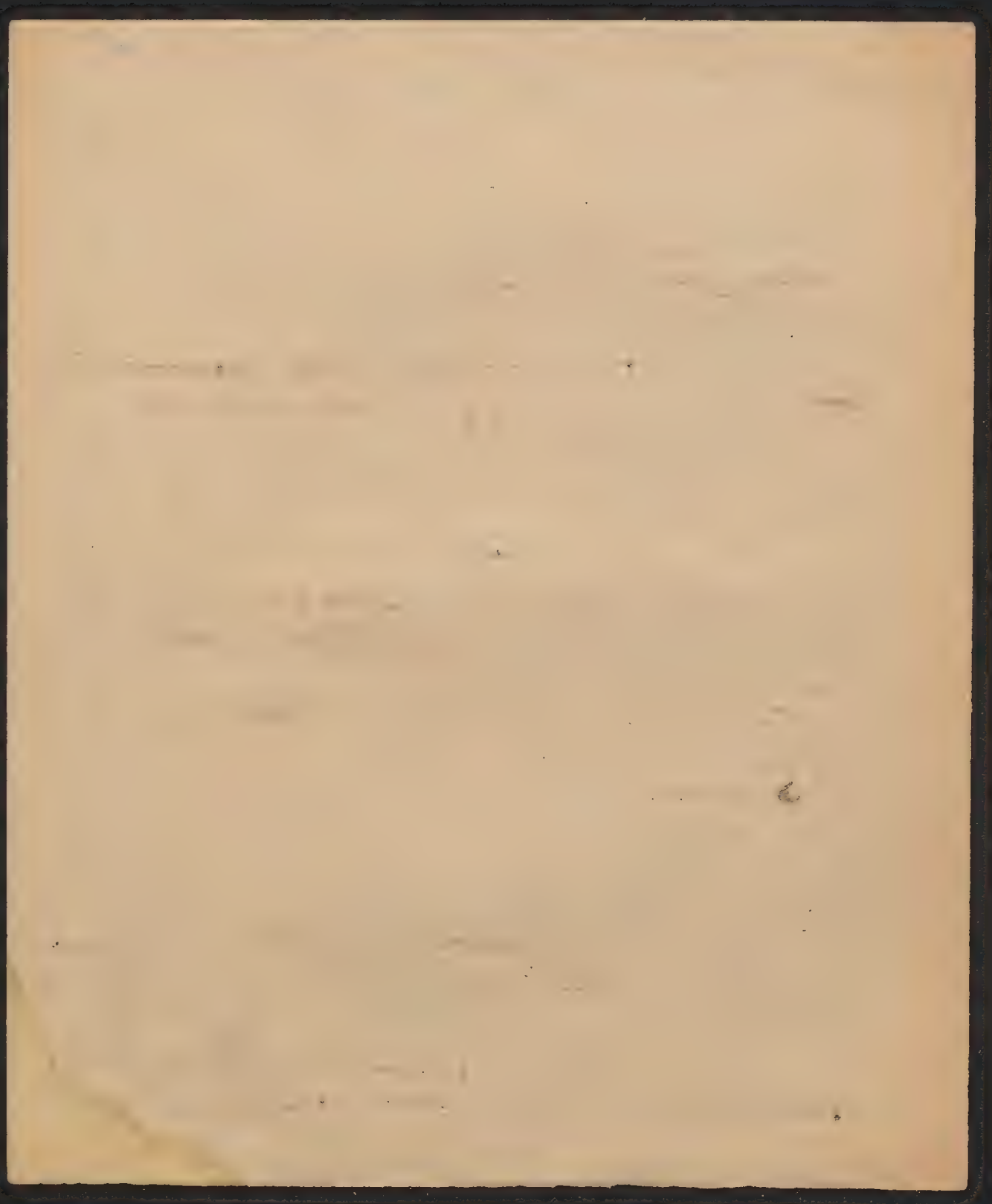
Na-hali.











XXXI. Na hali.

1. Koľo Ziel. Terstak, sdy... (pud - ebaie  
ferm uie... zichenyq...
2. Wyped kha na hali.
3. Kierdel pum over (do 300) pum wbi...  
jukess. <sup>hity</sup> Terst-orian, w apod ogeniefary.  
wiesonyu nerownyu szorem) denny 20ty.  
kumy
4. Rach e dieldinack...

5. D w o r t h d r a v e a . . . .

Dra do Bura do Kierdel  
- m o t k e u e i  
- j o g u r t e . 7.

6. Wojtus i Terstak. (Sprawka, kto kiedzi  
pustowu, e kt kony i j e d n o s p r a k t y  
Rokki ofwaki wotrypt.  
Wojtus zewinsont na jukess.  
- a m p o k p o r e z T e r s t a k i .  
Sty nowa Jarka. Stodol Jark.

7. Na upier Skupniow.

<sup>200</sup>  
Draed Rach pogydy, m e i n g a y .  
Draoni rodne u p o w e t h u . -  
- ~~wesch~~ <sup>draonki</sup> ~~draonki~~ <sup>owicz</sup>, k r o v .

8. Na hali....







182



14/ regle - nisse, lundterboue Tahr.

Na hale.



Skafas

Owiec v burzy [skafas]

Wysoko v Tatrach, między skalnymi zboczami, znajdują się  
Taki, zwane kabe, na których latem ~~wypasają się~~ <sup>stoją</sup> ~~owce~~ <sup>(krowy)</sup>  
szafasy. — Taki szafas, jest to kierdel do trzostki i wierzby, owce,  
spędzonych z górskich osiedli, a między nim stery gęste (baga)  
który w kolebie dymnej wyrabia z mleka owiec sery. Jak on  
pod sobą kilka dorosłych juchosów, których zedzeniem jest pil.  
nowe owce. Pass je dołem na kabelek, a czasem podchodzi  
z niemi po zboczach skalistych na ~~wysokie~~ <sup>wysokie, pyłowe</sup> ~~(krowaty)~~ <sup>(krowaty)</sup> upięty.

Gdy lato ciepłe, pogodne, to niema biedy z szafasem. Ale  
gdy się trafi rok zimny, burzowy i gdy padnie — jak to v gó-  
rach ~~nie ma~~ <sup>nie ma</sup> — mgły, śnieży, wiatry, burze lub śnieżyce, wtedy już  
kasi ciężkie męz z owcami pnieprawy. Stworzenia te bo,  
wtem, z natury lekkie, ~~placą się~~ <sup>wpadają</sup> ~~przy~~ <sup>v</sup> ~~letwo~~ <sup>ogólnie</sup> po-  
płoch; wówczas, białe v ciemne, suną <sup>pod siebie</sup> ~~nie~~ <sup>elementu</sup> karku, i nie  
nie zdoła <sup>nie</sup> ~~(wtrzymać)~~. — Zdarzyło się raz, że, ciemno spóźno-  
ny, cały szafas przyszedł ~~ogarnął~~ <sup>ogarnął</sup> do wsi o mil kilka, i  
ludzie nie mogli zbitych v strachu owce uspokoić. W końcu,  
fakci w środku tym padło zduszonych kilkunastu jarek. Albo  
wówczas, kiedy to z szafasem na Kondratowej sto owce prze-  
padło... Jeden ze starszych juchosów, który był przy tym ~~razie~~,  
szafasie, tak pośpieszył o tym wypadku opowiedzieć:  
— Onego lata staliśmy z szafasem na kabi Kondratowej.  
Od zwołanych żuręt, kiedyś z owcami wjeżdżi, a do końca  
nietrwa





na potnoci, na šlepo. N mgučenied, gdy noc zapadła,  
 traciłszy je z oczu. A gdy rozbiło się, to się jak ławina o.  
 czoł <sup>złyknutym</sup> wyjął i tygrysiea prosto na przepaść. [Rozpacz nie  
 opamiętała ogarnięta. ~~Wszystko się wycelowało~~ Ostrypli  
 od sukcesu, wszelkich się wycelowało - ręk i kolan-  
 by je skierować <sup>wstrząsnąć</sup> ~~tem~~ <sup>prawa</sup> ~~ty~~ <sup>igły</sup> ~~rozpięty~~ <sup>zadzi</sup> ~~podziw~~. że nie-  
 żadna mogła ich ~~na~~ w tym ślepym, ciemnym ruchu nie  
 wstrzymać.

Tak runęły się nad <sup>Krawie</sup> ~~ścianę~~ przepaści. W rozbitym  
 świetle widimym, jak urywa się czoł w ciemności ławiny  
 i niknie... Cud, że rente, jakimś ostatnim instynktem  
<sup>wyżym</sup> ~~popchnięta~~ <sup>pot</sup> ~~zwróciła~~ się na prawo.

Gdy ~~zapadłszy~~ <sup>zwróciła się</sup> ~~się~~ <sup>na prawo</sup> ~~na doł~~, na kół, nie  
 duri się ugnęła. <sup>Była to rzeczka woda</sup> ~~Na zachodzie~~ <sup>po</sup> ~~się~~ <sup>skrawek</sup>  
 jasnego nieba. Policzki się walczyły - to było owce bra-  
 kowało. Byłoby jemu ruci, że na tym się skończyło.  
 Bo mogły myślały wpaść w przepaść.



## Owece w bucu

Wyszedł z Tatrach, między skalnymi zboczami mającymi się. Tę, wane hale, na których latem wznoszą się lierne stajnie. - Tę straż, po to kiedyś do tego i więcej owie składowe z górskich osiedli, a nędi nimi stary garda (wielki), który z rękawic dymu wyrabia z mleka owie sery. Na on pod sobą kilka domów (jakasów), których zadaniem jest pilnować owie. Pasa je wtem na halach, a czasem pod ciemną z nimi porusza skalistą na wyniośle, na wiewnie upstary.

Gdy lato ciśnie, pęzowne, to niema biedy z strażem, ale gdy się traci ror zimny, buclim, gdy pasna - jak to z górą, dość niełatwo bywa - mędy, stary i wiary, buce lub i nieżyce, wtedy jakas ciśnie mais z owcami propraży. Stwiernia to buciem z natury lekcie, Także spada z rąk. Tę, wócras zbie z Tawo Suna przed się na wamaniu kory, nie mi wsta ich wstrzymać. - Zdały się ror, że, crenis spionomy, cały straż przyjeżdż z hal do osi i mil kilka, i tu nie zbija z strachu owie usporość (nie ma) tym pado rownomy i kilkanaście jarek. Albo wócras, kiedy to z strażem na Kondratowej sto owie przepaść. Jeden ze starych jakasów, który był przy tym strażu, ten goinił o tym wspaniałym opowiad.

- Onego lata staliśmy z strażem na hali Kondratowej. Od zielonego żar, niedzienny - owcami wyli, do końca miszige. Wócras nie si nam niepomysłnego nie przydarło. Bała był nam jakasom rat, bo ani jedna owca z strażem powołanego nam nie się nie w tym czasie nie zmarniła. Aż nadchodzi o dzień jeralny. Było to co z tydzień moie po świętym Piotrze i Pawle. Już my ror widzieli, że ci bierze, bo wcel, kiośmy wyga niali, nieciały jak wyprze z konora wyję. Pługs mieliśmy z nimi prace, niemoimy je wygnali.

Do putuina pusłimny na hali, a po wydrze i ład. Nioym zajeżdżmy straż i udaliśmy się passey ku skalistom wócras; mińskiemy prężyć i spasi.



lišnu si z oscami na ston, potnuco. Bylo tam  
přisto nat upřarki travice, i ovce rade mialy si pa-  
crem vie. Bylo o kievdu přisch voie, a na lo-  
clerica. Inas jukabov do stravaia. Přes-ovcov, spravo-  
ny v štubg, obiejoje vnofo nioedel, pomagat nam - cru-  
wahin, by si ovce ranato nie rocvodily.

Stonko, segle na pravi na i horecve, janoš zaborov  
přogruvato. Ale v jaké zmiane ani znaru. cada po-  
sdi potnucova mieda byla jama - dalsre wivny Tatu  
i vživny vione niti to piti si v stonernym rale vie.  
Co bylo z drugie od potnucoy strany nie to si pout pres-  
fons šeiany skalny vionie.

Nagle vyjzda rabinem eienna chmura z poudi pot-  
nuco-ovnyho vionie i jsta rybná roie na nioe. k mo-  
mencie prvym zaboruato. Nu cverajie na dalsre vna-  
ni poverlišny z puspichem zaganie v gorg na pouty  
ovce, pomagajie je gozdem i hukamie. Přes to opo-  
rat je vyjzda poudimie ovra, jak vralady.

Nim do poutery vživlišny, chmura jst rabinie šon-  
ce. Zmizata si vivotem bremieniem i šta vprout na  
nas. Křibito si v nij onoutnie aš strach nas oblatyvat.

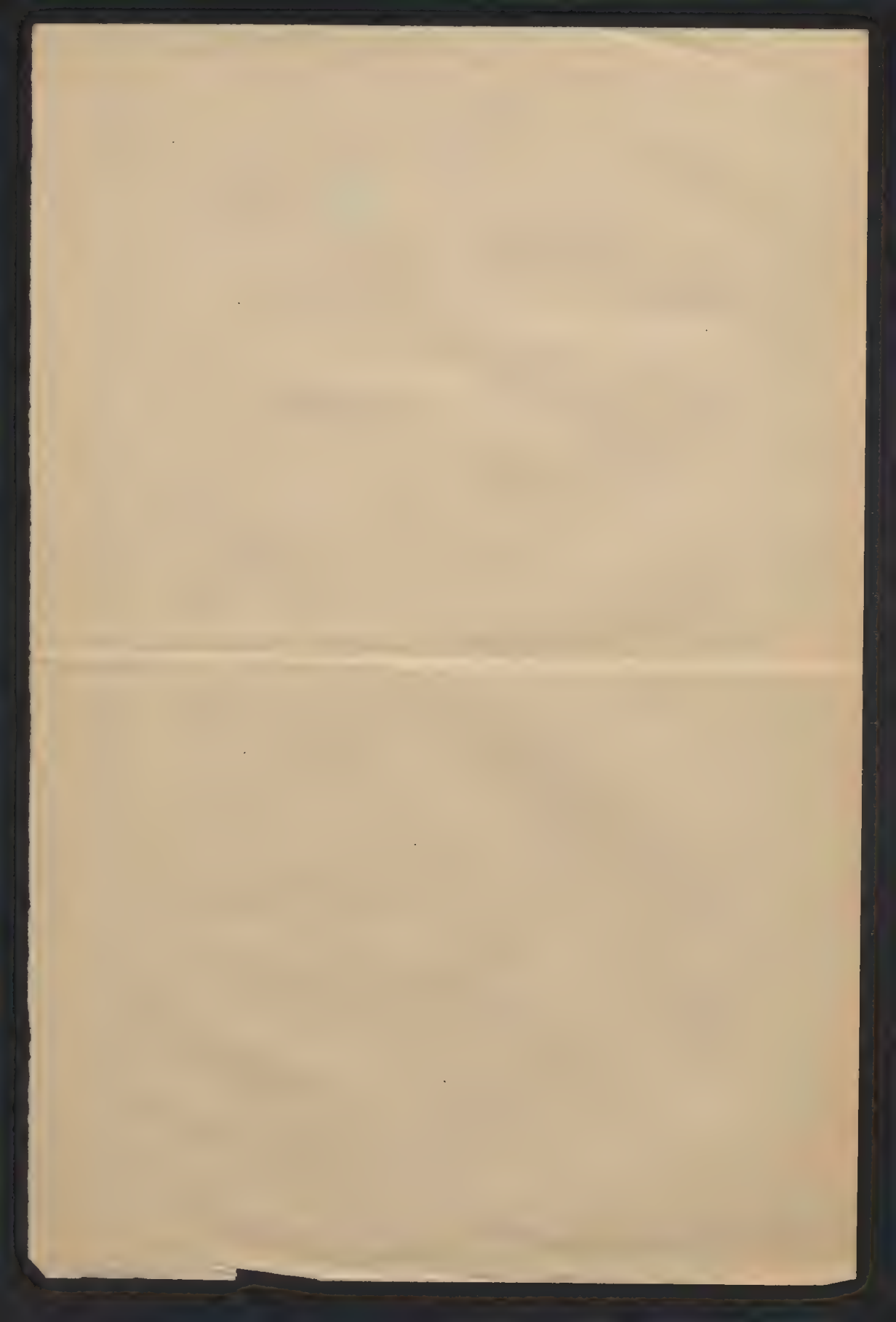
Naraz vobityto poveranie - nuk stranu poutery  
si po vionach ovalnyh - i lunoš dener vnoš z gradem  
sieto nas lodem i ulov, vionato si ti nas tyto zmieie.  
Vivotu to na vregicie vivot. Dacem vionatit na vno  
plachta chmury. Nue nas poutyadla.

Bylišny vionie na poutery.

Z tej noly rar po rar obotivato si poveranie, vregie  
přice šobato - na kadem tyšnicie dener pout-  
ciato poutovit - nuk vregie si gošis v dle.

Bylišny v šobnu bany.

Komad vof, ~~lekavato i f~~ to krovce i poveranie  
grovat u nos, jukabov, strach v vof, v ovce. Mo-  
lišny jeno spuštie si z niami jetyym berpacnym  
vionem, vionem z poutery - a v momencie tym gadri  
vionem nie bylo. Zbyty si vionem v strach v jeden pout  
vionem, na dione hukanie, gozdy nie vionie  
zauvad si šeiana vionem v strach vionem, na štep  
vionem, vionem tyšnicie, gozdy vionem, vionem,





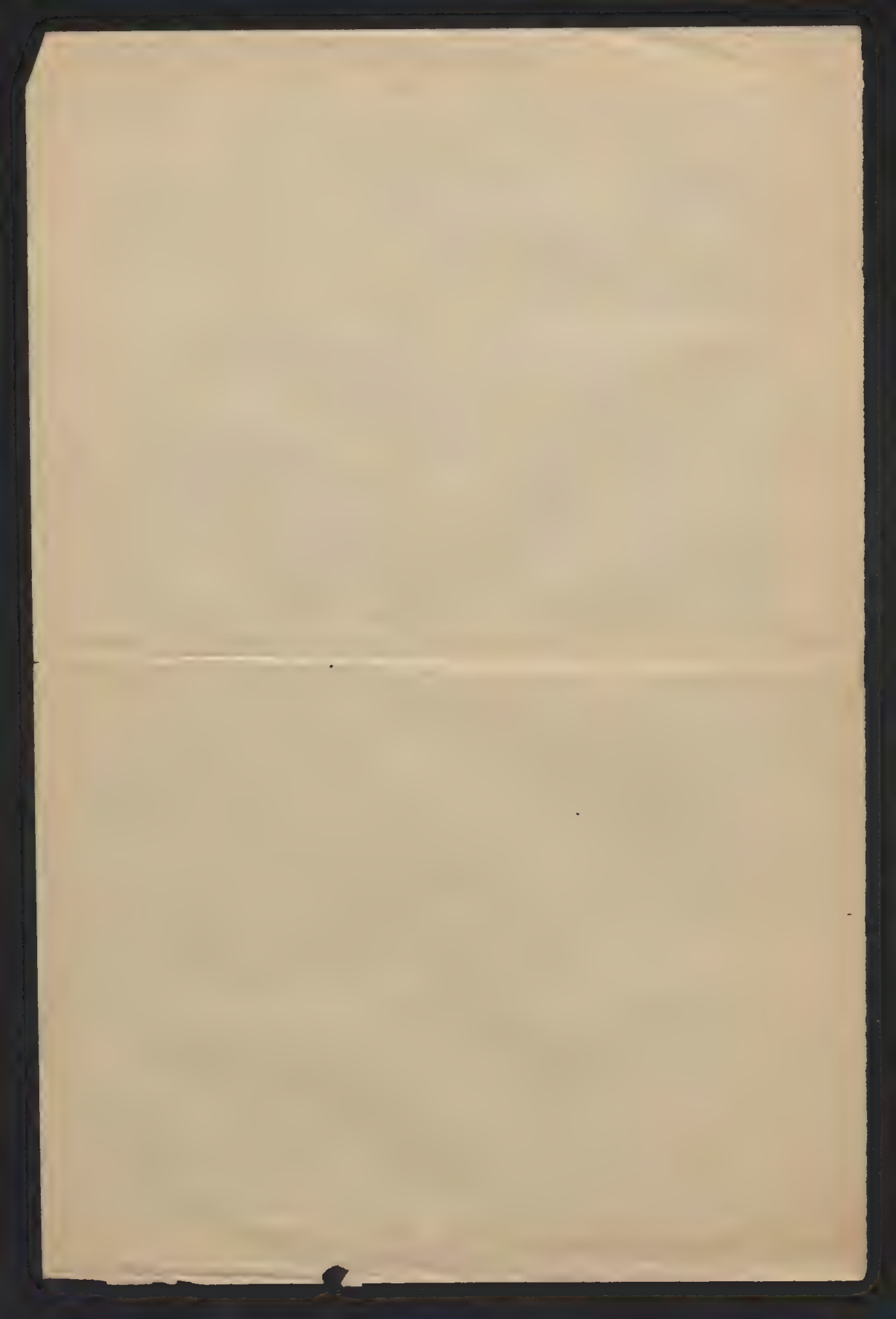
traciliśmy je. Oczu. A gdy zobaczyło, że się już  
lawina wrotem zglaznowym wyjawiały - sunąc prosto na  
przypaść.

Wypaść nas ogarniała. Ockrypliśmy od huk  
nia, walczyli się wypaśćmy - raki i rulan - by je skis-  
rować w stronę, prosto bezziornijom dla rejcieia. Namie-  
kaona mwe by iol w tym ślepym, lawinnym ruchu  
nie wstrzymała.

Tak zsunęły się nad prawę przypaść. W por-  
bystu światła widimym, już ugrza się czuść wśnis-  
tej lawiny i niknu... Cud, że rehta, jakimś ostrośnim  
instyktym postawionas, wróciła się na prawo.

Gdy spóściłim się na dół, na kate, widnie-  
ją merynto! Bura ścieżka - wierchoś cota. Na racho-  
nie ponorał się skrawek jasnego nieba. Paliłyliśmy  
człot - sko wicie brzońto. Byliśmy jenera raki,  
i na tem się skończyło. Bo mogły wyjechać opaść o prz-  
paść.

---



17. 1 5/8 1/2

CNC. W. ELLIS.

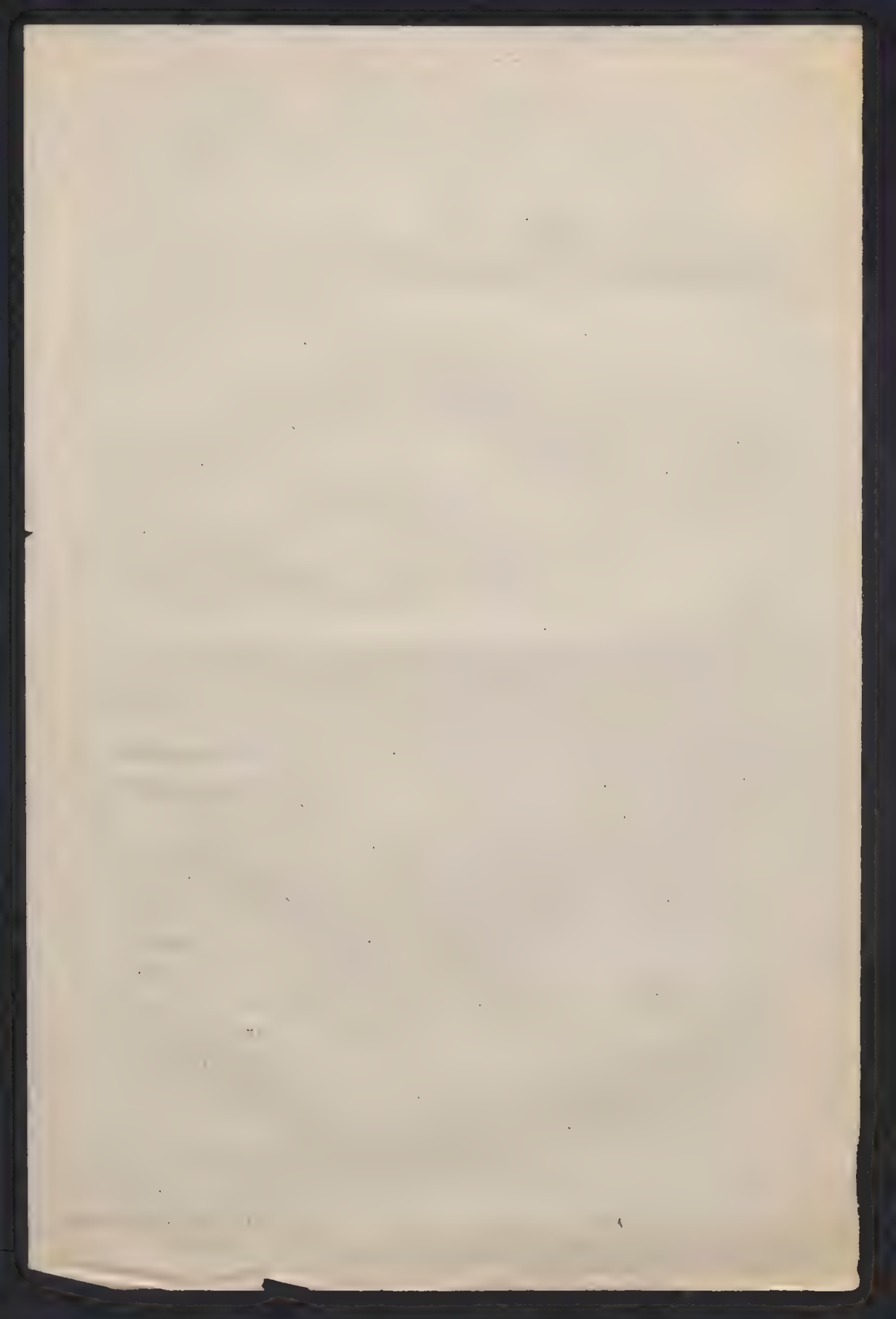
Wysoko w Tatrach, między szlakami zbieżnymi, znajdują się loki, zwane holcami, na których latach <sup>przebiegają</sup> /liczne/ szlaki. - Taki holciec, jest to kirol ze trawst i więcej owoce, spędzanych z górskich owceali, a rzucił ni stary pazez /baca/ który w kolbie dymnej wyrzosił z mleka owiec serw. a on pod sobą kilku dorosłych junców, których zeżnił jest pilnować owiec. Pasą je holcem na holcach, a czasem pocho za z nimi po zboczach skalistych na wnieście, przy wierchach <sup>nie</sup> upławy.

Gdy łatwo sięgnąć, po prostu, to nie a biedy z szalaniem. Ale gdy się trafi rok sikany, burzliwy, gwałtowny jak to w okresie dość nierazko bywa - głębi, siły, wień, burze lub anizacje, wtedy juneśi ciężkie mogą z wami pać prawy. Stwierdzenie to bowiem, z natury lekkie, łatwo wpadają w popłoch: /wówczas zbite w ławę, sąg prędo się na zleżeni karku, i nie nie zdoła ich wstrzymać/ - Zaczęli się roz, że, szanę spłoszony, cały szalas przyleciał z hal do wsi o kil kilka, i ludzie nie mogli zbitych w strachu owiec uschoić. W scisku tym padło zdużenren kil'noście jarek. Albo wówczas, kiedy to z szalasu na Kondratowej sto owiec przepało... Jeden ze starszych juneśów, który był przy tym szale- sie, tak óżnając o tym wypadku opowiadał:

- W tego lata staliśmy z szalasiem na gali Londratovej. W Zielo-  
nych Świąt, kiedyśmy z dwórci wyszli, do końca miesiąca czerwca nic  
się nam niepoślonego nie przydarzyło. Babcia był na juresem rad, bo  
ani jedna owca z szalasiu <sup>razem z babcią</sup> nie się w tym czasie nie zmarniła. Aż nad-  
szedł ów dzień <sup>feralny</sup> ~~katalny~~...

Było to może w tydzień po Świętym Piotrze i Pawle. Już my ra-  
no wie zieli, że coś będzie, bo owce, kiedyś wyganiałi, nie chciały  
jał zwozajnie z koszaru wyjść. Druga niechęć z nami pracę, ni-  
esay je wy, nali.

Do południa pobiliśmy na neli, a po wydoju południowym zaję-  
liśmy szalas i udaliśmy się pasęcy ku skalistym wierchom; minęliśmy  
przełęcz i spuściliśmy się z owcami na stronę południową. Były tam





-10-

pośród skał upłaski trawiaste, i owce rale miały się poczem paść. Było w kierunku pięćset stóp, a na to czterech nas juhászów do strażowania. Pies-owczarz, wprawiony w służbę, obiegając w koło kierfel, pomagał nam w czuwaniu, by się owce znowo nie rozcochoziły.

Słońko, scyplone prawie na środwieczniku, jakoś zabarwio przy-  
równało. Ale o jakiejś zmianie ani znaku. Cała połać poluaniowa  
niebo było jasne - dalsze wierony Tetr i węgierskie wiane niżę tobiły  
się w słonecznym zalewie. Co by było z drugiej od północy strony nie-  
daleko się przez przełęcz<sup>Stare</sup> ściany skalnej widzieć.

Nagle wyjrzała rąbkami ciemna chmura z ponad północno ~~zachod~~<sup>zachod</sup>  
niego szczytu i jej się szybko rósł na niebie. W momencie paunym zagrzebi-  
ło, nie czekając na dalsze oznaki, poczęliśmy w pośpiechu zanieść  
w górę ku przełęczy owce, przynajmniej je przizdem i hukaniem. Pies  
też opętał<sup>a</sup> je, łusząc płomieniem ozora, jak oszalały.

Tu do przełęczy dobiliśmy, chmura już zakryła słońce. Zni-  
żała się wlocatem buzeniem i szła wprost na nas. Kłębił się w n-  
niej okrutnie uszumiało aż strach nas oblatywał.

Neraz rozobłyśło przeraźnie - huk straszny potoczył się po  
wieronach okolnych - i lunął deszcz wraz z przedem. Siekło nas locem  
i ulewa, widziało się, że nas żywo zmiacie. Krótka to na szczęście  
trwało. Zaczem zwała się<sup>u</sup> nas płachta chmury. Noc nas przysiało.

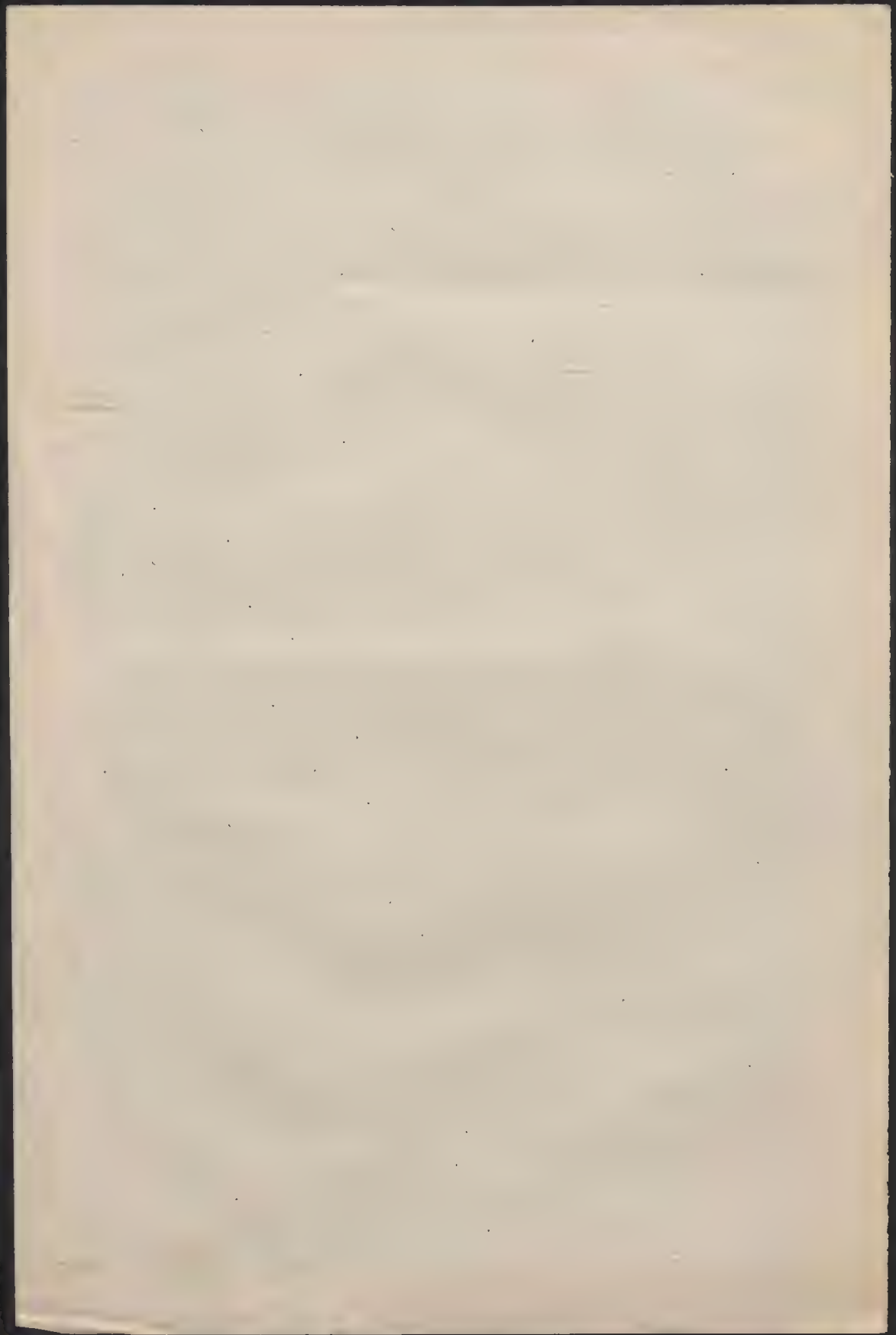
Byliśmy wżownie na przełęczy.

I z tej nocy raz po raz otwierało się przeraźnie, oczy śle-  
piące, światło, ze każdym lśnięciem ~~deszcz~~ deszcz prz z ciało prze-  
chodził - huk toczył się g zieleń dole.

Byliśmy w środku burzy.

Ponad całą tą trwogą i przerażają górował nas, juhászach, strach  
o szalas, o owce. Mogliśmy jeno spuścić się z nami jedyną bezpiecz-  
nym szlakiem, ukosem z przełęczy - a w momencie tym gacki o tam ni-  
było. Zoiły się bowiem w strachu w jeden płach nieprzerwalny i na-  
 żadne huknięcia hukania, gwizdy niezważając, zsuwały się ścianą bia-  
łą w stronę północną, na ślepo. W mgnieniach między łuskaniem, gdy  
noc zapadła<sup>a</sup> traciliśmy je z oczu. A gdy rozbiłyśło, to się jak lawina  
oczom zlekniionym wyjawiały - sunąc prosto na przełęcz.

Rozpacz nas ogarniała. Ochrypli od hukania, wszelkich sił  
używaliśmy - rąk i kolan - by je skierować w stronę prawą <sup>gdzie</sup> bezpiecznej tej-



W5. Orman

OWCE W BURZY.

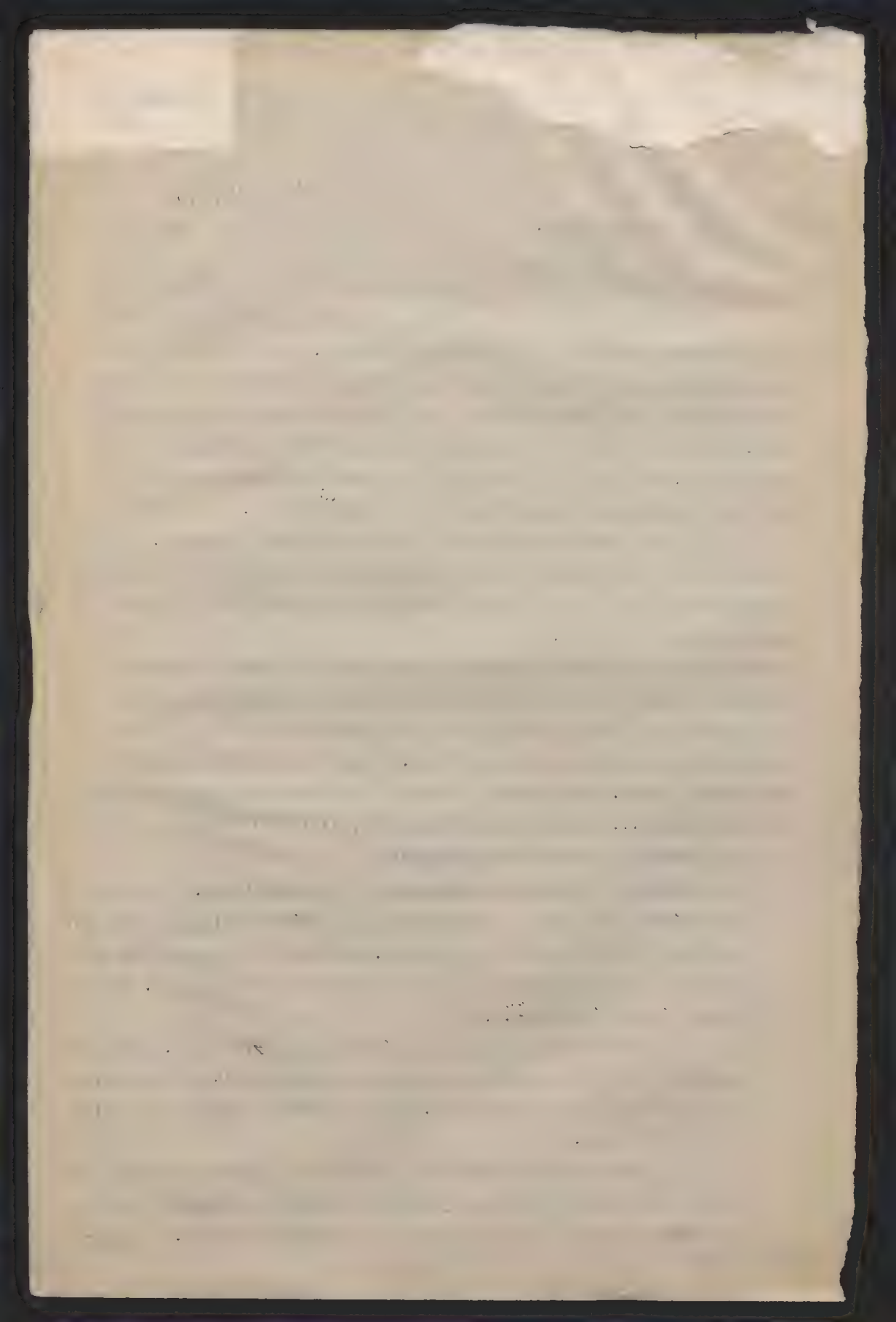
Wysoko w Tatrach, między skalnymi zboczami, znajdują się ląki, zwane halami, na których <sup>pasturują się</sup> letem /liczne/ szalasy. - Taki szalas, jest to kiserdel do trzestu i więcej owiec, spędzonych z górskich pastwisk, a rządzi nim stary gajda /baca/ który w kielbasie dymnej wyrabia z mleka owiec ser. Ma on pod sobą kilku dorosłych juhászów, których zadaniem jest pilnować owiec. Pasą je dołem na halach, a czasem podnoszą z nimi po zboczach skalistych na wzniesienie, przy wierzchołkach <sup>wie</sup> upłązy.

Ody lato ciepłe, pogodne, to nie ma biedy z szalasem. Ale gdy się trafi rok zimny, burzliwy, gdy padną jak to w górach dość nierzadko bywa - mgły, śniegi, wiatry, burze lub śnieżyce, wtedy juhási ciężkie mają z owcami przeprawy. Stworzenia te bowiem, z natury lekkie, łatwo wpadają w popłoch: /wówczas zbite w ławę, suną przed się na złamanie karku, i nie nie zdoła ich wstrzymać/ - Zdarzył się raz, że, czemś spłoszony, cały szalas przyleciał z hali do wsi o mil kilka, i ludzie nie mogli zbitych w strachu owiec uspokoić. W ścisłości tym padło zduszonych kilkanaście jarek. Albo wówczas, kiedy to z szalasu na Kondratowej sto owiec przepadło... Jeden ze starszych juhászów, który był przy tym szalasiu, tak później o tym wypadku opowiadał:

- Onego lata staliśmy z szalasem na hali Kondratowej. Od Zielonych Świąt, kiedyśmy z owcami wyszli, do końca miesiąca czerwca nie się nam niepoślonego nie przydarzyło. Baca był nam juhászem rad, bo ani jedna owca z szalasu <sup>zawierzałego</sup> nam się w tym czasie nie zmarniła. Aż nadszedł ów dzień <sup>fatalny</sup> fatalny...

Było to może w tydzień po Świętym Piotrze i Pawle. Już my ra no wiedzieli, że coś będzie, bo owce, kiedyśmy węganieli, nie chciały jak zwyczajnie z koszar wyjść. Długą mieliśmy z nimi pracę, nimśmy je wygnali.

Do-południa padliśmy na hali, a po wdoju południowym zajęliśmy szalas i udaliśmy się pasący ku skalistym wierzchołkom; minęliśmy przełęcz i puściliśmy się z owcami na stronę południową. Były tam





pośród skał upiaski trawiaste, i owce rade miały się poczem paść. Było w kierdelu pięćset owiec, a na to czterech nas juhasów do strażowania. Pies-owczarz, wprawiony w służbę, obiegając w koło kierdel, pomagał nam w czuwaniu, by się owce zanadto nie rozchodziły.

Słońko, schylone prawie na śródmieczery, jakoś sabardzo przyrzewało. Ależ o jakiegoż zmianie ani znaku. Cała połać południowa nieba była jasna - dalsze wierchy Tatr i węgierskie widne nize topił się w słonecznym zalewie. Co by było z drugiej od północy strony nieba się przez przełomy <sup>Nowe</sup> ściany skalnej widzieć.

Nagle wyjrzała rąbkami ciemna chmura z ponad północno <sup>zachod-</sup>  
~~-woc~~ niego szczytu i jęła szybko rósć na niebie. W momencie pewnym zagrzezło. Nie czekając na dalsze oznaki, poczęliśmy w pośpiechu zaganiać w górę ku przełęczy owce, przynagłując je gwizdem i hukaniem. Pies też opędził <sup>a</sup> je, dysząc płomieniem ozora, jak oszalały.

Nim do przełęczy debiliśmy, chmura już zakryła słońce. Zniżała się wloczatem brzemieniem i szła wprost na nas. Kłębiło się w niej okrutnie iszumiało a strach nas oblatywał.

Naraz rozbłysło przeraźnie - huk straszny potoczył się po wierchach okolnych - i lunął deszcz wraz z gradem. Siekło nas lodem i ulewa widziało się, że nas żywo zmiecie. Krótka to na szczęście trwała. Zaczem zważyła się <sup>na</sup> nas płachta chmury. Noc nas przysiadła.

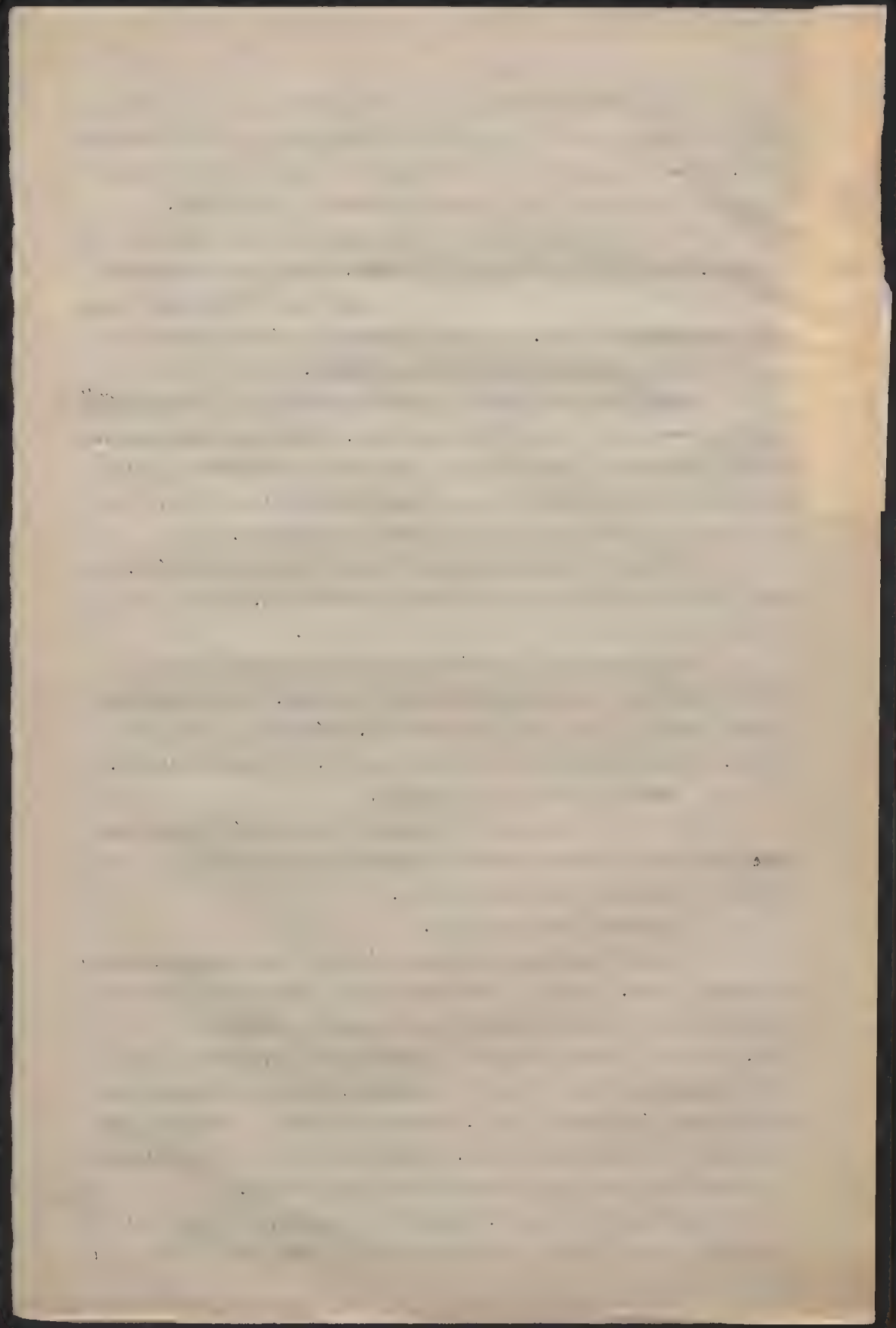
Byliśmy właśnie na przełęczy.

I z tej nocy raz po raz otwierało się przeraźnie oczy ślepięte, światło za każdym lyknięciem ~~dzawzz~~ dreszcz przez ciało przechodził - huk toczył się gdzieś w dół.

Byliśmy w środku burzy.

Ponad całą tę trwogą i przerażają górował u nas, juhasach, strach o szalas, o owce. Mogliśmy jeno spuścić się z nami jednym bezpiecznym szlakiem, ukosem z przełęczy - a w momencie tym gadki o tem nie było. Zbiły się bowiem w strachu w jeden płach nieprzerwalny i na żadne huknięcia hukania, gwizdy niezważając, zauważyli się ścianą białą w stronę północną, na ślepo. W mgnieniach między lykaniem, gdy noc zapadła traciliśmy je z oczu. A gdy rozbłysło, to się jak lawina oczom zięknionym wyjawiały - sunące prosto na przepaść.

Rozpacz nas ogarniała. Ochrypli od hukania, wszelkich sił używaliśmy - rąk i kolan - by je skierować w stronę <sup>gór</sup> prawą bezpieczniejszej.



107. Ołtar

OWCE W BURZY.

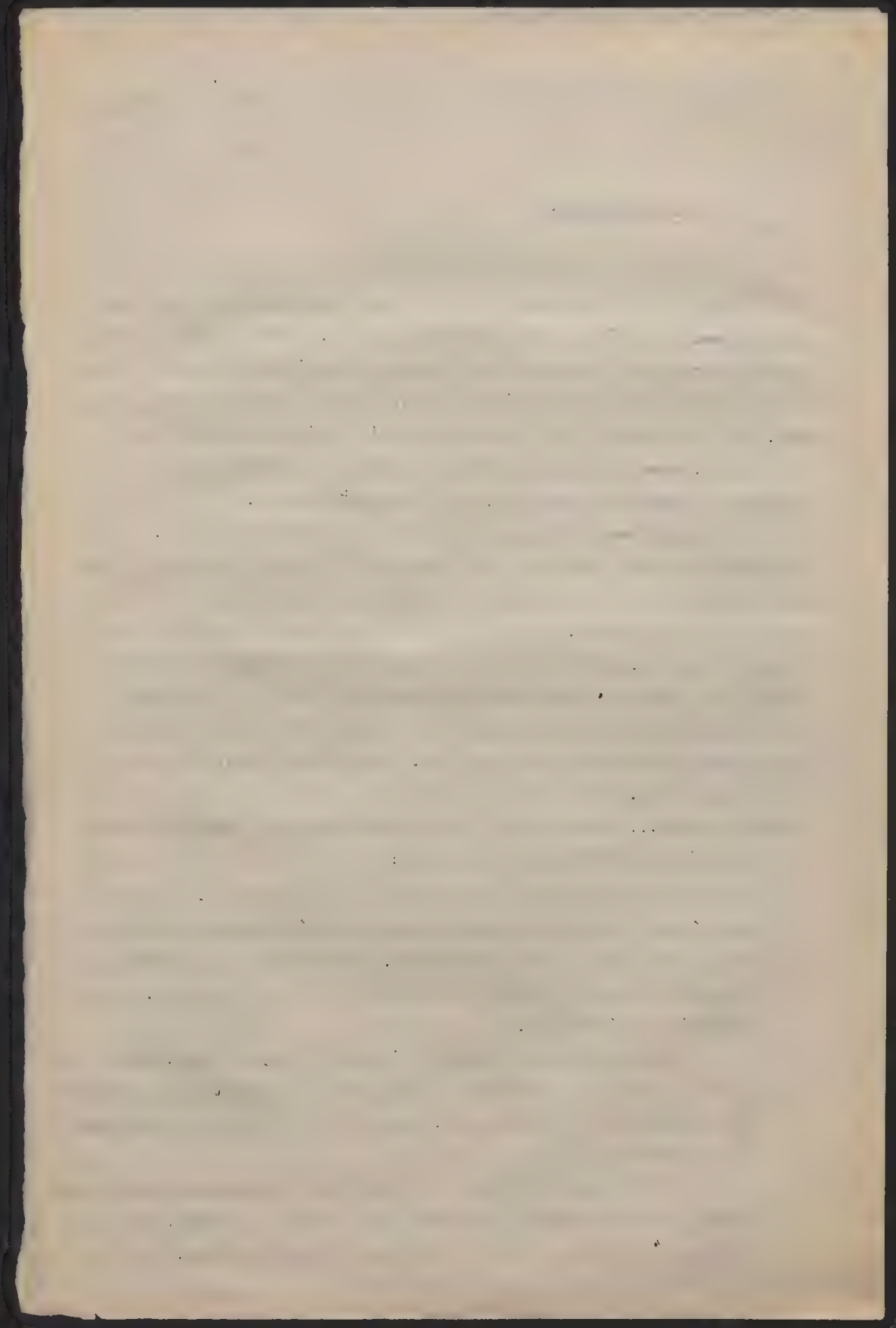
Wysoko w Tatrach, między skalnym zboczami, znajdują się łąki, zwane halami, na których latem <sup>wieloletnie</sup> /liczne/ szalały. - Taki szalas, jest to kierdel do trzystu i więcej owiec, spędzonych z górskich osiedli, a rządzi nim stary gazda /baca/ który w kolebie dymnej wyrabia z mleka owiec ser. Ma on pod sobą kilku dorosłych juhasów, których zadaniem jest pilnować owiec. Pasą je dołem na halach, a czasem pościnodzą z nimi po zboczach skalistych na wyniosłe, przy wierzchołkach <sup>wie</sup> upłazy.

Gdy lato ciepłe, pogodne, to nie ma biedy z szalasem. Ale gdy się trafi rok zimny, burzliwy, gwałtowny jak to w górach dość nierzadko bywa - mgły, śniegi, wichry, burze lub śnieżyce, wtedy juhasi ciężko mają z owcami przeprawy. Stworzenia te bowiem, z natury lekkie, łatwo wpadają w popłoch: /wówczas zbite w ławę, suną przed się na złamanie karku, i nie nie zdoła ich wstrzymać/ - Zdarzył się raz, że, czemś spłoszony, cały szalas przyleciał z hal do wsi o mil kilka, i ludzie nie mogli zbitych w strachu owiec uspokoić. W ścisłości tym padło zduszonych kilkanaście jarek. Albo wówczas, kiedy to z szalasu na Kondratowej sto owiec przepadło... Jeden ze starszych juhasów, który był przy tym szalasie, tak później o tym wypadku opowiadał:

- Onego lata staliśmy z szalasem na hali Kondratowej. Od Zielonych Świąt, kiedyśmy z owcami wyszli, do końca miesiąca czerwca nie się nam niepoślnego nie przydarzyło. Baca był nam juhasom rad, bo ani jedna owca z szalasu <sup>nie zginęła</sup> nam się w tym czasie nie zmarniła. Aż nadszedł ów dzień <sup>fatalny</sup> fatalny...

Było to może w tydzień po Świętym Piotrze i Pawle. Już my rano wiedzieli, że coś będzie, bo owce, kiedyśmy wyganiali, nie chciały jak zwyczajnie z koszarzy wyjść. Długą mieliśmy z nimi pracę, nimśmy je wygnali.

Do-południa paśliśmy na hali, a po wydoju południowym zajęliśmy szalas i udaliśmy się pasący ku skalistym wierzchołkom; minęliśmy przełęcz i opuściliśmy się z owcami na stronę południową. Były tak





pośród skał upłaski trawiaste, i owce rade miały się poczuć paść. Było w kierdelu pięćset owiec, a na to czterech nas juhászów do straszenia. Pies-owczarz, wprawiony w służbę, obiegając w koło kierdel, pomagał nam w czuwaniu, by się owce zanadto nie rozchodziły.

Słońko, schylone prawie na śródnoczerzu, jakoś zabardzo przetrwało. Ale o jakiejś zmianie ani znaku. Cała połać południowa nieba była jasna - dalsze wierzchy Tatr i regierskie widne niż topił się w słonecznym zalwie. Co by było z drugiej od północy strony nie dale się przez przełęcz <sup>górną</sup> ścianą skalnej widzieć.

Nagle wyjrzała rąbkami ciemna chmura z ponad północno <sup>zachod-</sup>~~-wie~~ niego szczytu i jej szwaby rósł na niebie. W momencie pewnym zagrzmoło. Nie czekając na dalsze oznaki, poczęliśmy w pośpiechu zaganiać w górę ku przełęczy owce, przynagając je gwizdem i hukaniem. Pies też opędził je, dysząc płomieniem ozora, jak oszalały.

Nim do przełęczy dobiliśmy, chmura już zakryła słońce. Zniżała się włoczątem brzemieniem i szła wprost na nas. Kłębiło się w niej okrutnie iszumiało aż strach nas oblatywał.

Naraz rozbiły się przeraźnie - huk straszny potoczył się po wierzchach okolnych - i lunął deszcz wraz z gradem. Siekło nas lodem i ulewa widziało się, że nas żywo zmiecie. Krótka to na szczęście trwała. Zaczem zwała się <sup>na</sup> nas płachta chmury. Noc nas przysiadła.

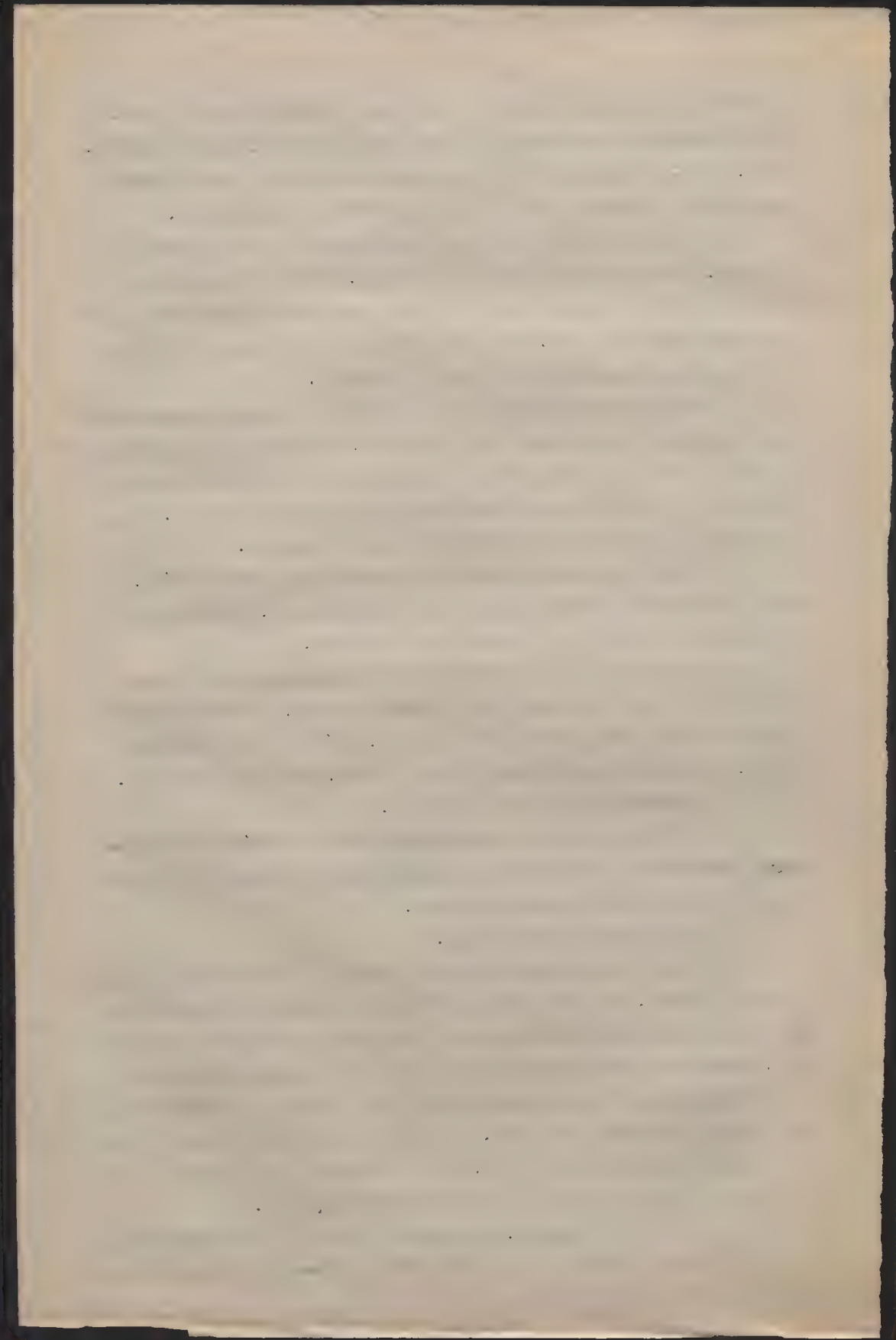
**Byliśmy właśnie na przełęczy.**

I z tej nocy raz po raz otwierało się przeraźnie oczy ślepiące, światło za każdym lysnięciem ~~stanął~~ dreszcz przez ciało przechodził - huk toczył się gdzieś w dół.

**Byliśmy w środku burzy.**

Ponad całą tę trwogę i przerażenie górował w nas juhász, strach o owce. Mogliśmy jeno spuścić się z nimi jednym bezpiecznym szlakiem, ukosem z przełęczy - a w momencie tym gadki o tem nie było. Zbiły się bowiem w strachu w jeden płach nieprzerwalny i na żadne huknięcia hukania, gwizdy niezważając, zsuwały się ścianą białą w stronę północną, na dół. W mniemiach między lyskaniem, gdy noc zapadła <sup>a</sup> tracił się je z oczu. A gdy rozbiły się, to się jak lawina oczem zlekniętym wyjawiały - sunące prosto na przełęcz.

Rozpacz nas oparowała. Ochrypłi od hukania, wszelkich sił używaliśmy - rąk i kolan - by je skierować w stronę prawą bezpieczniej-



Wł. Czerwien

OWCE W BUNNY.

Owce w Tatrach, między skalnymi zboczami, znajdują się laki, zwane halami, na których <sup>co roku</sup> letnie /liczne/ szałas. - Taki szałas, jest to kłosał do trawatu i wiozący owiec, spędzonych z górskich osiedli, a rządzi nim stary gawda /baca/ który w kolebie dysnej wyrabia z mleka owiec sery. Na on pod sobą kilku domowych juhasów, których zadaniem jest pilnować owiec. Pasą je dołam na halach, a czasem podosadzą z nimi po zboczach skalistych na wzniesie, przy wiercho<sup>nie</sup>ch uplasy.

Gdy lato ciepłe, pogodne, to nieważki z szalałem. Ale gdy się trafi rok zimny, burzliwy, gdy padną jak to w górach dość nierzadko bura - śnieży, śnieży, wichry, burze lub śnieżyce, wtedy juhasi ciężkie mają z owcami przepawy. Stworzenia te bowiem, z natury lekkie, łatwo wpadają w panikę: /wówczas zbite w ławę, suną przed się na złamanie karku, i nie nie zdają ich wstrzymać/ - Zderzył się raz, że, czemś spłoszony, cały szałas przyleciał z hal do wsi o mil kilka, i ludzie nie mogli zbitych w strachu owiec uspokoić. W ścisłości tym padło zduszonych kilkunastu jarok. Albo wówczas, kiedy to z szalału na Kondratowej sto owiec przepadło... Jeden ze sterców juhasów, który był przy tym szala-sie, tak później o tym wypadku opowiadał:

- Jednego lata staliśmy z szalałem na hali Kondratowej. Od Zielonych Świąt, kiedyśmy z owcami wyszli, do końca miesiąca czerwca nie się nam niepośelnego nie przydarzyło. Baca był nam juhasem rad, bo ani jedna owca z szalału<sup>szalału</sup> nam się w tym czasie nie zmarniła. Aż nad-szedł ów dzień <sup>szalału</sup> fatalny...

Było to może w tydzień po Świętym Piotrze i Pawle. Już my ra-no wiedzieli, że coś będzie, bo owce, kiedyśmy węganiłali, nie chciały już zwyczajnie z koszarą wyjść. Długą mieliśmy z nimi pracę, nim-ośmy je wygnali.

Do-południa paśliśmy na hali, a po wydoju południowym zajęli-śmy szalał i udaliśmy się pasący ku skalistym wierchom; minęliśmy przełęcz i spuściliśmy się z owcami na stronę południową. Był tam





pośród skał upłaski trawiaste, i owce rade miały się poczem paść. Było w kerdelu pięćset owiec, a na to czterech nas juhászów do strażowania. Pies-owczarz, wprawiony w służbę, obiegając w koło kerdel, pomagał nam w czuwaniu, by się owce sanadto nie rozchodziły.

Słońko, schylone prawie na óródwieczerzu, jakoś zabardzo prz przewało. Aleć o jakiejś zmianie ani znaku. Gała połać południowa nieba była jasna - dalsze wierchy Tatr i węgierskie widne nize topił się w słonecznym zalawie. Co by ło z drugiej od północy strony nie dało się przez przeł<sup>staje</sup>owy ściany skalnej widzieć.

Nagle wyjrzała rąbkim ciemna chmura z ponad północno<sup>zachod-</sup>~~wo~~ niego szczytu i jeła szybko róć na niebie. W momencie pewnym zagram ło, Nie czekając na dalsze oznaki, poczęliśmy w pośpiechu zaganiać w górę ku przełęczu owce, przynaglać je gwizdem i hukaniem. Pies też opędził je, dysząc płomieniem osora, jak oszalały.

Nie do przełęczu dobiliśav, chmura już zakryła słońce. Zni zala się włocatem brzemieniem i szła wprost na nas. Kłębił się w n niej okrutnie iszumiało aż strach nas oblatywał.

Naraz rozbiłyśo przeraźnie - huk straszny potoczył się po wierzchach okolnych - i lunął deszcz wraz z gradem. Siakło nas lodem i ulewa widziało się, że nas żywo smiercie. Krótko to na szczęście trwało. Zaczem zwaliła się<sup>na</sup> nas płochta chmury. Noc nas przysiadła.

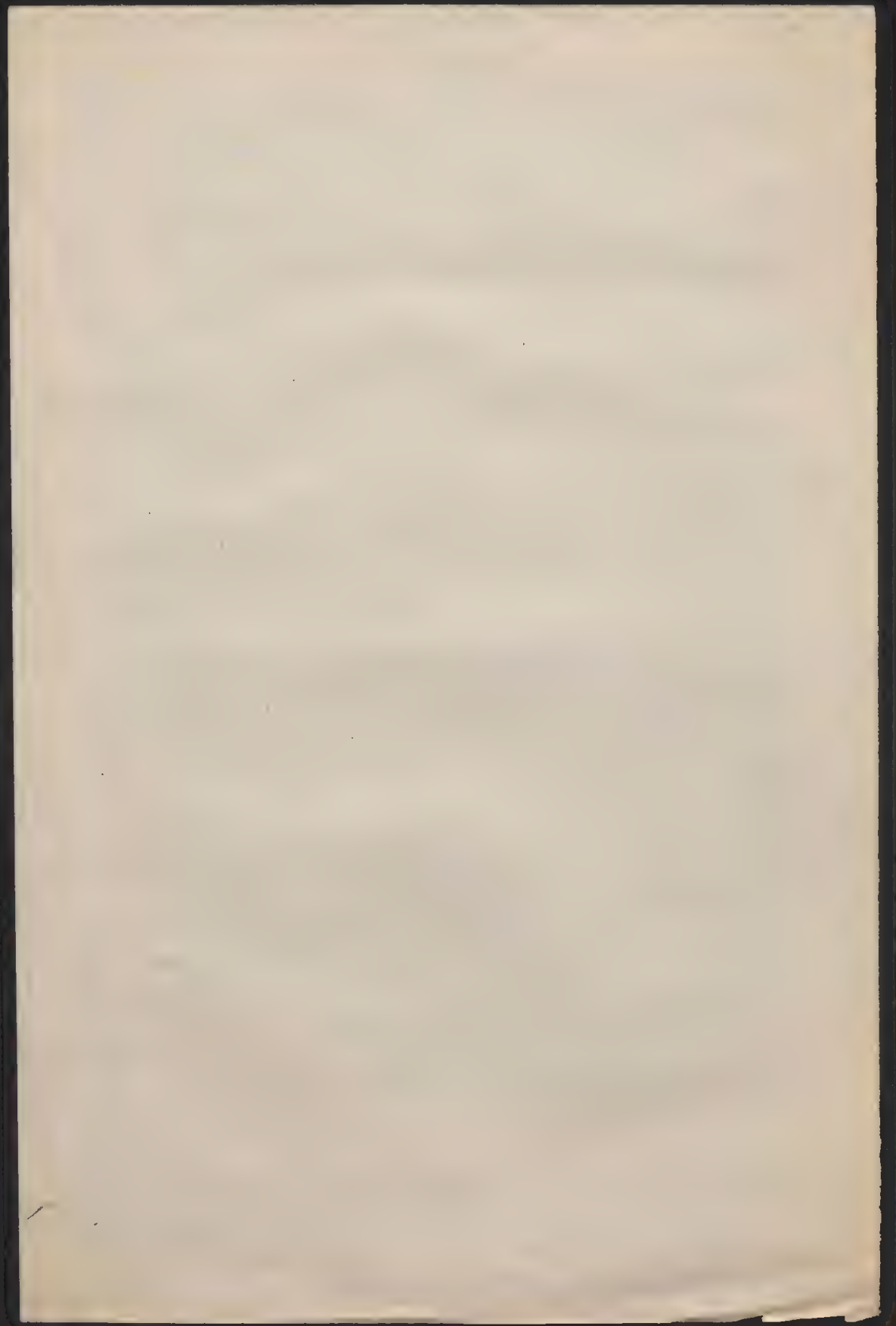
Byliśmy właśnie na przełęczu.

I z tej nocy raz po raz otwierało się przeraźnie oczy ślepioge, światło za każdym żywnięciem dazzez dreszcz przez ciała przechodził - huk toczył się gdzieś w dole.

Byliśmy w środku burzy.

Ponad całą tę trwogą i przerażenię górował w nas juhászach, strach o szalas, o owce. Mogliśmy jano opuścić się z niezi jednym bezpiecznym szlakiem, ukosem z przełęczu - a w momencie tym gadli o ten nie było. Zbili się bowiem w strachu w jeden płach nierpzerwalny i na żadne huknięcie hukania, gwizdy ni-zważając, zauwały się śolana białą w stronę północną, na ślepe. W ogniwach między łyskaniami, gdy noc zapadła<sup>na</sup> tręciliśmy je z oczu. A gdy rozbiłyśo, to się jak lawina oczom zleknionym wyjawiały - sunące prosto na przeł<sup>ś</sup>ę.

Rozpacz nas ogarniała. Ochrypli od hukania, wszelkich sił używaliśmy - rąk i kolan - by je skierować w stronę prawą, bezpieczną



## Žlá zima.

Žarvycnej zimi v gorach deje sa ľuďom jak čum. vyrušenie se snaki; keď zimy takej, jaka v tym čase, o ktorým nínies ~~nie~~ mōvlny, prestať, nie pamietali najsterši gerdovci. Byť to, v celom tego stōve znēnieniu, žlá zima.

Spredť odrazu na Hrygthick ľarvtych snieg wielki č sy, pol puez dni nastypne jak z vora, tak, č vidieťo si: vorytko v sniežnej pogrziy zatone. Žacem prysita zavčerucha, jeťo dse sniežiem leccym č spedygm-  
~~stet stane~~ ~~stet~~ jedna biel virujeca podniosta sa od ziemi do nieba. Trvata ta namieć dni kiltka; a gdy si v koncu nečzyťo č rozjedniťo niečo, praxedtant sa zdunieniu stet praxinaczony. Sdrie byty poprozod do, tinki, tam wzgdra biće - pťotw jak niēda vysokien ni śludu - koťo śien nāńce, sēgēsjeu strachy - kady pien v sediecy odety naokot, jakby vyrastet ze studni, a drzewa o pōť skrócone: sniegu wryz do paru metro.

Od czb do stejny by siē dostet, ~~pr~~ vorkopy mawieno wrynd w zaspek č tunele; toistno ~~no~~ do studien. Z osiedle do osiedle śludu nie uswiedczyť - ani gad. Ki, by si kto mdyť puez topiel zopōw pnekopet. Do tego mōvz sierwysty chycit. Zanknysto tui ~~vetyfupet~~ v domach.

2.

Ptactwo <sup>pamięta</sup> ~~zobacz~~ się w niżej okolicach, ~~jako~~ <sup>gdzie</sup> każdy może  
~~być~~ <sup>faktycznie</sup> do pozyskania znaleźć, a także srogi trawie i  
siłownie ~~widzą~~ <sup>ciężko</sup> się do ~~ładnych~~ <sup>ładnych</sup> <sup>20</sup> ~~stodół~~ <sup>stodół</sup> cieni.

Żakowuży, lednej ani stychu. — Zajętyś drocix w szerokie  
~~z~~ zespia pod jatorcem znalazł przysgod na stronie. Wierdoci  
 tkaczy w swojej mchowych ~~zajętyś drocix~~ futerkami ogondv uszytych.  
 Kuna tu nie wychylił się z zaarendowczego niewidnego stwix  
 da, w czarny swój mufek zakonem po ocy blasku znowu scho-  
 wana. Lśło zasnęł się na podniebie jenny, kontentujac się do-  
 goryczem — porostawionym z lepszych czasów Kości. Borsuk  
 w martwość zapadł w swojej norze, tłuścioł się w tleniu dykany.















Na baszcie niedrickiego zamku, nad Dunajcem, napre-  
ciw ruin Czorsztyna, ~~gd~~ <sup>odlucha</sup> gnieździła się para królewskich or-  
łów. Stąd, z tej wysokiej ~~stroniny~~ <sup>strony</sup> strażi nadgranicznej pen-  
wata ~~med~~ <sup>med</sup> cefym Spissem.

Stąd czyniła wyprawy powietrzną po nakięs jej <sup>z ziemi</sup> ~~przewem~~  
~~ortofem~~ <sup>ortofem</sup> daninę. Nie wybierała jej jednak, podług trady-  
cyjnych wskazań, z okolicznych wsi: żeby gnieździ i pomoty  
wsgniętwie tak bliskiem, co by bezpieczy gnieździ zagra-  
żało, nie wywoływał - lecz zapuszczało się jedno lub drugie  
w ~~swę~~ <sup>ych</sup> ~~wybiecia~~ <sup>ku</sup> ~~daleko~~ <sup>daleko</sup> na południowej <sup>rym</sup> ~~rym~~ (Kieżmark,  
Podoliniec, wstowackie nieme dziedziński stamtąd ra-  
bowato sobie ~~przewem~~ <sup>przewem</sup> ~~ortofem~~ <sup>ortofem</sup> ~~marnecony~~ <sup>marnecony</sup> ~~harcu~~.

W dni <sup>zimne</sup> ~~zimne~~, zamglone, siedziały w poospie na krę-  
dli baszty i, chmurąm wrokiem polierysie z góry, ~~gładzi~~  
ostrzem dziobów ~~gładzi~~ <sup>gładzi</sup> nestroszone płoża. - Zasi, gdy  
reno się otworze słoneczne, i granie Tatr wysokich  
rysowały się na czystym bez chmurki błękitie, tedy,  
przestawione <sup>(tętnem)</sup> ~~przestawione~~ <sup>przestawione</sup> ~~wygodne~~ <sup>wygodne</sup>, ~~potywały~~ <sup>potywały</sup> ~~się~~ <sup>się</sup> ~~z baszty~~  
samolotnie z baszty, wrzijały się ku niebu wysoko  
i nad poniższą ziemią majestatycznie zataczały  
koła.

W promieniach ich podniebny wrokiem zielentło się  
włosom, męga w dół ciele ich ~~królestwo~~ <sup>królestwo</sup> ~~spokie~~ <sup>spokie</sup>: od  
linijek murów Tatr po Litowie ~~Pierwszy~~ <sup>Pierwszy</sup> - od ~~linijek~~ <sup>linijek</sup>  
zakola Dunajca po ~~linijek~~ <sup>linijek</sup> ~~vstęgi~~ <sup>vstęgi</sup> ~~Poprzedu~~ <sup>Poprzedu</sup> ~~Wiednym~~  
x ~~przestawione~~ <sup>przestawione</sup> ~~wrokiem~~ <sup>wrokiem</sup> ~~toczyły~~ <sup>toczyły</sup> ~~po swej ziemi~~ <sup>po swej ziemi</sup>, ~~gd~~  
a zasil ~~zasil~~ <sup>zasil</sup> ~~zgodziły~~ <sup>zgodziły</sup>, ~~zgodny~~ <sup>zgodny</sup> ~~wrótny~~ <sup>wrótny</sup> ~~kryj~~ <sup>kryj</sup> - gdy ponad



Porываѣ со вѣткане класовъ и наблизнымъ  
мѣстамъ ~~иногда~~ до спуску до гниада зъизисъ вонючъ  
здобыча. Ту на нѣзъ чекаты ~~иногда~~ вѣтче лѣки дѣ-  
ловъ, зделка въ гни пухъ зближисымъ сѣ, зчунымъ зчунимъ  
студетъ лѣкомъ вѣтвирежече.

5dy młode orłusze opierający się na tył, że wyrosły im  
 skrzydła lotki skrzydeł, wówczas nagle wystrząsali je z siebie,  
 że i zapracowali w cięczeniach do lotu. A skoro już widzieli,  
 że samotnie dalsz sobie radę, wtedy wypuszczały je z pod  
 swojej opieki. I wtedy było ~~z potłaczaniem~~ z potłaczaniem niedzieli,  
 jak toczyły godzinami na powietrzu kółka z oczekiwaniem  
 kucielom: „h-li! h-li!” — a <sup>(z krzykiem)</sup> jedzą do doskonałości  
 do przedsięwzięcia samodzielnego zmusić.

Co rok wylatywał z basty zanika nowe pokolenie,  
które zakładało w publicznych Pismach, w lesach Fel-  
sityna lub w technicznych skatach swoje wysoke osiedle  
i mnożyło wyprawami swemi na potężnie chwyt  
niedzielnich wotów.

[illegible]

ai puzmet rok fatalny... &

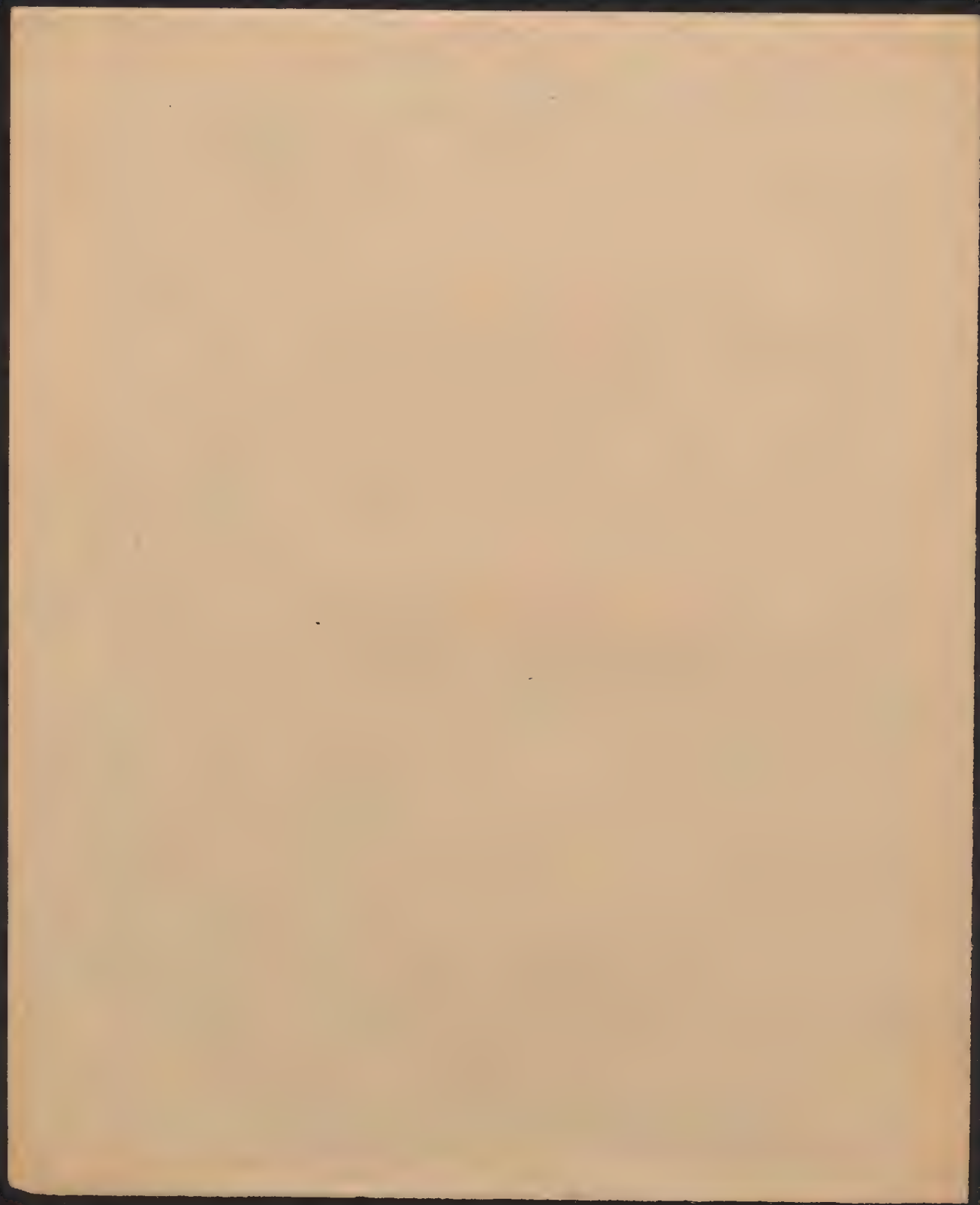
Coś się w ich królestwie spodziewa powuś psuć. Jakaś  
niezwykła porażenie adw'd ludow'ci - z gromadzenia  
katusze w diwidend - pomyśle finansowe ustale - pnie  
mykane stosunki samochodów - Dłg się zgóry owoy  
iśk bystrym uweyć. Dziwowały się tym zmiennom,

[illegible]

Pewnego ranka, wczesnym rankiem, na którego Kolaj wy-  
padła Kolaj zdobyła obywatela, uwrót się z łachy, bierły  
i porucznik górną na podłazie. Orlak i ostro  
w gwałtownie przy piaskach.







I dobrze się królewskiej perze ~~obracaj~~<sup>ortę</sup> (ortę), nad  
 spienem penujcej, wióto. Widać się, że sruście.  
 i mocnym spryja, na state przy niej siedło. ~~at~~  
 Ale wiadomo, że i penujcych ~~stępy~~<sup>(męty)</sup> grot losu nie  
 omija.

W jedno pogodne rano ~~na~~ orci, na którego wy.  
 pada ~~złoty~~ Kolaj zdobyć obcudu, porwał się z po-  
 sumem z bearty i popywał zyciem ~~zyciem~~<sup>(wyprawy)</sup>  
~~potem~~ ku południowi. Między się orcom jego leżało w po-  
 nia w dole i w opyli stonice zatonione ~~zatonione~~<sup>(spidnie)</sup>  
 doliny - na prawo zaś spieszniły się w górę ostygni  
 załomami granicy Tatr, i stał samotnie na uboczu  
 groźny ciemniejszy Muran.

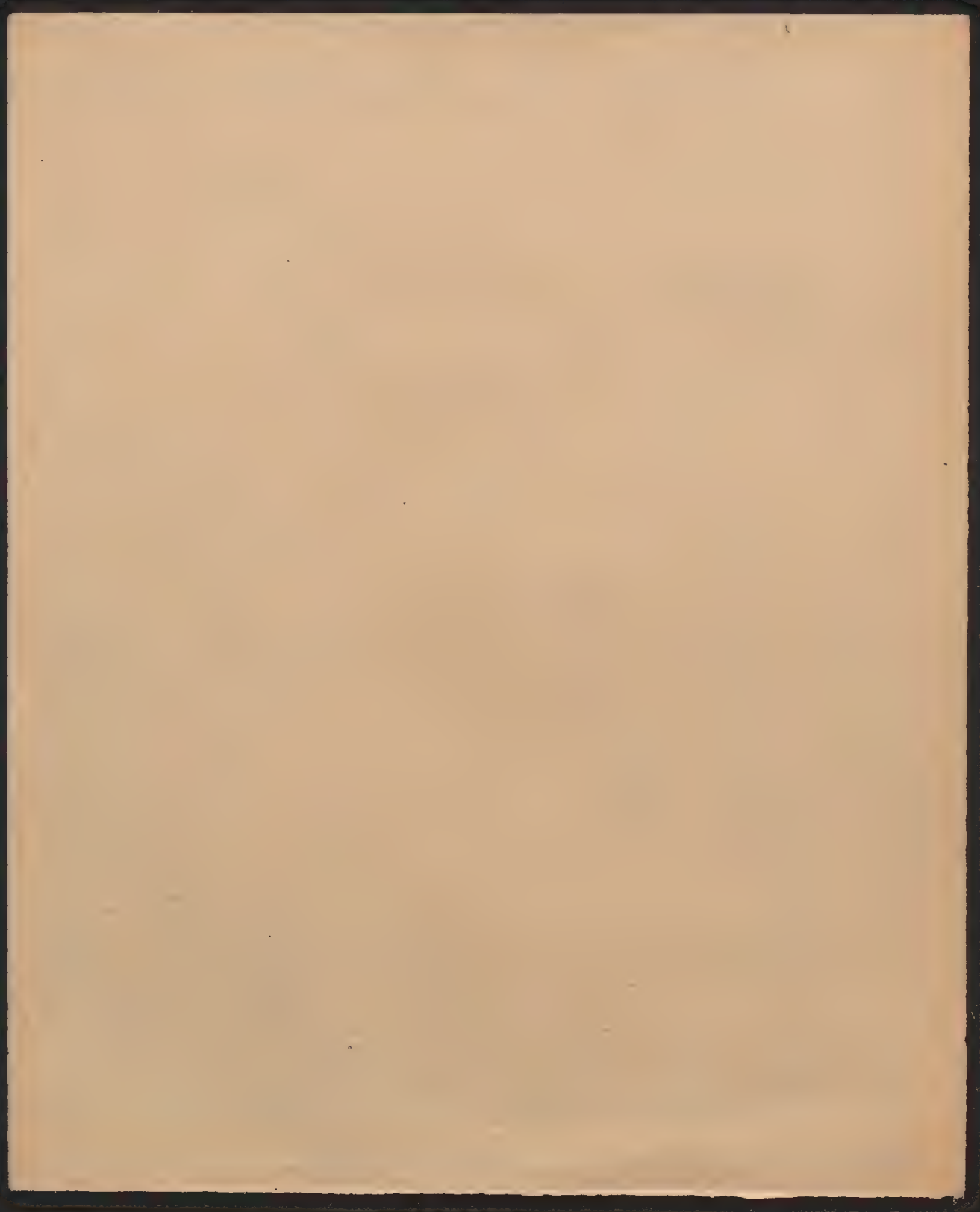
~~Przypominając~~ <sup>podręcznik</sup> się po pływającym ~~podręczniku~~  
 niedownym ussem jejnis przysiadł na uboczu Murania.  
 Pies-owierzek zrobił chark, jakosi przypadli - a on  
 je im ~~niepoczekane~~ na uciek w powietrze uwrócił.  
 - Moieby złożyć... Znajdę się zapewne jemu... i by doby  
 bliżej do obieda.

W tej myśli odwrócił się w kierunku na zachód  
 i wnet nadpłynął nad śnieżne stonice Murania. Po-  
 rwał ~~Katowice~~ zataczać koła, wypatrując z góry. Widać  
 na zielonym upłacie orca białe, cięty ~~fick~~ rozrypa-  
 ny kiendel, niby kamyki ruckiwe. Opuścił się ~~ku~~  
 i w okolicie i śledził je dokładniej lunetami o cz-  
 Północno jest, widać, dwóch jakosów : jeden ciemny  
 delerijt w rękę, drugi zaś ~~ten~~ potyskiwy, straszący









Balicki-Mayhewski, Miej. Serce, Lwów /  
Orlica (Orty). 1931, str. 10n.  
12

Nie bawie w zamku niedzielnym,  
nad Dunajcem, naprzeciw ruin Chor-  
dubyna, ~~z~~ gniazdem się para kwi-  
tujących wstów. Stąd <sup>nibygdy tu!</sup> ~~z~~ widok na  
steżnicy nadgranicznej panowania  
nad całym Spodnem. Stąd ~~widok~~.

vypravu (delakie na potudnie) po  
 demagogicku <sup>17</sup> z vici ty  
 demagogicku demagog. <sup>na jedne</sup> ~~demagogicku~~  
 vyhovata jej <sup>okolicenym</sup> ~~okolicenym~~ <sup>u</sup> ~~okolicenym~~  
 (podim hodyzinyk vskazni) i aby  
 so mnymi i pomsty v symetrie -  
 blakim, ni aby ~~gacim~~ <sup>bezprany</sup>  
 gacim ~~gacim~~ <sup>gacim</sup>, ~~ni~~ <sup>ni</sup> ~~ni~~ <sup>ni</sup>  
~~ni~~ <sup>ni</sup> ~~ni~~ <sup>ni</sup> ~~ni~~ <sup>ni</sup>  
 druzie delake <sup>na potudnie</sup> ~~na potudnie~~ <sup>ni</sup> ~~ni~~ <sup>ni</sup>  
 pora ~~porad~~ <sup>porad</sup> ~~porad~~ <sup>porad</sup> ~~porad~~ <sup>porad</sup>  
 ny i stant <sup>stant</sup> ~~stant~~ <sup>stant</sup> ~~stant~~ <sup>stant</sup>  
 pravem ~~pravem~~ <sup>pravem</sup> ~~pravem~~ <sup>pravem</sup> ~~pravem~~ <sup>pravem</sup>  
 van ~~van~~ <sup>van</sup> ~~van~~ <sup>van</sup> ~~van~~ <sup>van</sup>  
 licha ~~to~~ <sup>to</sup> ~~to~~ <sup>to</sup> ~~to~~ <sup>to</sup>

te zastanęły ciałem i udzielił swój  
jest kłopot i kłopot kłopotu. Słuch  
zostanie podbramiony i tak jest w tym  
de... (a pociąg omdlił ludźmi)  
z pół życia, z kłopotu ~~z kłopotu~~ i  
słuchanka i kłopotu -- i przynosi.  
Ty je w kłopotu i kłopotu i  
dym do góry i kłopotu i kłopotu  
wychowamy i kłopotu i kłopotu  
kłopotu...



Ustarceni<sup>ju</sup> slaki pomatrenimi wre-  
cay zupam. Do gnezd zupam, ciz-  
izem v zponach. Nasytily poky.  
ta i same jedne uracune, sedy.  
vay na krasdy besoty, ~~spady~~, ~~dyb~~  
grotami drictw dyak (drictw) pro-  
stajsa ~~podla~~ (wystedajsa) podra.

Nikomu dy dyct byt pokny, sdy-  
ny, i Rotgranz Tate <sup>vysok</sup> nepomik vy.  
sowty, dy na uytym bee chumak  
bilycie, tady <sup>dyte</sup> przestorem stonem.  
wbityctym cizynone, porqwyty dy  
abesity &, wzbitycty dy ku wcty vy.  
soko i ned <sup>pozornym</sup> ~~pozornym~~ przestorem  
spodkum <sup>majestatem</sup> (tryumfalne) zctenoty  
kota. Landra praczj, y v polu,  
prostowli dy, i, ~~petro~~ ~~v~~ ~~zadnie~~  
stonice ouy dionis pucw sdyct,  
sladili vzwokiem podivn ich  
krodzowskie (<sup>zniste</sup> ~~pozornym~~ ~~zadnie~~ okry-  
cie).

- To waj ptak ~~zupanisty~~ ~~zupanisty~~ ~~zupanisty~~  
v ~~zupanisty~~ ~~zupanisty~~ ~~zupanisty~~ jak se po wcty kizur...  
mowili <sup>zupanisty</sup> ~~zupanisty~~ ~~zupanisty~~ ~~zupanisty~~  
piznyty idne ju krodzowskie okryty  
po mowu wcty

mezi  
spini  
okryty















Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a personal note. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The handwriting is somewhat faded and the ink is slightly blurred, suggesting it might be a reproduction or a scan of an old document. The text is arranged in several paragraphs, with some lines being more prominent than others. The overall tone of the text appears to be formal or semi-formal, possibly a business letter or a letter of introduction.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a closing. The text is written in a cursive script, similar to the main body of the letter. It appears to be a personal note or a signature, possibly of the sender. The text is written in a dark ink on a light-colored paper, and the handwriting is somewhat faded and the ink is slightly blurred.



## Królestwie Osty

Na nieobstępną skalę, jak na wygnanie bawie  
 słonego rannika gnieździła się para królewskich ptaków.  
 (~~Z tej wygnanej straci nadzwyczajnej~~) Stąd, niby z tej straci  
 niecy na granicznej panował nad całym spławem. Stąd  
 czynił wyprawy dalekie na południe pod nadejściem ~~z tej~~  
 mi dżin. Nie wybierali w jony, podług drabiny, w ska-  
 łach koraliowych. Psi, oba nielasy i promiły z szóstym blic-  
 kion, co by berliery gniazda ragnarów, nie wyosygnać, lecz  
 zapamiętywać się jony lub drugie bawie na południe, aż po  
 Paprad w słowackie dżin i stamtąd wybierali się do praw-  
 orlim przepięknie naważ. Głęboko, kursora, kury za lichy  
 dla ich dżin; le wawiało ciałami mijano swej, jasno bion  
 i wawiało. Sami ras podbierały z hal jagmota młode, a  
 z puści osiedli ludzich, z puści rajce, z ludzka sarnistka młode  
 de - i przynosiły je w kłębku dżin do gniazda piskli-  
 wam.

Wyprawy jui kilka orlich poroleń.

Ustalenie jui sralakami powiechnienia wracają do  
 gniazda z tępem ciągłym w dżinach. Nasycili się  
 pisklami i same górnice wracają siadają na krakowi  
 swej wygnanej bawie grotami soych dżinów wygnanej się piskli-  
 Gaj dzień był piękny, słoneczny, i gorący. Tatr wyso-  
 kich młodych się na cypelach ber chłamu bżgnicie, dżin  
 piskliwych cizgnione, przynosiły się z młody, wrócić do  
 ku nielb wygnanej i nad rielnicją w dżin mapy dżin  
~~Ratunek~~ miejscatgornie ratować koba.

Świecie pracujące w polu, przostawili się i słonece wro-  
 śtonie pręci słonec, śledzili bronią ich królestwie wiste  
 zarola.

-Tu wej ptak wygnany! mówili w dżinie. Tak  
 se po nielb piskli.

Piskli iżnie jak ~~nielb~~ wielkie admiralnie  
 orędko po nielb nielb.

Młode młode głosi je i trawa o orędko młode



kołowani śledczy przynurzała. Tedy odijają się, dleno si  
gmiada, dybowaty utarzeni slani na polubni i tam na  
przodniach dolinami, nad rzekami i stromkami teryto-  
rta wypatrjuje z wyrona tygrysu.

Świecie tu już nie stawali się, lecz jak rabusiki...

- O patricie! - wskazywali na koczujące: -

Już po podobie przybyły...

Już upokorują rabusiki, co by i swe sprawy por-  
wał.

Choć o niczem co się było mówić oświeciło, nie  
biłka z tego słoni narym korycie. Co innego, gdy się za-  
biłko na postawie jagnię młode, gdy się ukazało rajce  
w polu, lub wczorajnie się lis pomyślał - gdy żonę wyor-  
to na polonę... Wtedy on był orłika, które z niego było po-  
nad teryto, skuta nagle skuta i skuta przez sp-  
ośto na ziemi po uprzągnięciu. Porwał go w stronę  
kierunku sprawy i najbliższym planem wracając do  
da z ciemną i sprawną wyleg. Tu na niego czekały ostr-  
nani orłowo, które w niego wchodziły.

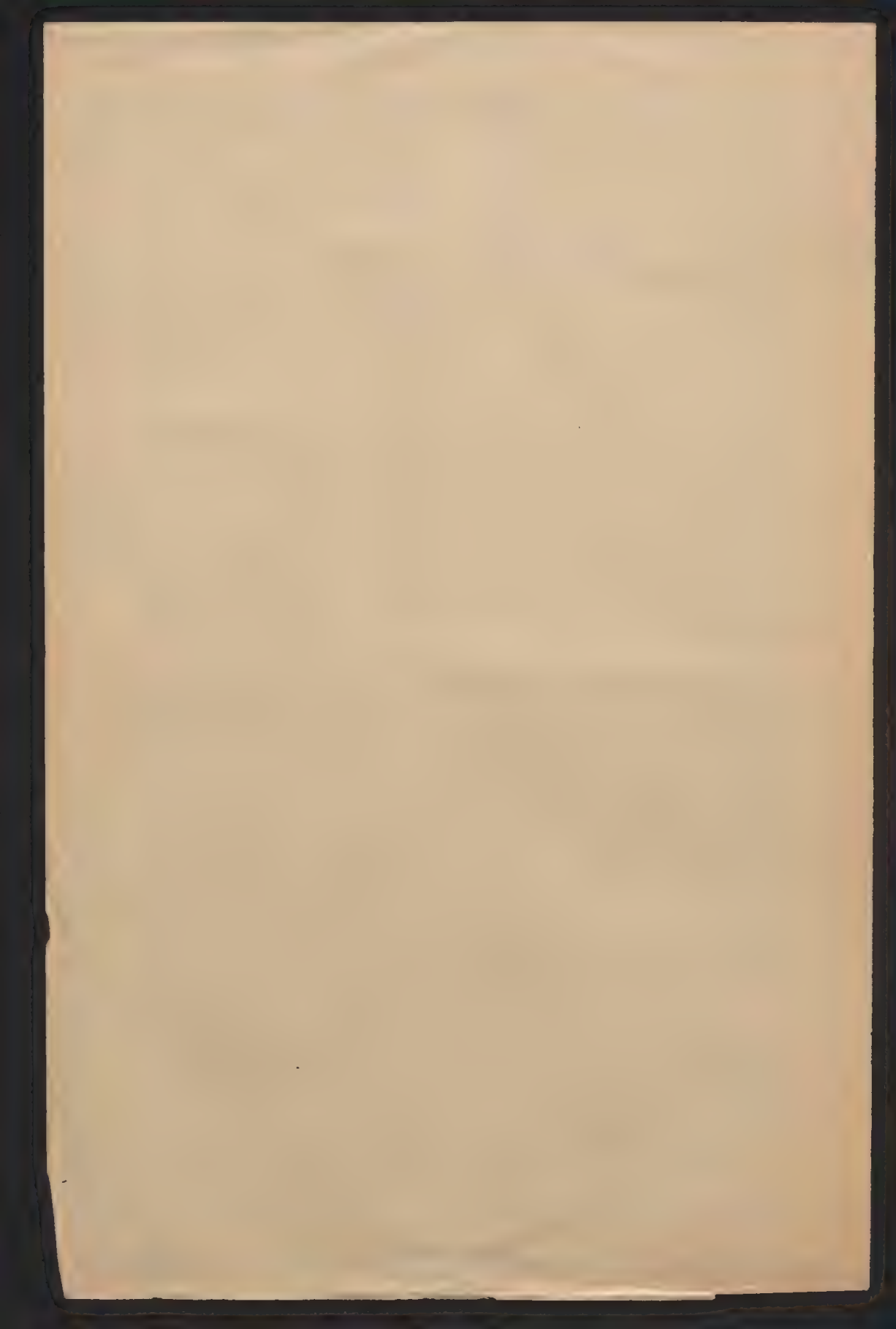
Gdy młode orłowa odleciały się na tyle, że wyprę-  
im długi latki skrzydeł, wówczas rżnice wypręły się z  
gmiada i zaprawiali w kierunku do lotu. A znów już  
zawiali się samotnie. Dobre sobie rżnice, wypunerali  
je z tej swojej upręni. I widnie było jak teryto, gdzieś  
próczkrocie koca z przynajmniej wianiem - wianiem  
"mi! mi!" a je głę do przedsiębiorcy samodzielnego  
sił.

Co rok wylatywały z skutnego romansu nowe pro-  
lenie, które wiodło w publiczne ~~głazę~~ swoje wyprę-  
ośiela i mnożyły wyprawni swemu chwyt, spiskiem wst-  
w

Pora królowi dierżyć wegi nad polonem spi-  
nem lewto. I dobre jej się ~~miłota~~ i nie dierżo. W-  
dierżo się, i nie jej powołania nie powoła.

Ai dnia jednego, gdy koczowały nad spinem wron-  
zawaryły tu i tam, na skucie w dół mapie gromadni ludzi  
w oskrypach, którzy wbiłali w ziemi janiś znaki (co by to  
może głę?) ~~znaki te tu, od czerwonego klamra~~ ~~Amur~~ ~~sta~~  
~~głę~~

Ża janiś cros znio, gdy nad tą... rżnięty  
postaci, stojąca w publicznym miejscu znawo ludzi.









Przedki Michela z pod Gronia.

(Przedki Michela).

Michela z pod Gronia był to człowiek, dla  
tego dla Michela z pod Gronia coś nie  
miał miłości i uczucia. Co się zamyślił,  
to się napierał po latach musiał zro-  
bieć. Chyba żeby się nie zrobiło. Jako  
i z tego świetlicy... Leś o tym trochę skryje  
opowiadanie.

Michela, gospodarz niebiedy i niestępy,  
od roku już mieszkał w nowym domu.  
Domek, jak zwykły, miał dwie izby,  
przedzielone sienią. Michela jeden  
mieszkał się z ciotką, rodziła się w jej  
dużej izbie, ~~z~~ w niej pockowizna, dr-  
ze, świetlica, stała do tego niemiłosiernie  
Bok w niej był okien, drzwi, piece i  
podłoga.

~~Pomysł~~ Te były Michela przechodził  
przez siebie i porzucił na ramię  
w otwartej świetlicy, tyle były postacie.  
wielki w duchu:

- Tę ledwie pomyśli o wykończeniu.

ale nie było co zechodziło, jak  
nie, to tamto - coś ubiegał, i nie  
się odwracał. Rok drugi minął, i ten

2

ci, a światlice stała, nieskonieczna.

Mieszkającym się w jednej izbie było ~~zaciśnięte~~ ciasno. Latem jeszcze jak latem - dzieci były w pole do roboty, drzewo się o, twardo - ale zimą, gdy się wzniesły wielkie gromady, do tego kury, króliki, jak to ~~to w wielkim gospodarstwie~~ czasem cięło, jak to w myślowym gospodarstwie bywa - nie było się izbie gdzie obrócić. Gość jakiegoś gdy się niedomył, nie było go gdzieś gdzie wchodzić. - Coś dopiero, gdy niedomył, kiedy ktoś miał chodzić po kolumnie. Mieszkańcy ze względu pod ziemią chcieli. Teby się schować. Wtedy też mieszkał miłośnik z siostrą!

- Twoje to wino, mój kochanie do nocy - że ja przed królem muszę zostać siostrą. Jakże osoba duchowna w takim eksterminacji ~~może~~ gościć? Światlice dawała może być gotowa. ale tyś zawsze przodki.

Mieszkał w pokoju zwierząt gdzieś, czuł przecież, że w końcu ma stworzyć nowe. Łagodnie jest też stworzenia:

- No dajcie spokój, już ja się do tego



verme, jak jeno kolendy przejdę.

Ale czas kolend ~~maim mianst~~ i po-  
sta<sup>mianst</sup>, ~~mianst~~ <sup>mianst</sup> wiosna, z wiosną znów ro-  
boty pilne, potem sienokosy, i wia-  
i rok, jak cmen, ~~wieć~~ <sup>wieć</sup> ~~fulceit~~. Wie-  
tlice jak stałe niewykonierone, tak  
stała.

Edrzyło się w pierwszym czasie, że  
któryś z panów z powiatu, bawie na  
komisyi w Kobieli, przechodził mi-  
domostwa Michałowskiego. Odpoczął  
Bardo na się podobieństwo domu spo-  
dobie, ~~wtropił się do domu Michałowskiego.~~  
~~W tym czasie na wale, i skłamał~~  
~~się w kłopot.~~

- Co za widok stąd maccie! <sup>po</sup> chwili-  
Możlibyście miś mieszkani<sup>ci</sup>ów  
na lato, jeno wykonaćcie ~~swięty~~  
cy. Za ccyne ~~pr~~ z jednego lata  
koczta się odbijs. Gospoia my.  
tem może sporo z groszy zero.  
bić <sup>na miejscu</sup> (za mleko, jaja, które ~~gospoia~~  
swym gościom dostarczą.

Zwiedzicie się terazda Michałowej.

4.

- Musisz raz wreszcie ścislić wy-  
konanie - powiedziała odświadczyła  
Stenowowa mężowi.

- Ja też tak myślę - odrzekł zgodnie  
Micheł. - Czas już najwyższy, by  
zabrać się do tego. Jeno <sup>deski</sup> ~~deski~~ trzeba  
napród przystroić...

Miał Micheł swój ~~z~~ <sup>z</sup> łód przy  
gruncie. Zdobył się na to nare-  
ście, że upatrzył dzień w tygo-  
dnie ~~nie~~, przynajmniej chłopcy  
po do siebie, poszli do lasu i  
drzewo na deski ścięli. No ~~to~~  
dobrze. Trza było ~~teraz~~ <sup>teraz</sup> drzewo to  
obrobić, <sup>zepsuć</sup> ~~ścięć~~ ku drodze i  
zawieźć do tartaku. Na to już  
Micheł nie mógł się tak ~~prędko~~  
rychło zdobyć. ~~Co sobie <sup>chciał</sup> ~~czekał~~~~  
~~upatrzył, to mu <sup>coś</sup> ~~innego~~ <sup>zawdy</sup> ~~przemknęło~~~~  
~~działo, <sup>myśli</sup> ~~czemuś~~ <sup>myśli</sup> ~~poprawdę~~~~ o  
tem, by zaczął robotę dokoni-  
czyć, ale zewdy coś mu prze-  
szkodziło. - Pół roku uszło



6.

1- Ale z świątelnia dnia ten mus się  
rozwiązać. ~~Mijał tak minuty~~  
i mijał tak miesiąc za miesiącem,  
rok za rokiem - świątelnia stała,  
niezakończona. Ludzie petrogrscy  
na to <sup>jego</sup> ~~zakończenie jego z roboty~~  
ukuli nawet: "<sup>myślowe</sup> Prędko, jak śnieg  
z pod bronie."

Striehlca zreszt, tak jak stia, ~~nie~~  
by najmniej nie prounowa. Le,  
tem skiedeno w niej potraw, jesie,  
nis Len, grochowank, ku wrodnie  
zawierano do niej jaguista i kdz,  
ki i jaguista, a przez rok ciety  
stuzytie za skied sprustu gospo-  
darstwiego.

~~Tak to byle z ojca, w sta-~~  
~~rym domu. Hierarki w polu~~  
~~w piskerni,~~

Co Michetkovi trudno, to  
Michetovi jeste trudniej. Latq  
sny - dzieci dorastaj - v kosci  
Micheta x wiekiem napywa



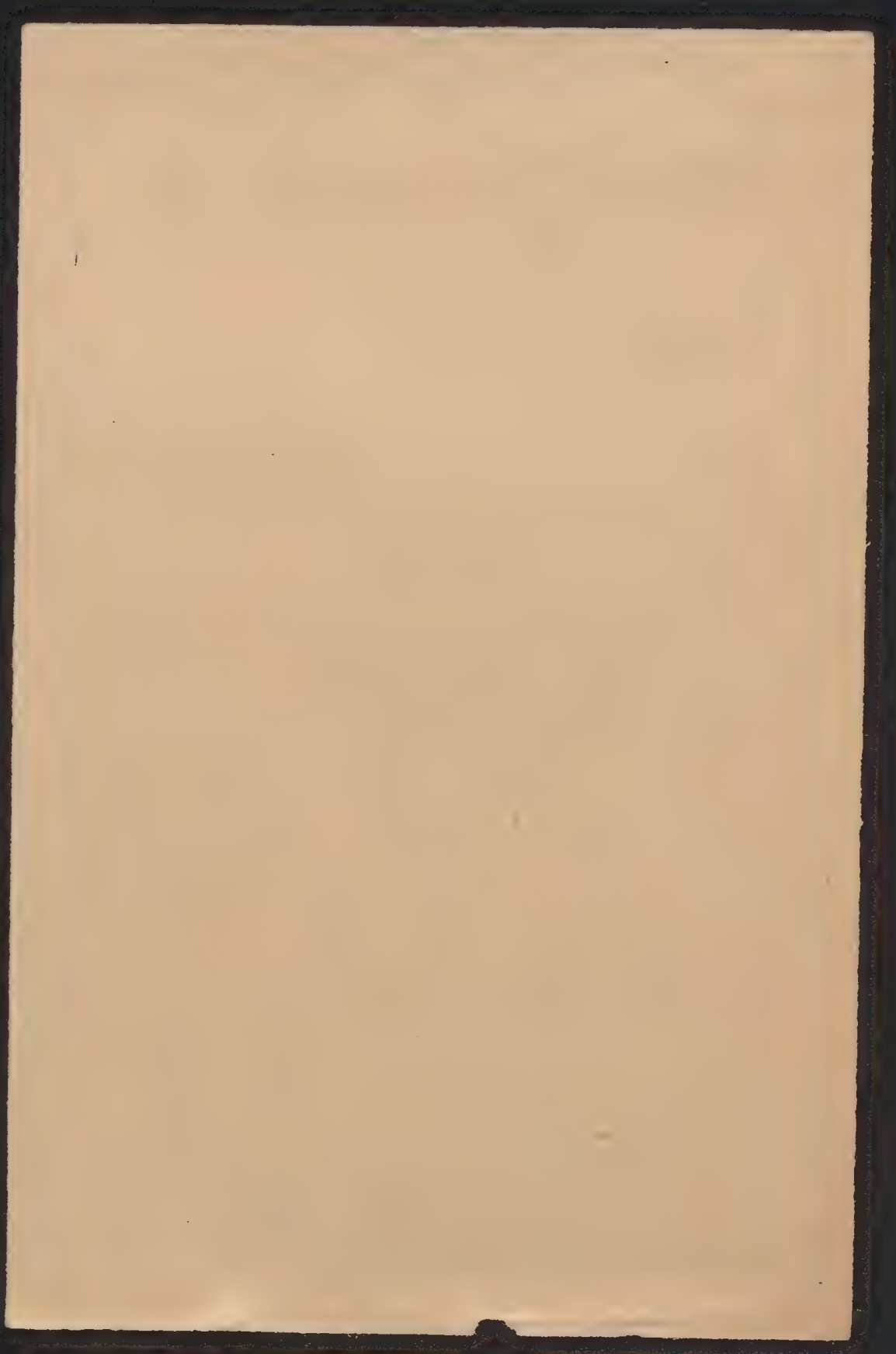
coraz to większe oczipiatosé. Po-  
zierał na światliu:

- ~~Trzeby~~ Trzeby by dokouczyé...

Ale jui nie miał wiary, by to  
zrobié.

- Dorośnię syn, to i zby dokouczy.

Bo syn dorośł, nie było jui co  
dokouczac. Światlicarz <sup>ten</sup> ~~główny~~ <sup>ten</sup> ~~główny~~  
~~człowiek~~.





Fedy uszytłimpeo ciemnym w tej sprawie było, jednym z  
~~starego~~ <sup>prydatku</sup> i chrześcijaństwem rozumiejącem:

- Patrzeć, żeby się spodziać!

Stowa istnieć miał intulusa - jeno wcale nie takiego,  
 o jakim ludzie myśleli. Intulus jego był w odraście. On  
 go stęb znawa, jak stęb, docenił nie umiał. Podrzes gdy  
 on <sup>podrzes</sup> ~~podrzes~~ <sup>uważał</sup> z dach podłusicy, w których,  
 odbywaj swojej, wyścił zj można dowoli, waje nędyj  
 z ludźmi ~~podłusicy~~ <sup>podłusicy</sup> ~~podłusicy~~ <sup>podłusicy</sup> z tym  
 z dwym <sup>obozem</sup> ~~podłusicy~~, popłotawie, Stowa nie cęziat sobie  
 otat po sumie ay po niesporek w ujęteli, postę  
 chieć pęmba, jake zj zdużyj, z zoficnie intre,  
 soweł so <sup>szereżłwa</sup> ~~niezależności~~, co instruktor rolnicy,  
 dożiericzy z powiatu, o uprawie ziemi, o hodowli,  
 o podniesieniu ~~pracy~~ <sup>pracy</sup> ~~zawoju~~ <sup>zawoju</sup> gospodarstwa górske,  
 so opowiada. (Wziął sobie nawet od niego brosur kilka  
 (o sposobie uprawy roli i t.p., o nawozach sztucznych  
 itd.) i te z uwagą w chwilek wolnych sylabizował, to  
 nie ~~może tam~~ <sup>albo też</sup> ~~przysięgał~~ <sup>przysięgał</sup> Karzyt Kębrum  
 z druci starzyk, które do szkoły chodzą, by mu je  
~~przysięgał~~ <sup>przysięgał</sup> ~~głośno~~ <sup>głośno</sup> czytało.

Nie poprzestaje na tem, renumerować sobie  
 "Przewodnik Kółek rolniczych", <sup>soptim</sup> <sup>corok</sup> ~~zamawia~~ <sup>zamawia</sup> "Kalen.  
 dane gospodarstwa i, o jakiej Kębrum dowied  
 zj jeno, że o sprawach rolnictwa trakt<sup>u</sup> ~~u~~, stant  
 zj ję niezoficnie sprowadzi. Kieć jni tego sporę  
 paucy w domu. Nie kęaty one, jak to najęduj z,  
 zęgny bywa, w zęzuceniu, ba je pny kędyj sposo,



biniejszej chwili, by sobie ~~nie~~ doręczył ił wbić w pamięć,  
przeżył.

Stać się mu dużo jedyny i zdrowy, i zwrócić, że  
już tak pełnić to życie, jak opowie pełnić, nie idęcy now  
nie dowiedzieć - <sup>że</sup> chęć iże i więcej, trzebieć i potępi  
grunt, chłopole, choćby i więcej, to jeszcze nie. Trzebieć  
mu przypłaci i z tej <sup>i</sup> strony, uwiecz, zbadać, czy potę  
buję, aby się mogło planem odpłacić. (Inaczej, pręci  
feno na nim dużo, a Korybci niżej) Bieda biedę  
pożania i oru - i biedę zbiera)

— Bez sie to musi zmienic — powiedzial te, i tu  
już, sury otworzenia okien nie gwarantujemy  
spojrzeć.

Chodząc po polu - gdy miał <sup>myślenie</sup> w planie uprząż odwrócić się - uciął napróżd, że dobrane by było parcie rozrzucone z całym. Moimby Tacwiz na jednym kawałku wykrył doświadczenia gospodarcze innych: Ku zezłeniu nie widać w tym punkciej innej - dwóch tak było na rozprawie - poszedł jeno z szóstym, spotkany go tedy na rozprawie, zwrócił do niego przystąpił.

- Wicie, kumie - powie mu - mierz mnie te  
percele mijane, te miedre. Dwoch nas cno jst-  
po jedni pola mamy - przetrzymaj ~~A~~ zgrodz na  
pół, niech <sup>my</sup> każdy swe pole w celowni. Ja ostany na  
jednej, wy na drugiej potówce, i będzie. Co wy, ku-  
mie, na to?

Grub się zastanowił, do słowa może w tym nieć.





6. Lepší odly věne, nebrat líce, krovky počty dvanácte  
rady vřej málka. Ne mysticism znač byt prý, rost i prý.  
byt k.

- Co, czy ja to sobie z-utwierdzić w ten postanowieniu.  
Stowarzysli, i on pewno mądry, ~~nie~~ i nie było tego samego nie  
potrzebi. Ho, ho, nie wiadomo to chyba, gimnazjum - nie prze-  
(nie) kiedy wstąpiło do stancji, a nie do pracy i nauki.  
Trzeci i jest pewno dowodem, a co on to nie wie, co mu  
tak dobre i skuteczne.

- Pokkai ~~tam~~ Sivaril, ic c on ut garya a moine nent  
tary ~~ic~~ u. mit udary. p idum mly pokka j. nent.

2. Niej je do stopy. Wórki powrosteriane dżej v. ut.  
goji superforfor pnegoye, mżake si rozsyper. Knie  
to. Pny rozriewani<sup>znowe</sup> (zrotwika, nie zachowuje odr.  
znowe, papete porowit dobre rżce, skowent dazy.







Jen Štova i Pavet Štžb, rozbudova.  
ni osobno sčítali, sčítali na  
jednej, 242 morgovej zagrady. Každý  
z nich má jedno po 12 morgův,  
tylko v parcelach mýjaných (tzn.  
jedna parcela Štžbica, druhá Štovy),  
počítaných v dvoch podtypoch počítaných  
spodach, zachodným i poľudným.

Byli oby v rovných, sčítaných  
ľatách, v jednom mýji včej  
uče oieneni, jedno mali  
drieci po kiltkoro i zdnou róno  
"Oba i mý štacyto."

Zdevitoty sč, i jedno (povinn  
im sč povodit. ale tak v rčej  
nie byto. Štova včytka vto jek  
z pátka, Štžb i jek po gradie.  
u Štovy chleba nie brčto, u Štžbica  
niedostatek nierez <sup>popravet</sup> ~~popravet~~ v chetě,  
nie ~~gostet~~. - ~~to~~ Pracovat popravet  
Štova, ek i Štžb nie ~~proinovat~~.

~~Drieci i jek budne dčti, jek Pytali~~  
~~(i jek budne dčti, jek Pytali)~~  
jake tyo odnienogo  
povodit moze byt jek jek?





Zapracunemovs sobie ~~pre~~<sup>pre</sup>svodnik  
 kótek volnnykh, zamenit. Kachestvu  
~~zapravim~~<sup>zapravim</sup> i, o jekoj knovine do  
 si jeno, ie go volnnykh <sup>i zapravim</sup> kachestv,  
 stavit si je zavr spraviti. Mest  
 jui ty- spors ~~of~~<sup>of</sup> ~~practy~~<sup>practy</sup>. Ne licit  
 ont v zavracenii, ba ja pokhiti ~~tr~~<sup>tr</sup>  
 i vity, by sobie vkhacemich i dora-  
 dy rošine vbi v penzic, pruzhdyt.  
 Stadi si ena jui v ystvie i  
 zrozumet, ie ab jui tek phek  
 je ~~biedy~~ jak oprovie pokhiti ~~ces~~<sup>ces</sup> ~~u~~<sup>u</sup>  
 de novy me dorvite - ie, chesey  
 iyl, kuba iic i postipen. Bruct,  
 pole to jeme me. Treba si, neu  
 myjsthai i z ty i z ty strany,  
 uvizic, uyo <sup>my upravu</sup> potrebnije, aby sis uig  
 plonami vyndiceny. Jucny-jmy  
 jeno na nien dno, a Korysi <sup>mo</sup> ~~to~~  
 jui. Bida bida, ppozam i  
 i jne - c bida zboru.  
 - Rea vte to neni zvinic - porvdu  
~~zabiti~~ i cny jui, dny otro.

obim na ten grant ~~apostoficzny~~  
spojrnie.

Chodzi po polu <sup>plany</sup> pól i wód wód,  
mówiemy uprzejmym odmiennym - wód,  
iżt uprzejm, że dohuby było percie  
rozróżniać. Moduły Tawry  
na wiek jedyn kawałek wód / wód.  
mówi doświadczenie gospodarce  
czy nie. Ten rozróżnia, nie wód. D.  
iżt pól - to dohuby było  
na jedyn pól - pogodzi jeno z H.  
Wied. (Haj, ~~Wied.~~ to...)

Spokojny ja, odwiec do niej pól.  
pól:  
- Wied, ten mój - pól - co  
mówi do... . pól, kół  
ja iżt pól - ... pól.  
mówi, nie to pól mój,  
te mój. Dohuby nie one jst.  
jst jedyn pól mój - pól.  
iżt rozróżnia na pól: ja iżt na  
jedyn, na iżt pól. Nie.  
Dohuby mój goim w pól kawał  
ten pól. Ławie sie na tym pól.  
H. Siżt sie wstawa. Co bód







# Sgiedzi. (Tuklusk) w gotpderfio.

- 1) Majs jedak, ilosi gruntu. den  
I. 17 gerat si do os'nty - II 17, jak  
diedkone rokti, tak roki. z Resultat.  
(Konsyag-fyomul?)
- 2) I. 17 17. Prowdny podne rolnaru  
(Prowdny Kofu i c.), s'inde. odyt'u -  
pouye stesne u nowy konowanie  
zestawne si - bide l'ing' do' n'ed  
odwadnie - 'y' st'et zalenia - ni...  
II 17 si z tego s'm'ny, pokp'ie.
- 3) I 17 pouye stesne u nowy s'itue.  
ne (pomowu) - jeden rok, drugi.  
= rezultat.  
II 17 <sup>17 (b'it'o Lapsu i w'ij) n'et. u n'ig. Pytan</sup>  
pouye stesne si, pouye u,  
z o'ot'ic. (Co je to - gory?)  
Pouye tui newrods c'itue. B'it'  
4) ale I 17 <sup>Kupune</sup> ~~sprowdne~~ <sup>sprowdne</sup> newrods  
Pouye tui rolnaru, pouye, o dohy  
Proccenie - -  
II 17 pouye stesne - u w'it'e.
- 5) I 17 stesne rolnaru  
II 17 - - -

i phi = rezultat

6/ Rybnice ya:

I 7 velyt z nicurod. iuny  
II 8i, by pokareit, ie i on ter  
nicostetui, by go zekarovet

N. Koiun: Takum, choyt uil ... to  
si udary. she in khusa.

No itak  
(Dro uordit z dublun - e 5126  
z brdy) \_\_\_\_\_

Nv: stozov. navozov nierzayonchu:

- 1) Azotnick prechovay v bytoli-  
vorki sa popouty.
- 2) Nicostroinoie py rozicvencia-
- 3) korstev rovmousay z drevem zboia-  
(vpekto)
- 4) na sletie nicodpriedny (podmohay  
skutek iday)
- 5) na pottov tye: uicovrecena uve.  
si na bydia, kton oi zetrave.
- 6) v ilovci neodpovedny - 4  
i v uve neodpovednu -

Sydney;

92

7 Det <sup>prostate</sup> ~~J. Wood~~ <sup>postroné</sup> ~~postroné~~ <sup>and</sup> ~~and~~ <sup>new</sup> ~~new~~ <sup>ry</sup> ~~ry~~ (mistrze  
zadrowie ogrode) i 2 1/2 200000,  
b) Kainit, c) superfosfat....

i jak dorwać do tego, że sprzed. I.  
nie, kto musi mieć inkasę (co  
na pomysł).

I. puz. : Kótho roln. (wielu)  
Gminy  
Ogrodka.

II si od igda (tury i dŕuiny  
Kredyt)

81

Helena  
Devotion



## I. Racionalnie:

Przechowywać w miłym suchym.  
nie mieszać z innymi. Superfosfat  
nie zostawiać dłuższy czas w workach  
(gdzie<sup>to</sup> zostają migracje). Sól potasowa  
i kainit najbardziej ulega wypraniu  
nie nosić wilgoci.

1. Azotniak służyć w glebę gruntu-  
vatą, offitując w próchnicy. Nie  
opłaca się stosowanie azotniaku  
na glebach lekkich, podmokłych.  
Należy go wprowadzić na pewno  
czas naprzed (minimum 6-8 dni,  
na cięższych glebach 10-14 dni).  
Wprowadzić w dzień bezwietrzny.  
Przy ~~o~~ stwierdzenie mieszać azotniak  
z taką samą ilością piasku lub  
ziemi suchej (~~nie~~ nie ~~kay~~ nie ~~sić~~ nie  
kryć dla równomierności). Ś  
Rozrzucać winem lub wódką sta-  
re ubranie, twarki, rykawie i  
spodnie i rękawy owieźć such.  
nie ~~na~~ na ~~ur~~ ur ~~kiem~~ kiem.

Azoturek dobry pod ziemniaki i  
warzywa okopowe. Dalej pod ozimi-  
ny i jare zboża, również pod owies.  
Również na Tsai i pastorku (na  
pastorku pościć połnis, jesienis lub  
wiosens wiosną). Po rozliczeniu - mu  
3 tygodnie być (z obawy zatrucia)  
na poście. For Pekano mu na.  
wolecie Tat pastorku Kainit.

~~Skąd się wzięli~~ po stronie - uwarci,  
być na bezwzględnie Jude ro.  
Shing.

2. Superfosfat <sup>(% kwas fosforowy wodorowy)</sup> nie na krzyż. Cus vy.

siewu obogę ing. Również na skut,  
| kupe w głębie podmokty. Dodanie  
superfosfatu (pod oziminy, okopowy)  
do na otornika b. są opłaca.  
Zasilanie superfosfatem ziemi  
pod warzywa (buraki, cebula, ogór  
ki itd., truskawki) jest zskorzenie.

3. Żużel Thomas. <sup>(% kwas fosforowy w kalcym)</sup> okres fosforowy  
żużel wskazy si rozsypu. Distanc

jog, rozkopane na hltke let, žuile  
dobro je na vyptane gleby - ite,  
na kterých superfosfat ne drží  
(tj. píske i podmokle, krasne); i na  
solný na potkarpacem. Žuile naj.  
odpovídajíce pod oziminy, stýka  
Kova (Konicyna), Tři i pustka.  
Zavse utronové rostane iute.

#### 4. Sól potesova. (10% tlustk potesů).

nedrozej dožetie na vicumit  
i vyte okopove, na pruny i  
jsemu. (ne tři i pustka jsemu).

#### 5. Kainit. (10% tlustk potesů).

ne vicumit suché i písinyte.  
ne vicumit na zleucht i gli.  
urtych lypy stesovec sól  
potesova. (Kainit na tři  
pokus pruny let wusus wim,  
z recho vumem ostroin,  
jch py i zotuzka. Prud i po  
rozviri <sup>ndizpe</sup> utronové.)

*[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a handwritten document, possibly a letter or a journal entry, with several paragraphs of text. The ink is very light, and the handwriting is cursive. The page is numbered '1' in the top left corner.]*



život)

I. ... Čičova. Že práce od práce.  
Spemimnost', pravost'. Časy sídla.  
Čemimnost' chleba, daru božego. Do zít.  
mi miel mítost' - pracovat' du mý.  
Sdy orat' + sdy stít' + sdy kosit'....  
Toto žniwa. Toto upedty podivost'  
nebožna. (Wobec sžíradu - práce.  
mý státní - po sžíradu) státní  
boží crk, mítost' žniwa.

## II. Práce v lesic.

Sdy cý to práce v dřevě sžíradu  
změnilo se v práci jedno zbytek  
do sídla.

Ten jeden pracovat', ač...

drugi: čino, mo...

Sdy mýrno dřevě -

(V jaké kore?) to ten sídly cýt, mýr...

a ten cýt mý <sup>státní</sup> státní

státní, pozorovat' dřevě

Ten cýt státní v práci, a ten... v

III. Mydler z Gronia.

[illegible]

Jack universi-

Pogreb - tihoglasni vokal...  
 ne označuje go. prioritet, a s'lučaj  
 i'm 2 čel. kopiraj se.

1940

21

1890

III. Drózd nadwodny. IV.

Chęć pisać i skrawek pola korb  
meki - cieszę pracę, wyrobę z k.  
mnie i pole - kumieć i gładzi  
jany robi - umecnie...

Prymś loda - chęć i brzo.  
St Chęć, wyrobę dawa, które  
mnie - z tego buduje nową.

Prymś druga - pole korb i brzo.  
Kumieć i brzo - cieszę i nową.  
Prymś trzecia - korb i brzo  
Tępa pisać.

Stępa nowa. <sup>1</sup>  
Kumieć i brzo - cieszę i nową.

I tak widać z cieszę i nową  
do zgona. Dró

#### IV. Drugi Seriedi.

Dwa perceli obok - jeden ka-  
minu na swoim zbiorze ~~zabiorze~~  
sąsiadowi puszczu, drugi zbior-  
ze swoje i nienucnie i wypro-  
si na takim wyprosi. Puszczu  
podrójnie. - Co wyprosi, to na  
rok drugi podrójnie ich i jak  
by ich nie było i wyprosi wypro-  
cofa.

42...

#### V. Puszcz i biadanie















Indagini in mano e ritorno.

~~Nadawca~~ w Warszawie nadawał pocztowy list.  
do Stanisła Paści na stary odkryty przez poleciwszy.  
<sup>(zgodnie z tekstem)</sup>  
Stonka ~~w tym celu~~ przesłać do i Pawła usunąć  
<sup>(zgodnie z tekstem)</sup>  
się z niego.

Na zvonu ~~na~~ v severu repida 2 zvonu ta  
slyta v Chochotone chile.



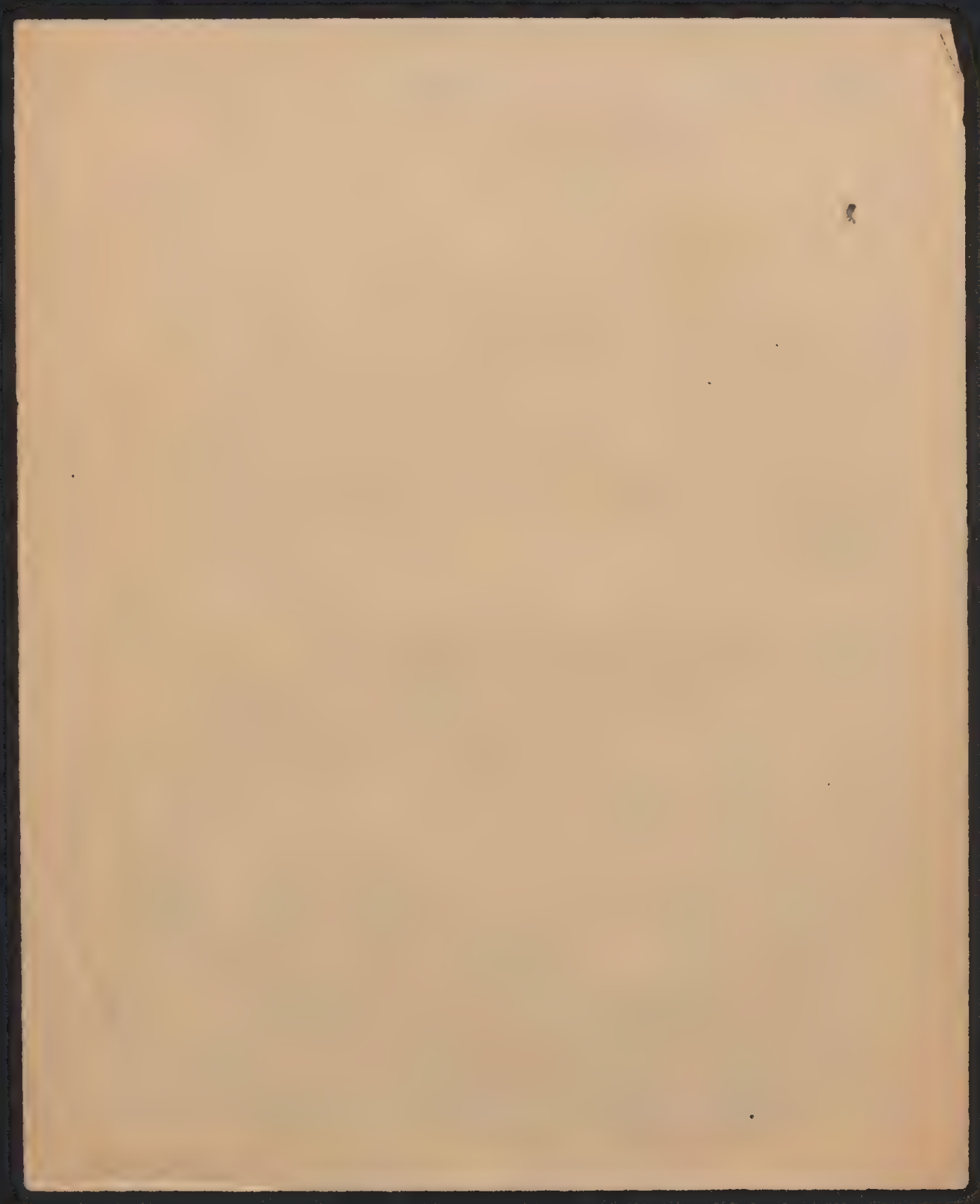
Dyzma w Betlejemie.

to jest: od Dziecka-sirotki)

Dyzma, odkąd zapamiętała, pastercem był cudzego  
 dobytka. Ostetnia w latach starszych na jukach<sup>x</sup> się naj-  
 mował i pasał owce na halach. Po rodzicach wujek  
 nie w spisku nie dostał, jako że był w rozumie mło-  
 dym. Przytulisko miał jednak u siostry zemeinej,  
 która go u siebie odierżewiała. Póki siostra żyła, było Dyzmie  
 znośnie, ale gdy ją Bóg zabrał, a swejier ożenił się  
 wtórnie, o Dyzmę nikt się nie troszczył. Długo było, że  
 nie go pod dach na zimę przyjmowali.

---

<sup>x</sup> jukha - paster owce.





~~Pattalasho kani yek jama ashiy, sh' ranyay; Kila jam d ardyas~~  
Rokiyat ...

Dyżma w Białejgórce (Dyżma w Stojanowie)

~~Džuma, odko se penigata, postenem bi čudrega dobytka. Na, prvo družkiem, kedy so matka vžumeta, post gori nekoč se. sičdom, podnigj stusoveč u ljudi se postene bičje, ukonice, gdy dorobri, ne jukese zis najmover i post vce (pmer leto) ne kaluk. Matka nje dočeti, jeko se bič v rozn.~~

[illegible][illegible]





[illegible][illegible]

ai pruzanti ore Vyshy Narodnaya...

[illegible]







DYZMA W BOSTONIE

Dyzma, odkład zapamiętał, to od dziecka-sieroty, pasterzem był cudzego dobytku. Ostatnio, w latach starszych, na junaka się nałożyła i pasał owce na nalać. Po rodzicach swych nic w spadku nie dostał, jako że był w rozumie ułomny. Przytulisko miał jednak u zamężnej siostry, która grunt odziedziczyła. Póki siostra żyła, owla Dyzmie znośnej; ale gdy ją Bóg zabrał, a szwagier ożenił się wtórnie, o Dyzmę nikt się nie zatroszczył; dobrze jeszcze, że go pod dach na zimę przyjmowali.

I zestarzał się Dyzma, pasając ludzki dobytek, a niczego się przez tyle lat nie doświadczył. Miał tylko pieska, co mu stał za całe mienie. Woził na niego: Wierus. Była to mała, kudłata, bardzo zmyślna psina. Wierny był, to już nie ma co powiedzieć. Chodził za Dyzmą wszędy, na krótko go nie odstępował, nosił za nim kapciuch, serdeczynę - służył wiernie, jak Dyzma ludziom.

I latami Dyzma na piersi zapadał, nogi poczęły mu ciężać i za owcami prędko chodzić nie mógł. Ale przed ludźmi nie narzekał. Wiernusiowi się jeno uskarżał, który mu też pomagał nawracać owce.

Zimę w komórze przy szwagrze przepędzał. Czy tam chorował, czy nie, nikt się o to nie spytał. Coraz też przykryzej bardziej przykryzył mu się żywot.

Jeden miał Dyzma tydzień w roku jasny: święta Bożego Narodzenia. Gdy się zoliwały, już się naprzód cieszył. Były to przecież święta jego, pasterza. Nie on nieumiał, do szkoły żadnej nie chodził, nauk, przykładów katechizmowych, ni modlitew nie znał - umiał jeno z pamięci koledy. Jakoś łatwo, z powietrza ich się nauczył. Bo też tam prawie wszystko w nich, co znał rozumiał, co mu było bliskie i znajome.

" Pasterze bieżeli,  
gdy głos usłyszeli...."





To napewno ci pasterze, co paśli przed nim na łąkach. O nich w kolędach stoi. Cała historia prawdziwa: jak w kolebach swych posnęli a tu się ogień na niebie pojawił; jak się ze snu porwali, pytają: "Co się to dzieje?", aż ci gwiazda wielka stanęła przed nimi i zawioła ich prosto do stajenki. Gdzież to ta stajenka być mogła?

"W Betlejem przy drodze  
jest zła szopa srodze..."

O Betl jemie słyszał, że miało być gdzieś daleko, w żydowskim kraju. Ale owa "zła szopa" musiała tu być gdzieś blisko, przy końcu wsi skoro "pasterze do niej przybieżeli" w tę samą noc.

"Narodził się w stajni  
Jezus ubogi..."

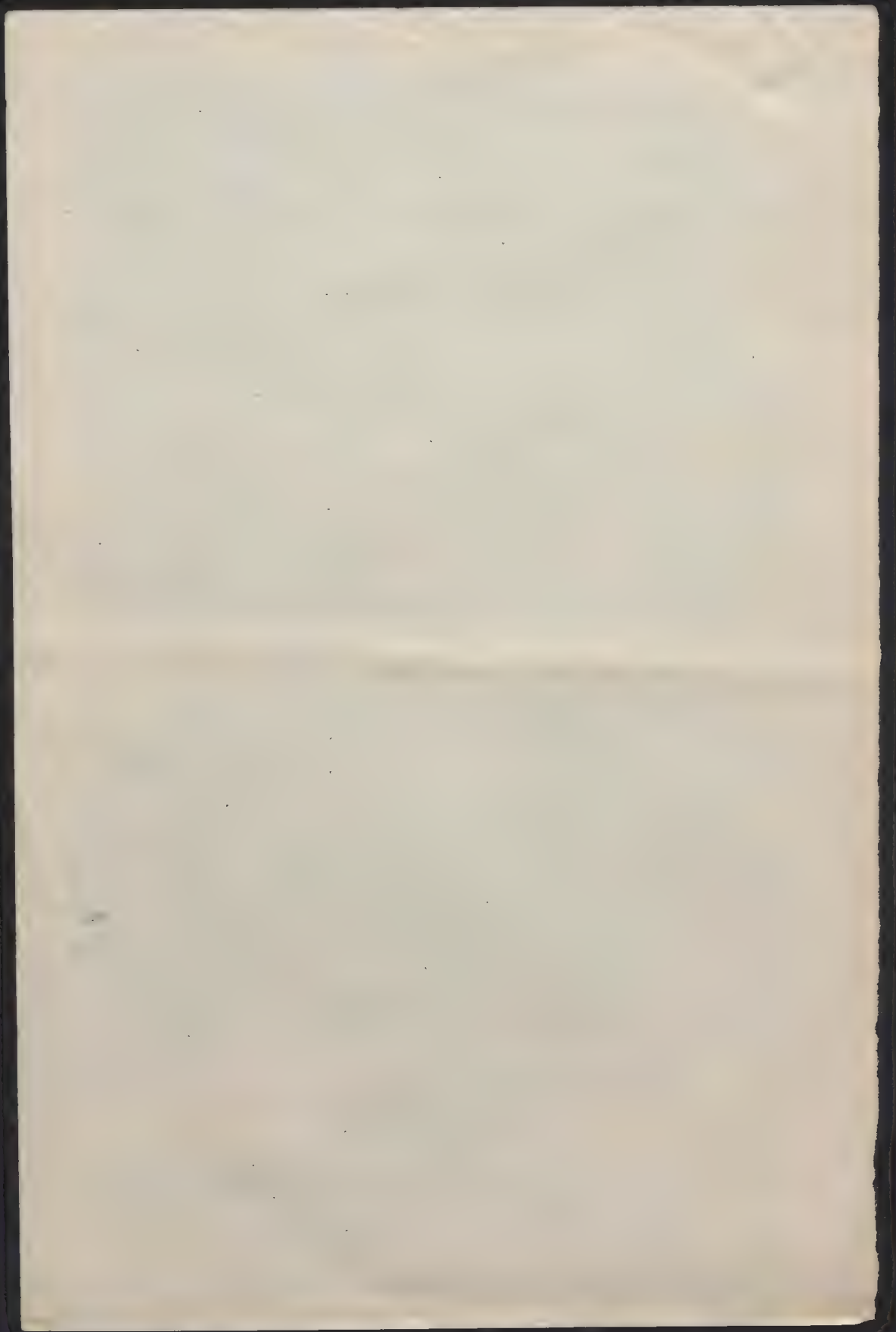
O Bogu Dyzma wiedział tylko tyle, że to wszechmocny Pan, do którego on, biedny owczarz, bał się zbliżyć; w kościele nie śmiał iść ku ołtarzowi, stał poza wszystkimi innymi, przy samym progu. Ale ten "Jezus ubogi", co się narodził w stajence, ośmielał nieco ubożego Dyzmę. A jeszcze, gdy wyobraził go sobie, jako leżącego na sianku Dziecinę, to już bez słodkiego rozczulenia nie mógł go wstrzymać.

Kolędy przenosił Dyzmę w jakiś świat lepszy i prostszy. Po czas całych świąt cnotał jak w błogim śnie. Wiedzieli na się wszyscy ludzie dobrzy, bratni wszystkim i przyjaźni. I cuda, w innych czasach od ziemi dalekie, zdawały mu się w tym czasie możliwe.

Iraz w tem nastrojeniu przyszło mu o głowy, że się może znów Betlejem i owa stajenka z Dzieciną przybliży i że się może na oczy biednym pasterzom okazać. Skoro tamci z kolęd ją wzięli, czemuż i ci, dzisiejsi, nie mogliby jej wzięć? Aż mu od tego zamarzenia serce radością trwożną podskoczyło. Tedyby i on, Dyzma, doświadczył tego szczęścia, żeby się mógł pokłonić Jezusowi-Dziecinie w stajence? Juścić nie z próżnymi rękami by poszedł. Jak to te kolędy... co to ze sobą przynieśli:

"Jędrzek kopę siana,  
Łukaszyk boronę,  
Dyzma oszcypków borę-  
Dziecinie w ofiarę...."

Wyrażnie Dyzma... Trąby i on oszcypki.... Czy już naprzed mieli by o tem śpiewać? Aż się wstrząsł cały. Uwierzył, że to się rychło, trudno zgadnąć, stać się stanie.



Miał to już po nie opuścić. Czasem śniła, czasem się jaśniej zastanawiała, ale w rękach trwała. Przygryzła ją śniegi i śniegi, jakie podczas zimy długiej, w komórce u szwagra mieszkający znosił; na nalcach, przy owocach, wyzwała się znowu - a już na adwencie, gdy się święta zbliżały, przemieniła się w gorączkę oczekiwania.

Za paszenie przez lato otrzymywał on w zapłacie oszczypki. Cóż wybierał z nich najładniejsze, urobione, najpiękniejsze, kładł je na wysokiej półce, aby się dobrze do niej chwiliły ważnej zachowały.

przed wilją stroił się jak mógł najlepiej. Włosy przystrzęgał onuce prał, płaszcz stary kładł, by się jak najprzystojniej w stajence śnionej okazać. W noc pierwszą świętą nie spał wcale. To do okna, to na niebo co chwila pozbierał: światła, rezwanie czekał. Gdy noc minęła, powiedział sobie w duchu: "Jeszcze nie czas.... Na drugi rok się stanie!"

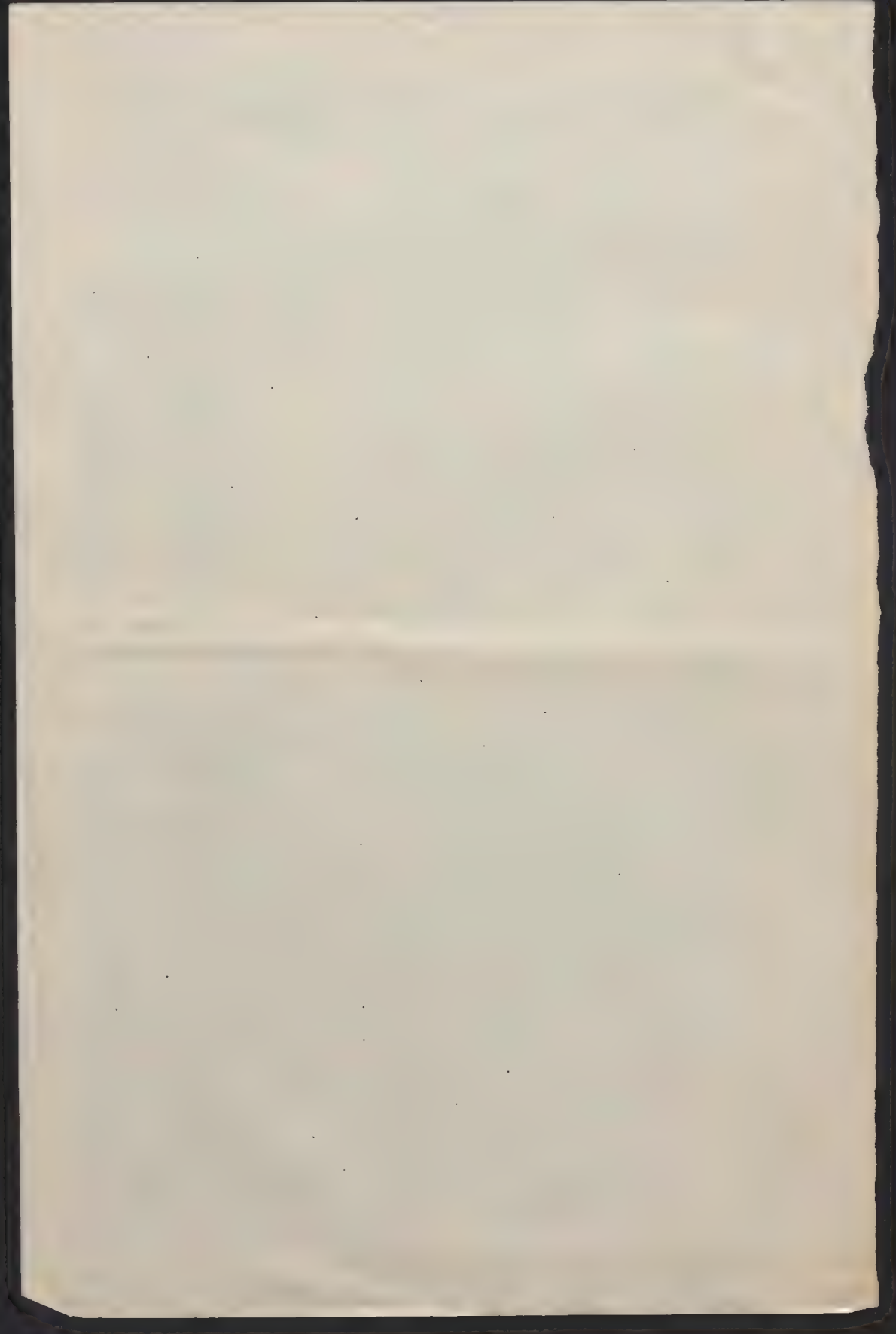
A nim dalej lata zachodził i słabnął, tem goręcej nadzieję to żywił.

Aż przyszło ono święto Narodzenia.

Dyzma leżał na wyrku w stajni. Tam go, jako chorego, mającego wnet umrzeć, wyniesiono. Zresztą ciepłej mu tu było przy oddechach bydła, bo zimnica go trzęsła. Leżał w gorączce, ale domagał się przecie, że to dziś wilja. Kazał też sobie, gdy gospodyni była w stajni dość, oszczypków parę przynieść z komórki swej i miał je w pięcy na wyrku - resztę zata zlecił gospodarzom. Wiernus leżał zmięty przy nogach jego.

Nadszedł dzień wigilijny wieczór. W domu jego znowu wieszczenie i łamane się opłatkami - o Dyzmę w stajni którejby się kłócił? A on, ciężko na wyrku swoim odpychając, radośnie w duszy miał myśli. Czuł, że się dziś ów cud, długo oczekany, doczeka. Wyzierał po całą duszą. Z mrokiem nastalym mrok zaczął pół sennie. Trwał w mroku chwile dłużej, aż północ się zbliżyła.

Naraz ocknął się Dyзма. Cóż się to dzieje? Jasność niezwykła uderzyła w jego oczy. Słyszeli muzykę niebiańską..... Pojrzyjcie na tę stajnię - a tu stajnia odmieniła się do cudu. Wszystko się nasrebrzyło nagle, zaziściło - pajęczyny wiszące u pawy stały się obłokami, z poza których nięła w świetle główki aniołków. Widzi.... że drzwi





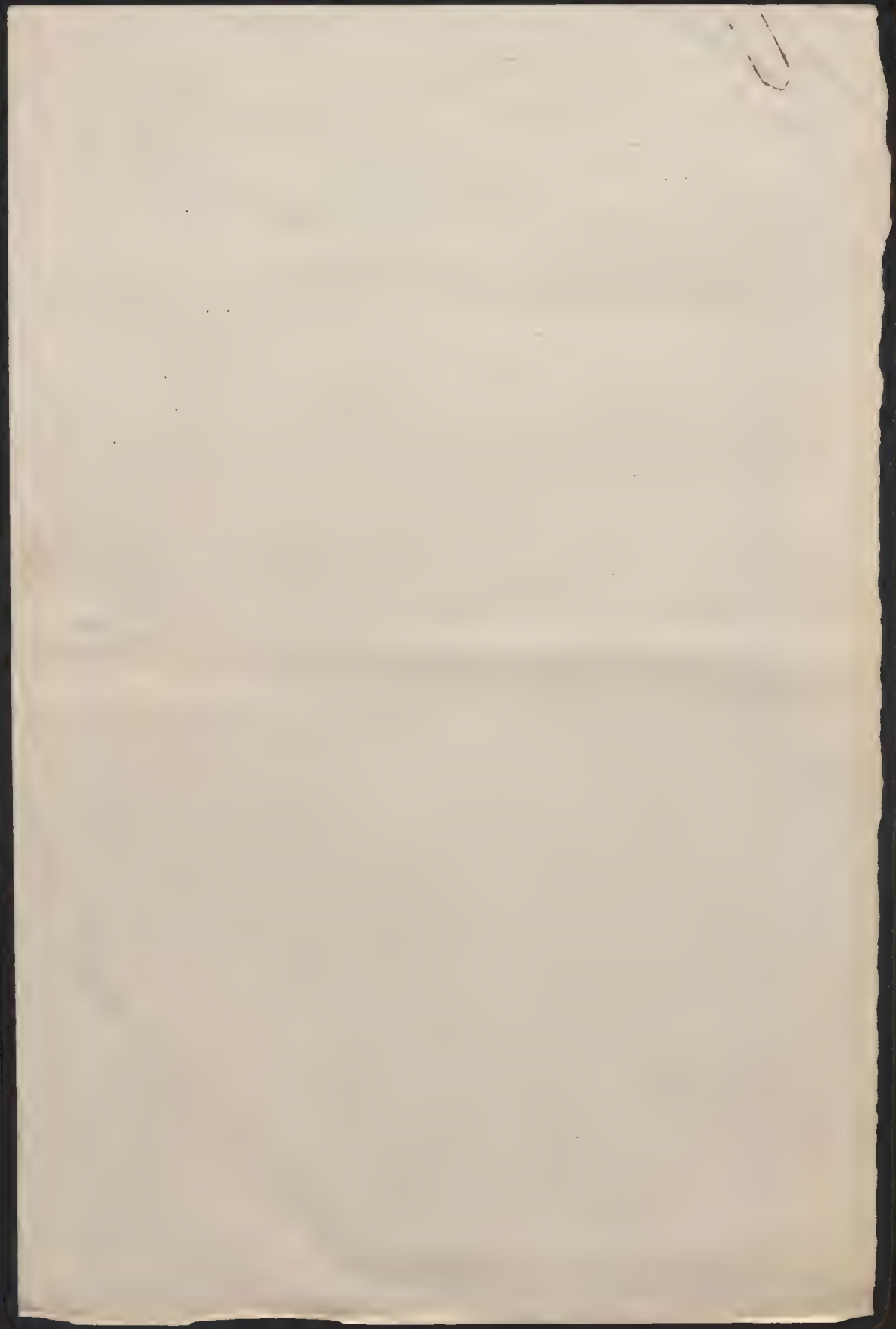
otwartych przez próg ściska się owce - j dno ze drusa.... poznaję je,  
którego pasał - cały ziarnem, w welnie w blasku srebrzystej, wpływa do  
wnętrza.... Aż ci otwiera się światło do ścieżki - ku miejscu skąd światło  
bije - i widać na złotej pianie Jezuska, jasną Dziecinę.

Zrówna się do przodu z wyzka, bierze w trzęsące cienie  
dwa serki, złazi na ziemię i orzając na całym ciele, a przeciskając  
się przez gęstą ciemność, zbliża się do źródła-słoneka... Tu pada na ko-  
lana i serki dwa u stóp Dziecinę kładzie.

-Jezusku! Jezusieńku! tyś jeno wydoła powiedzieć.  
Śmie pnieć wzrok - i widać: Dziecinę się doń uśmiecha.  
tedy już Dyzma nie może błogości w serce napełnionej p zaniknąć. Traci  
się w niebie.

Skoro przewodził ktoś rano do stajni, został Dyzma na  
wurku martwego. Radość miał w twarzy, jakiej nikt u niego w życiu  
nie widział.

Usnął w Betlejem pasterz Boży. Wiedząc, że opłakiwał.



Jesiek w fabryce szkła.

Stary Jemrodz na Podolina miał w zgodzie z swym  
dwadzieścia ośmiu. Pasał je najmłodzy syn Jemrodz, pisał  
stoletni. Kiedy pewnego dnia ~~był w wyprawie~~ <sup>był w wyprawie</sup> ~~z wyprawą~~  
~~z wyprawą~~, i nocował w pułku z overczymi i wypru-  
~~tych niedzielników~~ <sup>był w wyprawie</sup> ~~z wyprawą~~ <sup>z wyprawą</sup> ~~z wyprawą~~  
winy najmłodsi na noc, ojciec, stojący nad rzeką, po-  
mógł ~~z wyprawą~~ po nich, i uwziął:

Росида је <sup>како</sup> ~~код~~ <sup>у</sup> ~~плат~~ <sup>т</sup> ~~к~~ <sup>у</sup> ~~т~~ <sup>е</sup> ~~м~~ <sup>у</sup> ~~п~~ <sup>у</sup> ~~у~~ <sup>у</sup>.

[illegible]



















Isidrus tymczasem zaprowadził Konde do sennik i rożniki  
białe, wysokie ~~proste~~ Karolki jak wiechy umocowane na  
wienku chomontów; pośrodku po bokach przysię. Wychyli  
wnet ojciec z matką, świąteczne ubrania - on w rękawice,  
damskiej ciemnej, one w serdeczku z rękawami i chustec <sup>ciemny</sup>  
~~niebieski~~. Wiedzieli w sennik, Karolki nieprzebieg. Isidrus powrócił.

[illegible][illegible][illegible]

— Kto sta je u svet zavrsky?

- Pami mude i pen mudi.





~~stał się jeden pod namiotem, skłonił się jednemu drzewu,~~  
 stał pod namiotem, wznosił się do szczytu  
 i wpiął się pod nogi

„ Powiedzi, że ja umi,   
 że ja drzewa okucam...”

J obróciłem ku drzewu, pociągnąłem nogi cyfrowej sto-  
 pami. Znowu przysiadłem - obróciłem się jak wicher z drzewa  
 przysiadłem - i znowu przysiadłem przysiadłem w cyfrowy. Gł-  
 wa niosła się wysoko, jak dach wyprostowany, a nogi same  
 chodziły mi, drgały, jakby ktoś w nich nie miał. Ciepło,  
 nie schyliłem się, udermił dźwięk o boki, jak fajerwerk na  
 wietrze.

Zerknąłem na siebie przysiadłem. Powiedzieli  
 stępnęli się dęty kapotał wokół drzewa nupety:

- Patrzcie! Chowaniec mioty... jak piękny!

Jak dym, bity mi w głąb <sup>te</sup> pochwały. Na zakończenie  
 kumstowałem się w powietrzu okucam, skupiłem moim  
 o podłożu, skłoniłem się drzewu i o dźwięk. - Tędy  
 do domu, dźwięk spłynął mi stopami z dźwięk  
 i mioty karobli. Ciepło, że się ten wyotzprawa  
 do honorowego stanu drzewa okupit.

## Stwierdzenie stanu xamoxności

Stwierdza się niniejszem ze strony  
Kwierzchności gminy Górze Wielka (pro-  
wiat Limanowski), iż xamioxność w gmi-  
nie tej i przynależny do niej p. Władysław  
Stan Urban-Smreczyński posiada

Jedno ze wesele.

114

W miazgowie tej inny dom było wesele w Poznaniu. O tem  
też tylko, z kim się kto wesele, lub w kogo wyjechał, bycia po  
wiedziach gwar. Wiedzieli się to i wietni. Jedni Chwast  
z konicie msi, który poszedł do kółka # po wafle, wyprawy do  
izby, z podniesieniem mówić:

- Witam # kółka od stożów wychodzi do Galicjaka.

m

bo

4

h



115

- Też nowina! naimiała się siostra. - Dawno o tem z niepoma-  
:dzi wieemy.

- Ale o tem nie wiecie - oznajmił z przechwałką - że ślub  
ma być pojutrze i że mnie Hauka na drużbę pytała.

- Ciekawie, a tu jeszcze kogo zęsi stawiła - niechciała z niego  
siostra.

- Takie nardziw, że ciebie nie pytali - odciął się Jędrus, oboknięty  
o honory.

Miał już prawie czterdzieści rok i sam owce przez lato na hali  
pasat.

Słowa Hauki: - "Przyjdiesz mi, Jędrus, na drużbę?" - wiał syn  
honorny Chowaice rufemnie poważnie i dopiero przycinek stoi-  
:liwy starszej od niego Karolki nawiązał mu przypuszczenie, że to  
może być dla żartu. Moccus go ta myśl bolała. Wprawdzie po-  
:cichu już odzienie stroit, ale nie wiedział sam dobrze, czy na  
meseke ma się zbierać, czy nie, no i czy mu rodzice pozwolą.

Wykrawiła go z tej niepewności sama rykawa Hauka. Przypa-  
bowiem na drugi dzień prosić na ślub rodziców i siostrę i że  
Jędrusiem się wstawiła się, by mu nie brnili.

- Przecie to mój maty drużba - rzekła i pogłaskała go dłonią po  
licu.

- Ja maty?!

Stamtąd przy niej. Był więc o pół stony wyższy.

- Ho! ho! Ciepło aż pod pachę! - śmiała się Hauka. - Dno

un  
1  
n  
quo  
di  
p  
i  
se  
-in

un

Bo  
n  
-f  
i  
-F  
-Te

n

ni nie móg nawodu i przyjeżdżać na wiele.

- Dyć on na to wiele. Już się stoi - popatrza z uśmiechem  
na nią. Spie się, ty nie spiesz się.

Tedy już Jedrus bez szawy jechał się na dwórkę trykować. Liedy  
na w dzień ślubu się ubrał, kiepiłki ~~z~~ byronu i ~~z~~ buty,  
spodnie ciemne, kurtka, pięknie wyprasowana i krawaty, i wieszaki, w pi-  
ni na przedzie haftowane, widać, niemy serduszek widać,  
krawaty, kurtka, jak się, faworyt faworyt, i wieszaki  
i krawaty, wieszaki, do tego kapelusik z kaskami, z bukietem  
- matce ań ocy nieśmiało, się ku jedynakowi.

- Dyć - ci już tak ~~z~~ strojny, co cud!

- Coby się nas nigdy nie mylił - pokpiwała siostra - i nie  
wiesz, sobie przygodkiem na parę młodego.

- A gdzie na parę młodego - zdziwił się warty Jedrus.

Bo też i siostra Karolcia wystrojona się w buciki różowe, wysokie,  
w spodnice białe, kwieciste, w gorset wieloznaczny suchym  
szarym, ubierany, w koszulkę w dół, zółty haftowane  
i w krawaty. Chwała, harmonie z przedkami naruci-  
ta na ramiona; do zwiniętych na stronie markowy wpięta ro-  
żowa, z bukietem.

Nadjechali dwaj dwórkę się na koniach. Janie przybrane  
w feli młodzi, ań do ręki młodzi, i oni strojni w bukiet

: ty  
: fil  
: be

mys  
dun  
: tal  
: ha

n. l.

: ty  
: ha

: ni

gosi  
ger  
doh

gto  
kon

!



ty i wstężki przy czerwonych sukach. Sektowali się modnicom prosi-  
li winem do nich, pieknie ich do kościoła przesunę, i do dłu-  
bnych siedli pomknęli.

Jedni tym czasem zaprężyli konie do serek i wózków bi-  
wypokie, jak wiochy, unosić na wierzchach sznurów; pas-  
dwa młot po boku przypat. Wyšli wnet opiece z matke, sio-  
sterni i ubraui - on w ci-że gospodarskiej młotnej, ona w serdaci-  
ku z rekawami i w chustce ciemnej. Wsiadli w sarki, kucyki  
naprzeciw. Jedni powozit.

Dopięli przed siebie. Tu już stał czerwy sark, a wio-  
ce i goście dopięli, tacer się w sark wypiężyły na bi-  
tych gościach. W radzie było spójnie. Konie podbiegły, wó-  
karni f- d- g-ty wysoko tacer, - sarki, co klone to wydrin-  
-niej i tadernej mierzono, - a w karkach z nich petno strajny  
gości o zróżnicowanych i rozinowanych licach. Wsela dodawało  
genese stonko, w d. wiochy Tatr wytoczone, i inie bityrery  
dokoła.

Wyta z siedla parne młoda w wianku miotowym na  
głowie, wsiadła w sark i do serek, w białe zaprężonych  
konie, - do drugiej wsiadł młot par młody z ornatami, -  
i sarkarnie pomknęli na czoło, - wzdwięty dawonki -

no  
to

one

My  
: m  
Pm

po  
for

[

to

118

wyglądać zagrała ognisko - i cały owzek weseły ruszył do  
kościoła.

W poroście pan młody i tak jak z panem młodem - z nim  
sędzią i dwórkami, wyglądać i gości.

Pierwszą salkę zatrzymali się przed domem, ze nim dźwięki.  
Wzieli państwo młodzi i dwórkami - chcieli wejść - a tu tym:  
- wesele jest, jakby ludu wygasty, wesele wzięcie.  
Pan młody stał dziadek swój, brodaty (jak się później okazało: brat  
pana młodego, przybawny) i pochylił się z panem młodym  
przemawiać:

- Kto stał u wrot wesele?
- Pan młody i pan młody.
- Cóż widzi tu ludu wiele...
- Bo z całym przyszedł weselem.
- A może dom pomylił?
- Tu są, gdzie ich zaprosili.
- Te ciemne izby ze ścian...
- To się ścianą rozpręgnięciem.

I tak się ze sobą dalej przemawiali. Dziadek nie pomylił. On  
to dwórkami przypadli, dwórkami przedmowa o kieszonkach:

+ Dany dany srebra ~~7~~ 2000,  
+ Ino otwierajcie wrota!

sm  
p  
:

obs  
g

mi  
:

he  
sta  
he  
L

sig

rest

and



Nic to nie pomagato. Potemli zardowie, mowine:

+ I have to pay for boy.

He nam bu wota strong...

Jakoż ukazał się z resztek swych kochanych stworzeń, grzeczny mój  
swojej kochanej star. Jakby pod natchnieniem tej miłości,  
pół się schylił - i kochając wstąpił w objęcia z nią i z nią wstał:  
=uicy.

W progu gromie witali wchoďących, zapraszając z ukłonem do środka. W sali byli iście, inteligentni, urodzeni, to stali jakby nie, rzadko gromie stary i kobiety między nimi. W drugiej iście nie było stary i kobiety między nimi.

W drugim ichie, na siwie, skrypcie i bary już się odezwaty;  
 antoś się tam zgrychneta, patmo było me drwiack, pod scie-  
 :... i, kielka for już taicryto.

Omalať się tu: Jedrusi. Muryka go ~~przebie~~ aż ponosiła. Czuł  
że coś musi na ostępie pokazać, żeby go bez sprzeciwu do  
stanu drzewów wkuć. W pewnym momencie, kiedy zwrócił  
się z powrotem, drzewa nachyliły się, kołysząc się z druzniny swej  
kory, i zwróciły się na niego, podbiegły doń i kapelusze  
się wisko przed nim skłoniły. A skoro ten mu z uśmiechem  
został, skłonił się Jedrusi druznina, stanął przed murką,  
zwrócił się do drzew i zwrócił:

4  
dina

i

= ss

d m

and

isic

= T<sub>2</sub>

the

v  
m y

„Pewiadaję, że ja mioty,  
A ja drużba okazyty....”

120

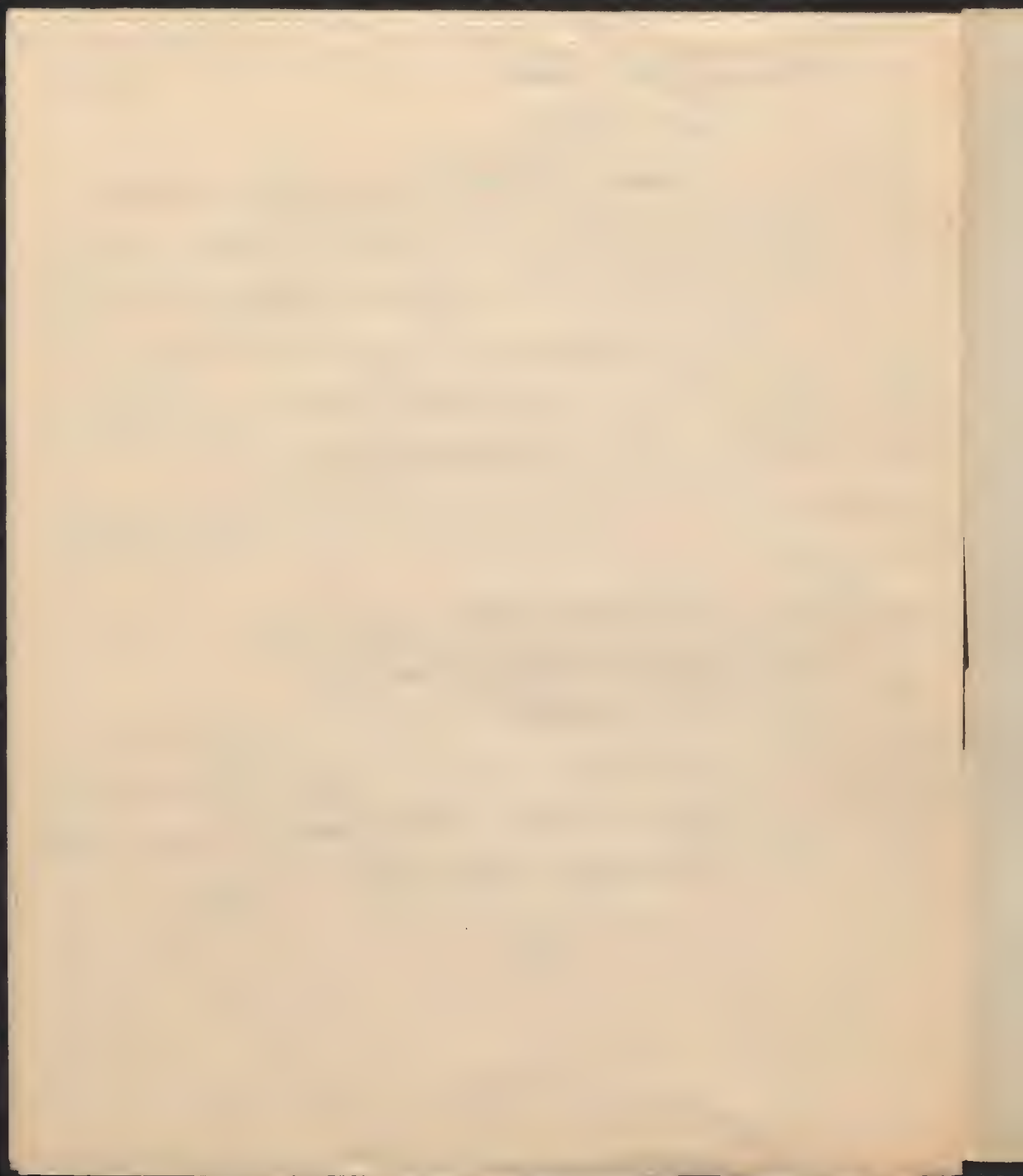
I mówię ku drużbie, forset kto niey ugrozić stoparui.  
Druż. przytulę - obróć się jak wicher z druchną parę rany -  
i z niejże przeszedł w „cyfrowy”. Głose, wzięt się wy-  
= słu, jak siwiec - prostowany, a wsi same chodzący mu,  
drgają, jakby kości w nich nie miał. Głose, nie schybać się  
odwrót głowie o pięta, jak tancerz niewolany.

A niekiedy mu się przytacza. Styci się daty wchoto  
siwiec nopty:

„Pierś.... Głose, nie wstody.... jak tancerz!”

Jaki dym bity mu w głowę, że pochwały.

A chowanie w forsetu się obrócić, kupny nosów o pod-  
= toż, skłonić się druchnie i odwrót. Idąc do siebie, duma nie  
spiesz na stojąc, w drumiach siebie Karolice. Głose, że się ten  
wytępieniem do honorowego stanu drużbie wchupit.







1187

1187







sedowili<sup>si</sup> i drugimi w rękę rzedzianu chłopi-prawożnicy.  
 Gdy takich stodo<sup>stodo</sup> (stodo) kilka, kilkanaście, tedy, na  
 dachu dachu kisto, wpełni prawożnicy i rzedz w grunt przy-  
 bruciny i zapchali stopy drzewa na środek dachu.  
 Ruszyły na bystrych falach, jedne za drugimi. Nie było  
 ich ~~zauważalnych~~ <sup>nie</sup>, i tak wspaniale pojeżdż.  
 Dunajce pami<sup>nie</sup> się ~~brun~~ <sup>fel, Dunajce, brzo</sup> ~~przypomina im ich góry~~  
 gdy w górach na ta leśna, gdy w górach ~~głęboko~~ <sup>roztoczonych</sup>  
 byłytkwity. Wydało im się, że są jeszcze lasem, że są  
 ziemią i wreszcie falami. Dunajce pami<sup>nie</sup> się, bityny,  
 potem polniewa do stonca — a one mknęły na falach  
 Dunajce, ~~minęły~~ <sup>przechodziły</sup> ~~stodo~~ <sup>stodo</sup> ~~drzewa~~ <sup>drzewa</sup> ~~stojące na brzegu~~ <sup>stojące na brzegu</sup>, i jed-  
 gdaś sobie w świat stonczony wierzchny, morem i na  
 morzu. ~~Ha! Ha!~~ <sup>Ha! Ha!</sup> ~~na ląd, morem,~~ <sup>na ląd, morem,</sup> ~~u boku parietu,~~  
~~otwierały się~~ <sup>otwierały się</sup> ~~na falcu~~ <sup>na falcu</sup> ~~niebo,~~ <sup>niebo,</sup> ~~Ha! Ha!~~ <sup>Ha! Ha!</sup> ~~morem~~  
~~v ruf Dunajce,~~ <sup>v ruf Dunajce,</sup> ~~Ha! Ha!~~ <sup>Ha! Ha!</sup> ~~transmisyjny im legendy~~ <sup>transmisyjny im legendy</sup> ~~prze-~~  
~~oświeca.~~ <sup>oświeca.</sup> ~~Ha! Ha!~~ <sup>Ha! Ha!</sup> ~~Jakże rzedz~~ <sup>Jakże rzedz</sup> ~~podniewanie.~~ <sup>podniewanie.</sup> ~~Ho-~~  
~~lej!~~ <sup>lej!</sup>

Wnet minęły iś groźne ruiny łowcy i na  
 stoncu i brzo drugie zamek niedziaki i rzedz  
 niety rzedz w rzedz stoncu stoncu Rzedz. Dunajce  
 rzedz iś w stoncu niety niety niety iś w  
 cy rzedz obrym — rzedz, rzedz iś w  
 jedny na stoncu, bityny ~~niety~~ <sup>niety</sup> ~~niety~~ <sup>niety</sup>

[illegible]



## Z ruchu regionalnego \*)

### O przeszłości Podhala

Jedynym może historycznym ludem na ziemiach polskich, który ma swoją, odrębną, własną tradycję, niezależnie od historii szlacheckiej, jest lud Podhala.

Tu, w tej Ukrainie górskiej, w dziedzinach jej niechludnych, w lasach i turniach Tatr znalazła przytułek, wygnana z innych ziem Polski, chłopka swoboda. Znalazła tu rasę ludzką jakby stworzoną dla siebie, znalazła obrońców swych aż do śmierci, rycerzy swoich.

Wszystkie te walki w przeszłości Podhala, jakich pamięć nam podana, prowadzone



10 Oct

Na obczyźnie II.  
nowela 105

Wojciech Króciel, z pow. tarnowskiego,  
który z podziętu po ojcu otrzymał tylko  
połtore morga ziemi, wyjechał na 20  
robiek do Ameryki, w nadziei, że z 20  
dolarów zarobione dokupi sobie pole,  
aby móc być gdzieś gospodarzem.

Został robotę w Chicagu, w Kopalni  
węgla. ~~Wojciech~~ Po 20 roku, gdy się  
już ustalił, przysłał znowu korespondent  
Kartę na przesłanie ożyciem, polecił jej  
wydzierżawić pole i przyjechać z dziećmi  
do Chicago: że tu <sup>brzo</sup> zarobek i  
dużo więcej. Jakoi korespondenci z brata dli,  
10 lutego i 7 lutego jechał, i po-  
jechał do Ameryki. Wyjechał <sup>niezadowolony</sup> ~~zadowolony~~  
pokojem i kłótnią z kłótnią, <sup>(jakiś miesiąc)</sup> nie podobało  
w drukarni robotniczej, gdzie ~~przebiega~~  
granic i robot polscy się skupili. —

Wojciech dojechał kolejną koleją do Ko-  
palni ~~na miejscu~~ <sup>2/3</sup> ~~znowu~~ znowu i wró-  
cił <sup>niezadowolony</sup> ~~zadowolony~~. Korespondenci znowu  
biorąc ~~przez biuro~~ <sup>do pracy</sup> ~~przez biuro~~  
mają stołownię i biuro biuro  
do pracy. — Już i jechał, przysłał











6)

Korbyn am most, to bym des vort  
na, vze i pountit do Kaye (pountu).  
Jety to more, ~~bygany~~ ab i Wani  
bygany obchodit... ale domo.

(I ~~find~~ ~~am~~ ~~very~~ ~~try~~ ~~would~~ ~~me~~  
positely, ~~returning~~ ~~is~~ ...). I so ~~action~~  
~~knowing~~ ~~my~~ ~~is~~ ~~that~~ ~~is~~ ~~going~~ ~~to~~  
~~the~~ ~~city~~ ~~in~~ ~~order~~ ~~to~~ ~~returning~~ ~~is~~  
~~open~~ ~~after~~ ~~per~~ ~~for~~ ~~Knopli~~ ~~volence~~  
~~going~~ ~~that~~ ~~exactly~~ ~~is~~ ~~the~~ ~~il~~ ~~py~~  
chylene opudo.







Kubin ju! poruciwat kawatki koło wody. Teraz go ni,  
 dal z konimi na zbroju w owiskach... W dolnej wi  
 zjeżdżają z pół; stychać pokryki pogorbców... Na sta  
 chowej chacie boćki ju! guszo do umotet - stoi na  
 jednym nerudle, klekocze... Od Kosciotki, z Konice wi,  
 ozwały się dawony na „Anioł Pański”? Ludzie na zego,  
 nach poodkrywali stowy. I on, stojący tam na zagonie  
 kupelna to zdjeť - portare u myśli: „Anioł Pański  
 zwiastować...”

Tak samo wieś rodzinna, o mil tyście oddalona, za  
 dnia przywita ją w tej chwili znowu jego i dzieciom. —  
 Małgoszka widi <sup>się</sup> z <sup>się</sup> świadkami na ~~zagonie~~ <sup>roli</sup>. Jadąc  
 do rydków ziemniaki... W przerwach wytchniania, gdy  
 się prostuje z ued ziemi, opowiada o sobie ciekawość  
 wai. — Jes' raz z rolnikami uganie koło obij  
 sia. Zatrzymali się ~~koło~~ <sup>koło</sup> wierzby, które ju! ledwie  
 puszcza... „Podsedzie mnie” — powiada ~~foćek~~ <sup>napster</sup>.  
~~napster~~ Pod Majcherki... Podsedzisz go wiec na ramie,  
 nach — on dostaje rękę grubą pod wierzby i ucinie  
 go nożem. „Bedzie fajerka” — mówi —, akurat mierz  
 puszcza! Dume jes' i, jak imo wróćmy, to je sobie  
 takę fajereczke... — foćek zaś ma zgesien  
 me robotę. Zesenie je <sup>się</sup> ~~kebrus~~ <sup>kebrus</sup> ku nede — ale ~~foćek~~ <sup>jak</sup>  
 się zenede przybliży, to gęst do nój szys wy  
 cisze i ucy...

Wojciech! mietarć on dionis, jak ze wna ciżkiego,  
 spójnić na zong, na dionis...

— Coćim tak gbow poppruweli? — zjedni, aby coś nie...



8 Lat

Flauclina-Rossowski  
Prenowa Cytaunia

Niezgoda młynów. II

Wcześnie dniej, rozległej, stały dwa młyny:  
jeden <sup>wodny</sup> ~~wodny~~, ~~przy rzeczce~~ przy kotłowni,  
~~wodny~~, ~~przy rzeczce~~ przy ~~inym~~ ~~inym~~ ~~inym~~  
na płaskowyżu, wietrowy. - Sprząły się  
wciąż ~~z sobą~~ z sobą i przegadywały.  
Dnien i noc, wód pełna była ich  
słabego hukotu.

- Coś ty wietrowniku? - przyciemni młyn  
wodny - Jeno wymachujesz w powietrzu  
tęmi długimi rękami i udajesz boja  
pracy, a korzyści z cicha mało. Co  
zgrabne jeno trochę dar boży -  
złkoda ziarna, co się do cięcia dosta-  
nie. ~~Ekko ci dno rozdane~~ ~~po~~  
~~powietrzu~~ ~~nie może~~.

- A ty co <sup>klecisz</sup> ~~hukocisz~~ stary? - mówi  
rozedłowy wietrek. - Jeno jeno huk  
cicho na kamieniach, ~~któ~~ wód z  
szumem przewodzi, kłębi się  
i promieni jak pożytku. Je nurek  
płynie, i to - jak kto chce mieć  
chleb <sup>ciężki</sup> ~~ciężki~~, do domu z ciem-  
no wód, a ty co? owsz ~~szumisz~~  
i to, co się odemnie dostanie.

Sdy cime byto zupione pfovrta, a m  
<sup>2a</sup> panion stobego, i wietrak nie mój si  
~~nie~~ obraccc, <sup>tedy</sup> młyn wodny, maybe  
 wody dobre, i miedze <sup>ci si rolynd kosi</sup> ~~bernstanka~~  
 Luczu <sup>z strony wiechke</sup> ~~z tryumfem~~ :-

- He, widze A! Ciemie usteis? Ciemie  
 nie tasy wymachygn temi reunion.  
 mi? Dobrze by ludie ~~zgodzi~~ nie tem  
 wygali, jakby si jeno nie cebra, sa.  
 moekwelen, zdeli. Cukij tak wietrak,  
 jak ci das' chleba potrzebny! Nieme to,  
 jak młyn wodny.

Sdy znow powade usteis i woda  
 w ruce zginsie, tak, ie młyn musit  
 stajcie, tedy wietrak, <sup>bernstanki</sup> ~~nie~~ <sup>pracygn</sup>  
 z dworak, ~~z dworak~~ <sup>drwisko</sup> ~~wolal~~ <sup>drwisko</sup> ~~z dworak~~  
 swigami dzieci i noc jny wieku do.  
~~Ciemie~~ ~~z dworak~~ ~~z dworak~~ ~~z dworak~~ ~~z dworak~~  
 dwigami, wolal drwisko ~~z dworak~~ ~~z dworak~~  
 Do stojego, ugo w bierach: <sup>Ciemie</sup> ~~z dworak~~ ~~z dworak~~ ~~z dworak~~ ~~z dworak~~

- He! he! <sup>Ciemie</sup> ~~z dworak~~ ~~z dworak~~ ~~z dworak~~ ~~z dworak~~

Edny ludzom poiztek z tatiyo.  
<sup>z dworak</sup> ~~z dworak~~ ~~z dworak~~ ~~z dworak~~ ~~z dworak~~  
 grata. Jeno wody ~~z dworak~~ ~~z dworak~~ ~~z dworak~~ ~~z dworak~~  
 w ruce z dworak - jni stoi. Nieme  
 to ~~z dworak~~ <sup>z dworak</sup> ~~z dworak~~ ~~z dworak~~ ~~z dworak~~  
 z dworak.



A kiedy wody było podostatkiem  
w rzece, jak i wietrze<sup>erek</sup> dobry na  
powietrze, kiedy razem obie mły.  
ny miały męły, słychać było znowu  
ich swarłiw, mły ~~znowu~~<sup>znowu</sup> kłóttlinga  
zssedow, przyedywicie.

- Sen! sen! sen! - proceeded with me.

1) Medoval z čokoládou mýn vody. -  
 toto mýn ~~čokoládou~~ mýn z Wietrank  
 jeno, vordupenile moile ~~tak~~  
 tak plouge boiem orostel. Treba  
 grometu, otatenu. (Zjerno, nie  
~~čokoládou~~ mýn, nie trociny) O chleb  
 tu boiem, o der boiy idie.

- Ekgm! Ekgz! - pridučen<sup>tem</sup> vzduchu  
vleče. - Stokox prymiechenie,  
jek duced vody. Vidno, prymie  
sij: jek ja sobte ~~svobodno~~ <sup>ne poručen</sup> lekko  
i svobodno... Ani sice stizel  
pravie, jek sice ~~kat~~ <sup>inisi</sup> v oboroze mi.  
ja ja. Nske sice vypr balutke,  
jek manna. Jui ty mrie v pruy  
niz ~~procedura~~ <sup>pru</sup> pruchese.

data integrity, was restored, &  
we still ~~may~~ may ~~remains~~ remains ~~unusable~~

4.

negotiate. In fact, it is not yet clear  
what has happened.

[illegible]

• Stave ~~maže~~<sup>baže</sup> mýny spozority,  
(~~Byt power do by, a vtrak vst,~~  
~~vody by to doč v nece, a vody~~  
~~mýn mýlent.~~

22 cedrony, pedice, jk tamentum  
ten woytko, to do with as yourself  
do truchlone; co perovenna 2 pod

brody speedo. Był pewnie długi, a  
 wózek - tu - wody było dość wiece,  
 a woda woda - wózek. Pien  
 jedne dole ca. pnie. ~~W~~  
 Pien wózek - tu - wózek zapowiadają -  
 pnie, ni. doko do wózek odgrywa pnie.  
 pnie.

- Wózek - ~~Wózek~~ wózek - pnie  
 ten wózek wózek... ~~Wózek~~ Co. Dle  
 - Hej - pnie wózek - tu - wózek  
 zjot wózek, on wózek.

- Hej - pnie wózek - tu - wózek  
 wózek, chłowie. ~~Wózek~~ wózek  
 a wózek wózek wózek. Pnie, pnie, pnie.  
 pnie wózek wózek wózek wózek wózek.

# Okno s'wózek?

Hej i ludzie d... Pnie wózek  
 Dle wózek, wózek do wózek - wózek wózek  
 Dle wózek. A wózek wózek wózek, a  
 chłowie: pnie wózek! Wózek, wózek  
 wózek wózek!... Cies wózek wózek  
 wózek wózek - wózek

- A wózek, to wózek wózek, pnie wózek.  
 wózek wózek. Dle wózek wózek.

- Dle wózek wózek wózek wózek wózek.  
 wózek wózek wózek wózek wózek.  
 wózek wózek wózek wózek wózek.  
 wózek wózek wózek wózek wózek.  
 wózek wózek wózek wózek wózek.

Jednu sobie przyrównaj słowem  
~~Jedną sobie w języku słowem~~  
~~Tęż idę ten trzeci wyrażenie?~~  
Ten trzeci ich podobno?













leń  
jak (odrodnik)

- potem (plewienie, wyherowanie...)
- potem wyherowanie... (wyherowanie)...
- molenie w storku, albo rożenie & młotem...
- potem surowie...
- wachanie & gwał... tłuśnienie...
- potem miedzenie... croszenie...
- No a przedtem samo...

- A tkane ?... | Najmiej w łamie ręk.
- A potem białe... | - (chlebny Tyrod)

~~Może to i nie opłaca~~  
~~(Zadanie, aby to i nie opłaca) - ale nie robimy,~~  
~~nie będziemy mieć. Znasz, że mamy 30 tysięcy...~~  
~~przebiegłości, to się...~~

<sup>nie dłużej</sup>  
Znowu młotem... gładzi...  
<sup>to</sup> <sup>znowu</sup> chłodzi, młotem...  
Znowu... ręk...  
Znowu... ręk...

- 6/ - Chcesz...  
... do ręki...  
... odem & młotem. Widać się kłopot & gładzi...

... do ręki...  
... młotem - młotem do brokowania - nie, młotem...  
... młotem...  
... młotem...

- Coś...  
- Redakcyjny...  
...  
- Panna - psycholog...  
...  
- jak i...  
- Znak...  
...

21

[illegible][illegible]















[illegible]





[illegible]



8.

zaujmy chlop z Bukowiny i ciemno go w fery. - by  
moze Po drodze myslal: <sup>Wojtow</sup> czy mu tu wazny i dom? ... by  
go pochwycily, czy skares? ... Ciupaga zastal c ser lony  
pod ~~starym~~ ~~skale~~ ~~ow~~ ~~starym~~, gdzie si dze wprzet.  
Ciupaga moim <sup>moim</sup> ~~starym~~ - ale szkoda, ze sera do domu  
ojen nie doniesie. pewnie <sup>go</sup> ~~go~~ niedluzo yjed.  
Wszak si nje!"



Ła morze...



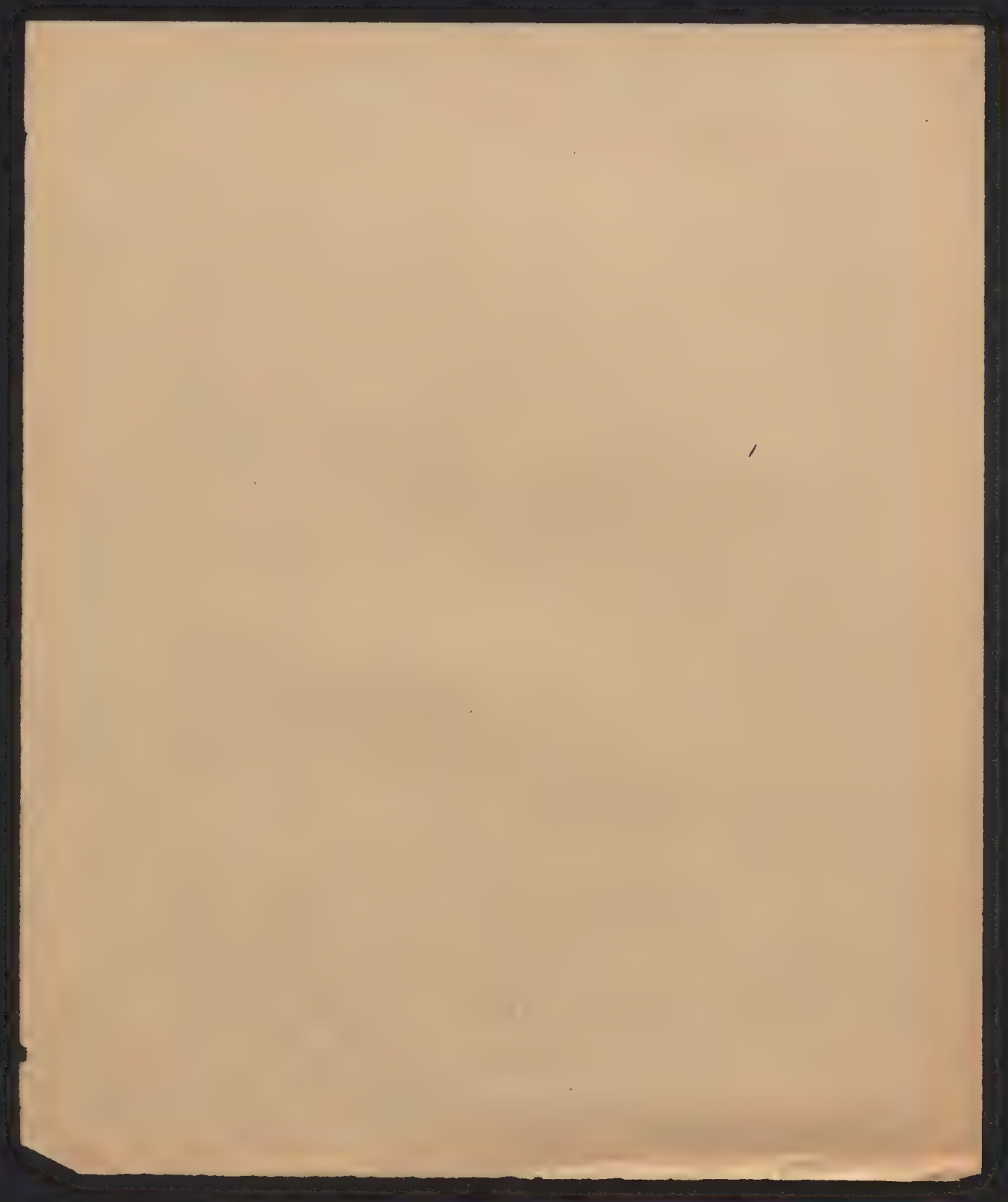


















1115

Na dożynkach w Spale.

- 1) Merycie Jed z Zaborowa  
Przygotowanie do wyjazdu: Grupa...
- 2) w drodze (u Kosińskich, Tomaszewski)
- 3) w Spale. Tłumy. W parku. ~~W~~  
Pochód przed pałacem (defilade ziem)
- 4) składanie wieńców dożynkowych.  
Muzyka grupy. Muzyka - Sprawy -  
Obiad.
- 5) ~~W~~ Zaboru w parku.
6. ~~Wracanie~~ do 2 powrotu. Wracanie.



